

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 februari 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) Gewone zitting 2005-2006 :

Documenten. — Ontwerp van ordonnantie, nr. A-223/1. — Verantwoording, nr. A-223/2. — Verslag (verwijzing), nr. A-223/3

Integraal verslag. — Bespreking. Vergaderingen van woensdag 22 en donderdag 23 februari 2006. — Aanneming. Vergadering van donderdag 23 februari 2006.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) Session ordinaire 2005-2006 :

Documents. — Projet d'ordonnance, n° A-223/1. — Justification, n° A-223/2. — Rapport (renvoi), n° A-223/3.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séances du mercredi 22 et jeudi 23 février 2006. — Adoption. Séance du jeudi 23 février 2006.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 1004

[C — 2006/31106]

23 FEBRUARI 2006. — Ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het Begrotingsjaar 2006 (1)

I. Algemene bepalingen

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de uitgaven van de begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2006 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In duizend euro)

	Vastleggingskredieten — Crédits d'engagement	Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement	
Niet-gesplitste kredieten	2.505.873	2.942.272	Crédits non dissociés
Gesplitste kredieten	238.199	235.665	Crédits dissociés
Totalen	2.744.072	3.177.937	Totaux

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel, sectie I.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 1004

[C — 2006/31106]

23 FEVRIER 2006. — Ordonnance contenant le budget général des dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2006 (1)

I. Dispositions générales

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Région de Bruxelles-Capitale afférentes à l'année budgétaire 2006, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En milliers d'euros)

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance, section I^{re}.

II. Bepalingen betreffende sectie I :
Uitgaven van algemeen bestuur

Art. 3. In afwijking van artikel 5, 2e lid, 2°, artikel 7 en artikel 42, eerste lid, 2°, van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen de in het begrotingsjaar 2005 vastgelegde niet gesplitste kredieten van het type a en d, ten bedrage van de in dat jaar niet geordnanceerde gedeelten van deze vastleggingen, overgedragen worden naar 2006 waar zij tot 31 december 2006 beschikbaar blijven voor de vereffening, de ordonnanciering en de betaling van de ermee verbonden uitgaven.

Art. 4. Alle op basis van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 aangestelde rekenplichtigen blijven in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde maakt aan hun huidige aanstelling.

Art. 5. In afwijking van artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846 en van artikel 1, 1° van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende regeling van de controle op de vastlegging van de uitgaven in de diensten van algemeen bestuur van de Staat, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 50.000 euro verleend worden aan de beheerders van de voorschotten van de kabinetten van de Minister President, de Ministers en Staatssecretarissen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om, afgezien van de kleine uitgaven, de schuldvorderingen te betalen die ten hoogste 10.000 euro bedragen.

Art. 6. De uitgaven waartoe de buitengewone rekenplichtigen zich ten laste van de door hen beheerde gelden hebben verbonden en die op 31 december 2005 nog niet zouden zijn betaald, mogen in 2006, in voorkomend geval, worden vastgelegd, vereffend, geordnanceerd en betaald ten laste van de basisallocaties waarop hun daarmee verbonden geldvoorschotten werden aangerekend.

Art. 7. Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

Art. 8. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan de vergoeding voor de mandaten die zij met het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest afsluit te betalen ten laste van de basisallocaties van afdeling 25.

Art. 9. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) van de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen onder elkaar en tussen de bestaansmiddelenprogramma's van de verschillende afdelingen van de begrotingstabel herverdeeld worden.

Art. 10. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen de vereffeningskredieten (*b* en *e*) op de basisallocaties van de programma's 2, 3 en 4 van de afdeling 12 onder elkaar herverdeeld worden na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting.

Art. 11. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) op volgende basisallocaties onder elkaar herverdeeld worden na akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting : 12.02.22.34.30, 12.22.23.73.41, 12.32.25.73.11 en 12.32.26.73.41.

Art. 12. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) van de basisallocaties 11.42.27.01.00, 11.71.21.01.00 en 14.14.21.01.00 alsook de basisallocaties van de afdeling 13 naar eender welke basisallocatie van de afdeling 10, programma 0 herverdeeld worden.

II. Dispositions relatives à la section I^{re} :
Dépenses d'administration générale

Art. 3. Par dérogation à l'article 5, alinéa 2, 2°, à l'article 7 et à l'article 42, 1^{er} alinéa, 2° de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits non dissociés de type a et d'engagés durant l'année budgétaire 2005 peuvent, à concurrence des parties non ordonnancées de ces engagements pendant cette année, être reportés en 2006 où ils restent disponibles pour la liquidation, l'ordonnancement et le paiement des dépenses y relatives jusqu'au 31 décembre 2006.

Art. 4. Tous les comptables désignés sur la base des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle.

Art. 5. Par dérogation à l'article 15 de la loi relative à l'organisation de la Cour des comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1, 1° de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement du contrôle de l'engagement des dépenses dans les services d'administration générale de l'Etat, des avances de fonds d'un montant maximum de 50.000 euros peuvent être consenties aux régisseurs d'avances des cabinets du Ministre Président, des Ministres et Secrétaires d'Etat de la Région de Bruxelles-Capitale, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 10.000 euros.

Art. 6. Les dépenses auxquelles les comptables extraordinaires se sont engagés à charge des fonds qu'ils gèrent et qui ne seraient pas encore payées au 31 décembre 2005, peuvent en 2006, le cas échéant, être engagées, liquidées, ordonnancées et payées à charge des allocations de base auxquelles leurs avances de fonds y relatives ont été imputées.

Art. 7. Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Région.

Art. 8. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à liquider la rémunération des mandats qu'il conclut avec le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise à charge des allocations de base de la division 25.

Art. 9. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) afférents aux programmes de subsistance des différentes divisions peuvent être redistribués par voie d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale entre eux et entre les programmes de subsistance des différentes divisions du tableau budgétaire.

Art. 10. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits de liquidation (*b* et *e*) aux allocations de base des programmes 2, 3 et 4 de la division 12 peuvent être redistribués entre eux après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget.

Art. 11. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) aux allocations de base suivantes peuvent être redistribués entre eux après accord du Ministre compétent et du Ministre du Budget : 12.02.22.34.30, 12.22.23.73.41, 12.32.25.73.11 et 12.32.26.73.41.

Art. 12. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) des allocations de base 11.42.27.01.00, 11.71.21.01.00 et 14.14.21.01.00 ainsi que les allocations de base de la division 13 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale vers n'importe quelle allocation de base de la division 10, programme 0.

Art. 13. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) van de basisallocatie 09.11.22.01.00 naar eender welke basisallocatie van de gewestbegroting herverdeeld worden.

Art. 14. In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) van de basisallocatie 10.02.51.12.11 naar eender welke basisallocatie van de afdeling 00 van de gewestbegroting herverdeeld worden.

Art. 15. De economische code van de volgende basisallocaties wordt gewijzigd van de initiële begroting 2006 af :

— 12.21.22.51.11 wordt 12.21.22.61.41;

— 12.21.26.31.22 wordt 12.21.26.41.40;

— 13.12.22.31.32 wordt 13.12.22.33.00.

De op deze basisallocaties op 31 december 2005 uitstaande vastleggingen worden overgedragen naar de opnieuw gecodificeerde basisallocaties vanaf de inwerkingtreding van de algemene uitgavenbegroting 2006.

Art. 16. De op de basisallocatie 11.31.36.41.30 op 31 december 2005 uitstaande vastleggingen worden overgedragen naar de basisallocatie 26.02.27.12.11 en dit vanaf de inwerkingtreding van de algemene uitgavenbegroting 2006.

Art. 17. Het uitstaande bedrag van de vastleggingen ingeschreven op de basisallocatie 12.32.27.73.41 wordt overgedragen naar de basisallocatie 12.32.23.73.41 vanaf de inwerkingtreding van de algemene uitgavenbegroting 2006.

Art. 18. Het uitstaande bedrag van de vastleggingen ingeschreven op de basisallocatie 12.22.22.73.41 wordt gedeeltelijk overgedragen naar de basisallocaties 12.22.27.12.11 en 12.22.28.14.10 vanaf de inwerkingtreding van de algemene uitgavenbegroting 2006.

Art. 19. De op de basisallocatie 16.21.22.63.21 « Toelagen aan de ongeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen » op 31 december 2005 uitstaande vastleggingen in verband met de gemeentelijke ontwikkelingsplannen (GemOP) worden naar basisallocatie 16.21.25.63.21 « Toelagen aan de ongeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen » overgedragen en dit vanaf de inwerkingtreding van de algemene uitgavenbegroting 2006.

Art. 20. De op het einde van de periode die gedekt wordt door de financie ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2006 openstaande vastleggingen op de verschillende uitgavenartikelen van de begrotingen van de diensten met afzonderlijk beheer worden geannuleerd en opnieuw vastgelegd op de basisallocaties van de begroting 2006 van het algemeen bestuur volgens volgend schema :

Art. 13. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) de l'allocation de base 09.11.22.01.00 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base du budget régional.

Art. 14. Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) de l'allocation de base 10.02.51.12.11 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base de la division 00 du budget régional.

Art. 15. Le code économique des allocations de base suivantes est modifié à partir du budget initial 2006 :

— 12.21.22.51.11 devient 12.21.22.61.41;

— 12.21.26.31.22 devient 12.21.26.41.40;

— 13.12.22.31.32 devient 13.12.22.33.00.

L'encours des engagements au 31 décembre 2005 de ces allocations de base est transféré aux allocations de base nouvellement codifiées et ce à partir de l'entrée en vigueur du budget général des dépenses 2006.

Art. 16. L'encours des engagements au 31 décembre 2005 de l'allocation de base 11.31.36.41.30 est transféré à l'allocation de base 26.02.27.12.11 et ce à partir de l'entrée en vigueur du budget général des dépenses 2006.

Art. 17. L'encours des engagements inscrit à l'allocation de base 12.32.27.73.41 est transféré à l'allocation de base 12.32.23.73.41 à partir de l'entrée en vigueur du budget général des dépenses 2006.

Art. 18. L'encours des engagements inscrit à l'allocation de base 12.22.22.73.41 est partiellement transféré aux allocations de base 12.22.27.12.11 et 12.22.28.14.10 à partir de l'entrée en vigueur du budget général des dépenses 2006.

Art. 19. L'encours au 31 décembre 2005 relatif aux engagements des plans communaux de développement (PCD) à l'allocation de base 16.21.22.63.21 « Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol » est transféré à l'allocation de base 16.21.25.63.21 « Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans communaux de développement » et ce à partir de l'entrée en vigueur du budget général des dépenses 2006.

Art. 20. Les engagements restants ouverts, à l'issue de la période couverte par l'ordonnance de finances de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2006, sur les différents articles de dépenses des budgets des services à gestion séparée sont annulés et réengagés aux allocations de base du budget 2006 de l'administration générale selon le schéma suivant :

1. Régie foncière (RF)

Soldes articles RF Saldi artikelen GR	
600.1	71.32
600.2	74.22
600.3	71.32
600.5	12.11
610.1	01.00
610.2	01.00
611	12.11
612.1	12.11
613.1	12.12
614.1	72.00
614.2	72.00
615	12.11
616	12.11
640	12.21

2. Service régional pour la Revitalisation des Quartiers fragilisés (SRRQF)

Soldes article SRRQF Saldi artikel GDHKW	
511	3132
611	3132
513	3132
515	3132
518	3132
615	3132
613	3132
618	3132
512	5112
516	5112
517	5112
616	5112
617	5112
612	5112
521	4322
621	4322
523	3132
623	3132
522	6321
622	6321
524	5112
624	5112
541	0000
641	0000

1. Grondregie (GR)

Allocations de base Administration générale Basisallocaties Algemeen Bestuur	
26.03.23	71.30
26.01.22	74.22
26.03.24	71.30
26.02.24	12.11
26.01.24	01.00
26.01.24	01.00
26.01.21	12.11
26.02.23	12.11
26.02.21	12.12
26.03.21	72.00
26.03.22	72.00
26.02.27	12.11
26.01.23	12.11
26.02.22	12.21

2. Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de Kwetsbare Wijken (GDHKW)

Allocations de base Administration générale Basisallocaties Algemeen Bestuur	
16.91.21	31.32
16.91.22	51.12
16.91.23	31.32
16.91.24	51.12
16.92.21	51.12

542 0000	16.92.22.51.12
642 0000	
510 6321	16.93.21.63.21
531 6321	16.93.22.63.21
<i>3. Service régional de Financement des Investissements communaux</i>	
Soldes article SRFIC Saldi artikel GDFGI	
68449-1	14.41.31.63.21
68449-2	14.41.32.63.21
68449-3	14.41.33.63.21
68449-41	14.41.34.63.21
68449-42	14.41.35.63.21
68449-5	14.41.36.63.21
68449-61	14.41.37.63.21
68449-62	14.41.38.63.21
<i>4. Centre bruxellois d'Expertise Alimentaire (CBEA)</i>	
Soldes article CBEA Saldi artikel BCV	
511.12.11	11.33.21.12.11
512.74.22	11.33.22.74.22
<i>5. Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale</i>	
513 41.40	23.30.23.41.40
514 31.30	23.30.24.31.30
520 12.11	23.30.25.12.11
<i>3. Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de Gemeentelijke Investerings (GDFGI)</i>	
Allocations de base Administration générale Basisallocaties Algemeen Bestuur	
<i>4. Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise (BCV)</i>	
Allocations de base Administration générale Basisallocaties Algemeen Bestuur	
<i>5. Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (FCBHG)</i>	

Art. 21. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings- en investeringssubsidies toekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel en hieronder hernomen :

Art. 21. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement facultatives à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire et reprises ci-après :

DIVISION 9
Dépenses communes du Gouvernement

Dotation au CIRB pour l'informatisation des cabinets	09.00.23.41.40
Dépenses de toute nature relatives au contrat « Economie – Emploi »	09.11.22.01.00
Synergies entre les politiques d'emploi, de formation et d'enseignement	09.11.23.12.11

DIVISION 10
Dépenses générales de l'Administration

Subside à l'asbl « Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »	10.01.22.33.00
Subvention à l'asbl chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC	10.02.45.33.00
Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	10.40.21.41.40
Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise	10.91.22.12.11
Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.23.43.21
Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.24.33.00

DIVISION 11
Développement économique

Subsides à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle	11.12.21.31.32
Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise	11.12.23.41.40
Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	11.13.22.41.40
Subside au SPF Mobilité et Transports chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure	11.13.23.65.40

AFDELING 9
Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering

Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de kabinetten	09.00.23.41.40
Allerhande uitgaven in verband met het contract « Economie – Tewerkstelling »	09.11.22.01.00
Synergieën tussen het tewerkstellings-, opleidings- en onderwijsbeleid	09.11.23.12.11

AFDELING 10
Algemene uitgaven van de Administratie

Toelage aan de vzw « Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »	10.01.22.33.00
Toelage aan de vzw belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02.45.33.00
Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40.21.41.40
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van de gelijkheid van kansen in het Brussels Gewest	10.91.22.12.11
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidskansenbeleid	10.91.23.43.21
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidskansenbeleid	10.91.24.33.00

AFDELING 11
Economische ontwikkeling

Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12.21.31.32
Toelage aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12.23.41.40
Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13.22.41.40
Toelage aan de FOD Mobiliteit en Vervoer gelast met de betaling van sloopremies en van rentetoeelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13.23.65.40

Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles	11.16.21.01.00	Tussenkomst in het uitrustingsmaterieel van de technische en beroepsscholen	11.16.21.01.00
Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale	11.21.21.31.32	Rentetoelagen, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.21.21.31.32
Subventions à fonds perdu et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation	11.21.22.31.32	Kosteloze en facultatieve toelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21.22.31.32
Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement pour PME	11.21.23.31.32	Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21.23.31.32
Contrats de noyaux commerciaux	11.21.24.33.00	Handelskerncontracten	11.21.24.33.00
Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)	11.21.25.41.40	Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21.25.41.40
Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2, de l'ordonnance du 1 ^{er} juillet 1993)	11.21.26.41.40	Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2, van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21.26.41.40
Subventions en vue de la promotion du tutorat	11.21.29.31.32	Toelagen in het kader van de promotie van het voogdijprogramma	11.21.29.31.32
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises	11.22.21.51.12	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van de kleine ondernemingen inbegrepen	11.22.21.51.12
Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes	11.22.22.51.12	Kapitaalpremies, niet terugvorderbare toelagen en facultatieve toelagen ten gunste van de middelgrote ondernemingen	11.22.22.51.12
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes	11.22.24.51.12	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van middelgrote ondernemingen inbegrepen	11.22.24.51.12
Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds européen de Développement régional (FEDER)	11.24.21.51.12	Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)	11.24.21.51.12
Subsides pour les projets supportés par le Fonds européen de développement régional et le Fonds social européen	11.24.22.43.22	Toelagen voor projecten gesteund door het Europees fonds voor regionale ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24.22.43.22
Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme	11.25.24.31.32	Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25.24.31.32

Subside de fonctionnement à l'asbl « Téléport-Bruxelles » 11.25.25.31.32	Werkingsstoelage aan de vzw « Teleport-Brussel » 11.25.25.31.32
Subventions pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC) 11.25.27.41.40	Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG) 11.25.27.41.40
Subsides à la SRIB ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques 11.25.29.51.12	Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten 11.25.29.51.12
Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale 11.25.32.33.00	Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit 11.25.32.33.00
Subsides aux centres d'incubation 11.26.21.31.32	Toelagen aan incubatiecentra 11.26.21.31.32
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises 11.26.23.61.40	Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijventra 11.26.23.61.40
Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centres d'entreprises 11.26.25.41.40	Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijventra 11.26.25.41.40
Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale 11.27.21.31.32	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie 11.27.21.31.32
Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale 11.27.24.51.21	Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie 11.27.24.51.21
Ordonnance concernant l'économie sociale 11.27.26.31.32	Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie 11.27.26.31.32
Dotation de fonctionnement à la SDRB 11.29.21.41.40	Werkingsdotatie aan de GOMB 11.29.21.41.40
Dotation à la SDRB pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprises 11.29.23.61.41	Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen 11.29.23.61.41
Dotation à la SDRB pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs 11.29.24.61.40	Dotatie aan de GOMB voor de oprichting, de aankoop en de uitrusting van de incubatoren 11.29.24.61.40
Indemnités à des tiers en application de l'article 4, § 4, 2° de l'ordonnance du 1 ^{er} avril 2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprises 11.29.25.34.41	Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, § 4, 2° van de ordonnantie van 1 april 2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen 11.29.25.34.41
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens 11.31.22.12.11	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's 11.31.22.12.11
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux 11.31.23.12.11	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's 11.31.23.12.11
Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.24.31.32	Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.24.31.32
Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique 11.31.25.31.32	Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing 11.31.25.31.32

Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens, subside au CIRB 11.31.26.41.40

Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux 11.31.27.51.12

Subventions à des PME pour des micro-projets 11.31.28.31.32

Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique 11.31.29.33.00

Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique 11.31.30.12.11

Subventions à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8, § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.32.31.32

Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.33.31.32

Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.31.34.12.11

Subventions pour développement préconcurrentiel 11.31.35.31.32

Dotation à l'IRSIB 11.31.37.41.40

Subsides relatifs au développement technologique du cinéma 11.31.38.31.32

Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002) 11.32.21.81.12

Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale 11.41.22.32.00

Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région 11.42.23.32.00

Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection 11.42.24.31.32

Octroi de prêts aux entreprises 11.42.26.81.12

Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's, subside aan het CIBG 11.31.26.41.40

Investeringssteun voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's 11.31.27.51.12

Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten 11.31.28.31.32

Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek 11.31.29.33.00

Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek 11.31.30.12.11

Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8, § 3, van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.32.31.32

Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.33.31.32

Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.31.34.12.11

Toelagen voor pre concurrentiële ontwikkeling 11.31.35.31.32

Dotatie aan het IWOIB 11.31.37.41.40

Toelagen in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema 11.31.38.31.32

Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de pre concurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002) 11.32.21.81.12

Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 11.41.22.32.00

Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest 11.42.23.32.00

Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten 11.42.24.31.32

Toekenning van leningen aan ondernemingen 11.42.26.81.12

Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur	11.42.27.01.00
Subventions à des organismes et des associations privés	11.61.22.33.00
Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises	11.61.24.31.32
Dotation à la SDRB pour la participation dans les centres d'entreprises	11.61.25.61.40
Dotation à la SDRB pour l'animation du réseau de centre d'entreprises	11.61.26.61.40
Contrats de quartier commerçant dans l'EDRLR	11.61.27.33.00
Dépenses de toute nature	11.71.21.01.00
Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes	11.71.22.32.00
Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture	11.71.24.45.40

DIVISION 12
Equipements et déplacements

Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études	12.02.04.11.00
Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.	12.13.21.12.11
Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13.23.33.00
Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public	12.13.24.43.22
Dotation pour l'agence régionale de stationnement	12.13.27.41.40
Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé	12.13.28.34.40
Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social	12.14.21.12.11
Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)	12.21.21.41.40

Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42.27.01.00
Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	11.61.22.33.00
Werkingssubsidies aan bedrijventra	11.61.24.31.32
Dotatie aan de GOMB voor de participatie in bedrijven-centra	11.61.25.61.40
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijventra	11.61.26.61.40
Handelswijkcontracten in de RVOHR	11.61.27.33.00
Uitgaven van allerlei aard	11.71.21.01.00
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.71.22.32.00
Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw	11.71.24.45.40

AFDELING 12
Uitrustingen en verplaatsingen

Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02.04.11.00
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen, met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13.21.12.11
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13.23.33.00
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13.24.43.22
Dotatie voor het gewestelijk parkeeragentschap	12.13.27.41.40
Premies ter vermindering van het gebruik van het privé vervoer	12.13.28.34.40
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding	12.14.21.12.11
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21.21.41.40

Dotation d'investissement à la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB)	12.21.22.61.41	Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21.22.61.41
Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité	12.21.23.41.40	Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21.23.41.40
Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale	12.21.24.33.00	Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21.24.33.00
Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels	12.21.25.34.32	Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven	12.21.25.34.32
Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun	12.21.26.41.40	Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen	12.21.26.41.40
Dotation à la STIB pour le réseau de nuit	12.21.27.41.40	Dotatie aan de MIVB voor de nachtdienst	12.21.27.41.40
Dotation à la STIB pour intervention « tiers payant » dans le coût des abonnements (80/20)	12.21.28.41.40	Dotatie aan de MIVB voor de tussenkomst « derde betaler » in de abonnementskosten (80/20)	12.21.28.41.40
Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics	12.32.21.51.11	Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties	12.32.21.51.11
Subventions à des associations œuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale	12.34.21.33.00	Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34.21.33.00
Subside à l'asbl Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau	12.50.22.33.00	Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen	12.50.22.33.00
Dotation au Port de Bruxelles	12.50.24.51.11	Dotatie aan de Haven van Brussel	12.50.24.51.11
Dotation spéciale au Port de Bruxelles	12.50.26.51.11	Speciale dotatie aan de Haven van Brussel	12.50.26.51.11
Dotation spéciale pour l'assainissement du sol	12.50.31.51.11	Bijzondere dotatie voor de bodemsanering	12.50.31.51.11
Dotation spéciale pour le pompage	12.50.32.51.11	Bijzondere dotatie voor de bemaling	12.50.32.51.11
Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau	12.50.33.51.11	Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken	12.50.33.51.11
Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB	12.50.34.31.11	Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS	12.50.34.31.11
Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire	12.50.37.12.11	Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid	12.50.37.12.11
Dotation spéciale pour des travaux de dragage	12.50.39.51.11	Bijzondere dotatie voor baggerwerken	12.50.39.51.11
Dotation spéciale pour l'assainissement de terrains industriels pollués	12.50.40.51.11	Bijzondere dotatie voor de sanering van vervuilde bedrijfsterreinen	12.50.40.51.11

Dotation au Port pour la compensation du précompte immobilier entreprises du Port	12.50.41.51.11
Dotation au Port pour la promotion du modal shift par voie d'eau	12.50.42.31.11
Subside au centre de référence du secteur logistique	12.50.43.33.00
Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis	12.70.22.51.12

DIVISION 13
Emploi

Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)	13.12.21.33.00
Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale	13.12.22.33.00
Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)	13.12.25.43.20
Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale	13.12.26.51.21
Ordonnance concernant l'économie sociale	13.12.27.31.32
Subventions à l'ORBEm :	13.12.23.41.40 13.12.24.41.40 13.14.21.41.40 13.14.23.61.41 13.14.24.61.41 13.15.21.41.40 13.16.21.41.40 13.16.23.41.40 13.17.21.41.40 13.17.22.33.00 13.18.21.41.40 13.19.21.61.40 13.21.21.41.40 13.21.22.41.40 13.21.23.41.40 13.21.24.41.40 13.21.25.41.40 13.22.21.41.40 13.23.21.41.40 13.23.22.41.40 13.24.21.41.40

Dotatie aan de Haven voor de compensatie van de onroerende voorheffing havenbedrijven	12.50.41.51.11
Dotatie aan de Haven ter bevordering van de modal shift naar de waterweg	12.50.42.31.11
Toelage aan het referentiecentrum van de logistieke sector	12.50.43.33.00
Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70.22.51.12

AFDELING 13
Tewerkstelling

Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12.21.33.00
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12.22.33.00
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12.25.43.20
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	13.12.26.51.21
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	13.12.27.31.32
Toelagen aan de BGDA :	13.12.23.41.40 13.12.24.41.40 13.14.21.41.40 13.14.23.61.41 13.14.24.61.41 13.15.21.41.40 13.16.21.41.40 13.16.23.41.40 13.17.21.41.40 13.17.22.33.00 13.18.21.41.40 13.19.21.61.40 13.21.21.41.40 13.21.22.41.40 13.21.23.41.40 13.21.24.41.40 13.21.25.41.40 13.22.21.41.40 13.23.21.41.40 13.23.22.41.40 13.24.21.41.40

DIVISION 14
Pouvoirs locaux

Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux	14.11.25.33.00
Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux	14.12.21.33.00
Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais	14.12.22.33.00
Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention	14.12.23.33.00
Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale	14.14.21.01.00
Dotation générale aux communes	14.21.21.43.21
Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	14.21.23.43.21
Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes	14.21.24.43.21
Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (EDRLR)	14.21.25.43.21
Subside aux communes structurellement en déficit	14.21.26.43.21
Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux	14.21.27.43.21
Fonds de compensation fiscale	14.21.28.43.21
Dotation aux communes visant à compenser partiellement la croissance des dépenses en matière de sécurité	14.21.29.43.21
Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	14.25.21.61.42
Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	14.25.22.41.40
Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité	14.34.24.63.21
Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité	14.34.25.43.22

AFDELING 14
Lokale besturen

Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen	14.11.25.33.00
Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen	14.12.21.33.00
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12.22.33.00
Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector	14.12.23.33.00
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14.21.01.00
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21.21.43.21
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21.23.43.21
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21.24.43.21
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (RVOHR) ondervonden, te neutraliseren	14.21.25.43.21
Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21.26.43.21
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21.27.43.21
Fonds voor fiscale compensatie	14.21.28.43.21
Dotatie aan de gemeenten om de stijging van de uitgaven op het gebied van de veiligheid gedeeltelijk te compenseren	14.21.29.43.21
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.21.61.42
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.22.41.40
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34.24.63.21
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34.25.43.22

Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes	14.34.26.43.21	Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34.26.43.21
Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux	14.36.21.43.22	Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36.21.43.22
Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques	14.36.22.33.00	Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangevraagd in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties	14.36.22.33.00
Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes	14.37.22.43.21	Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37.22.43.21
Subvention spéciale aux communes	14.38.21.43.21	Bijzondere toelage aan de gemeenten	14.38.21.43.21
Subsides aux communes soutenant la mise en œuvre de collaborations intercommunales	14.38.22.43.21	Toelage aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten	14.38.22.43.21
Rénovation urbaine, travaux subsidiés des communes et contrats de quartier :	14.41.21.63.21	Stadsvernieuwing, gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten :	14.41.21.63.21
	14.41.25.63.21		14.41.25.63.21
	14.41.26.63.21		14.41.26.63.21
	14.41.27.63.21		14.41.27.63.21
	14.41.29.63.21		14.41.29.63.21
	14.41.31.63.21		14.41.31.63.21
	14.41.32.63.21		14.41.32.63.21
	14.41.33.63.21		14.41.33.63.21
	14.41.34.63.21		14.41.34.63.21
	14.41.35.63.21		14.41.35.63.21
	14.41.36.63.21		14.41.36.63.21
	14.41.37.63.21		14.41.37.63.21
	14.41.38.63.21		14.41.38.63.21
	14.41.39.63.21		14.41.39.63.21
	14.41.40.63.21		14.41.40.63.21
	14.41.41.63.21		14.41.41.63.21
	14.41.42.63.21		14.41.42.63.21
	14.41.43.63.21		14.41.43.63.21
Participation dans les frais de logement – culte orthodoxe	14.50.21.11.40	Tussenkost in de woonkosten – orthodoxe eredienst	14.50.21.11.40
Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales	14.50.22.33.00	Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50.22.33.00
Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe	14.50.23.33.00	Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50.23.33.00
Participation dans les frais de logement de l'évêque	14.50.24.11.40	Tussenkost in de woonkosten van de bisschop	14.50.24.11.40
Financement de l'assistance morale laïque	14.50.28.33.00	Financiering van de bijstand op het vlak van de lcken-moraal	14.50.28.33.00
Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée	14.50.30.33.00	Nieuwe tussenkomsten in de financiering van de erediensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid	14.50.30.33.00

Dépenses de toute nature liées au culte musulman
14.50.31.01.01

DIVISION 15
Logement

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
15.12.21.33.00

Dépenses de toute nature liées aux observatoires du logement
15.15.21.12.11

Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
15.21.21.31.32

Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
15.22.21.31.32

Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées
15.22.23.31.32

Activités culturelles dans le logement social
15.22.24.12.11

Dotation à la SLRB pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux
15.24.23.81.11

Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
15.24.29.51.11

Dépenses de toute nature en lien avec la mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
15.24.30.31.22

Dotation à la SLRB pour la construction de logements sociaux et moyens et pour des mesures prévues par la déclaration gouvernementale
15.24.33.51.11

Affectation des charges d'urbanisme au logement
15.24.34.51.11

Mise en œuvre du droit de gestion publique – partie avance
15.24.36.80.00

Dotation de fonctionnement à la SLRB
15.25.22.31.22

Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public (SISP)
15.25.23.31.22

Dotation à la SLRB pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires
15.25.25.31.22

Allerlei uitgaven verbonden met de islamitische eredienst
14.50.31.01.01

AFDELING 15
Huisvesting

Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en de inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties
15.12.21.33.00

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting
15.15.21.12.11

Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen
15.21.21.31.32

Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden
15.22.21.31.32

Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten
15.22.23.31.32

Culturele activiteiten in de sociale huisvesting
15.22.24.12.11

Dotatie aan de BGHM voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen
15.24.23.81.11

Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving
15.24.29.51.11

Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel
15.24.30.31.22

Dotatie aan de BGHM voor de bouw van sociale en middelgrote woningen en voor maatregelen vervat in de regeringsverklaring
15.24.33.51.11

Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting
15.24.34.51.11

Toepassing van het recht van openbaar beheer – deel voorschot
15.24.36.80.00

Werkingsdotatie aan de BGHM
15.25.22.31.22

Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)
15.25.23.31.22

Toelage aan de BGHM voor de werking van de Adviesraden voor de huurders
15.25.25.31.22

Cohésion sociale	15.25.26.31.22
Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée	15.31.21.53.10
Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires	15.32.21.51.30
Dotation au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale	15.41.21.51.11
Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics	15.51.21.52.20
Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote « La Marolle »	15.52.21.51.11
Garantie locative	15.53.21.53.20
Subsides aux asbl « Agences immobilières sociales (AIS) »	15.53.22.33.00
Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement	15.53.23.34.30
Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale	15.60.24.31.11
Allocation de relogement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative	15.71.22.34.31
Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement	15.71.24.12.11

DIVISION 16
Aménagement du territoire

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation	16.11.26.33.00
Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans l'EDRLR	16.11.31.12.11
Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville	16.11.32.12.11

Sociale cohesie	15.25.26.31.22
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31.21.53.10
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32.21.51.30
Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.41.21.51.11
Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51.21.52.20
Toelage aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject « La Marolle »	15.52.21.51.11
Huurwaarborg	15.53.21.53.20
Toelagen aan de vzw's « Sociale Immobiliënkantoren (SIK) »	15.53.22.33.00
Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53.23.34.30
Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de ter zake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60.24.31.11
Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg	15.71.22.34.31
Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting	15.71.24.12.11

AFDELING 16
Ruimtelijke ordening

Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11.26.33.00
Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de RVOHR	16.11.31.12.11
Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11.32.12.11

Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat 16.12.21.12.11

Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales 16.15.21.35.00

Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation 16.16.02.12.11

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme 16.16.03.33.00

Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine 16.21.21.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol 16.21.22.63.21

Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon 16.21.23.63.21

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement 16.21.25.63.21

Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine 16.22.22.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine – Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire 16.22.23.63.21

Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi 16.30.21.12.11

Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation 16.30.24.33.00

Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades 16.31.21.53.10

Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat 16.33.21.53.10

Dotation à la Société de Développement régional de Bruxelles 16.41.21.41.40

Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la SDRB liés à l'ex-hôpital Militaire 16.41.22.41.40

Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitat-netwerk 16.12.21.12.11

Tussenkomst van het Gewest in de Europese programma's of van andere internationale organisaties 16.15.21.35.00

Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies 16.16.02.12.11

Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw 16.16.03.33.00

Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing 16.21.21.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen 16.21.22.63.21

Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen 16.21.23.63.21

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen 16.21.25.63.21

Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing 16.22.22.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing – Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening 16.22.23.63.21

Allerhande uitgaven ter bevordering van de premies aan privé-personen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken 16.30.21.12.11

Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremie 16.30.24.33.00

Premies aan privé-personen voor gevelreiniging 16.31.21.53.10

Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering 16.33.21.53.10

Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel 16.41.21.41.40

Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal 16.41.22.41.40

Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles 16.43.21.85.14

Subvention à la SDRB relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire 16.43.22.61.41

Subventions à des organismes et des associations privées 16.81.22.33.00

Fonctionnement du Secrétariat régional pour le développement urbain 16.81.25.33.00

Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers 16.81.26.33.00

Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers 16.81.27.43.22

Soutien à la Zinneke Parade 16.81.28.33.00

Revitalisation des quartiers fragilisés 16.91.21.31.32
16.91.22.51.12
16.91.23.31.32
16.91.24.51.12
16.92.21.51.12
16.92.22.51.12
16.93.21.63.21
16.93.22.63.21

DIVISION 17
Monuments et Sites

Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites 17.10.22.33.00

Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine 17.40.21.52.10

Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.22.53.10

Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.24.63.21

Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés 17.40.27.53.00

DIVISION 18
Environnement

Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE) 18.11.21.41.40

Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel 16.43.21.85.14

Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal 16.43.22.61.41

Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen 16.81.22.33.00

Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling 16.81.25.33.00

Subsidie aan het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren 16.81.26.33.00

Ondersteuningsbeleid voor het uitvoeren van de Wijkcontracten 16.81.27.43.22

Steun aan de Zinneke Parade 16.81.28.33.00

Herwaardering van de kwetsbare wijken 16.91.21.31.32
16.91.22.51.12
16.91.23.31.32
16.91.24.51.12
16.92.21.51.12
16.92.22.51.12
16.93.21.63.21
16.93.22.63.21

AFDELING 17
Monumenten en Landschappen

Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen 17.10.22.33.00

Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed 17.40.21.52.10

Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.22.53.10

Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.24.63.21

Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken 17.40.27.53.00

AFDELING 18
Leefmilieu

Werkingsstoelage aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) 18.11.21.41.40

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au reempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune » 18.11.22.41.40

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds pour la protection de l'environnement » 18.11.23.41.40

Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté 18.12.21.41.40

Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau 18.42.21.51.11

Rétribution de l'IBDE 18.51.22.12.11

Subvention pour la participation aux Commissions Escout-Meuse 18.51.24.35.20

Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau 18.51.26.33.00

Subsides aux concessionnaires 18.52.23.51.11

Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'épouillage communal 18.52.30.51.11

Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines 18.52.31.12.11

Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau 18.52.32.61.40

Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE 18.60.21.31.11

Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE 18.60.22.51.11

DIVISION 21 Politique de l'énergie

Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution) 21.11.24.33.00

Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.22.33.00

Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.23.43.22

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna » 18.11.22.41.40

Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds voor de bescherming van het milieu » 18.11.23.41.40

Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid 18.12.21.41.40

Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet 18.42.21.51.11

Vergoeding van de BIWD 18.51.22.12.11

Toelage voor de deelname aan de Scheldecommissie- en Maascommissie 18.51.24.35.20

Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit 18.51.26.33.00

Toelagen aan concessiehouders 18.52.23.51.11

Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen 18.52.30.51.11

Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden 18.52.31.12.11

Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid 18.52.32.61.40

Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD 18.60.21.31.11

Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD 18.60.22.51.11

AFDELING 21 Energiebeleid

Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging) 21.11.24.33.00

Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.22.33.00

Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.23.43.22

Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.24.31.30

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.25.51.12

Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.26.63.21

Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.12.27.51.12

Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE 21.14.22.41.40

Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz 21.16.22.12.11

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie 21.21.21.51.12

Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation 21.22.22.51.12

Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.22.26.51.12

Investissements dans les mécanismes de développement propre 21.23.21.63.21

Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.40.23.63.21

Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements 21.40.24.43.22

DIVISION 22

Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations Extérieures, Initiatives Communes

Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.23.33.00

Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met maatregelen REG en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.24.31.30

Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.25.51.12

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.26.63.21

Premies bestemd voor het aanmoedigen van energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.12.27.51.12

Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM 21.14.22.41.40

Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van electriciteit en gas 21.16.22.12.11

Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen 21.21.21.51.12

Toelagen in het kader van het rationeel energiegebruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten alsook voor hun commercialisering 21.22.22.51.12

Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.22.26.51.12

Investeringen in de mechanismes van duurzame ontwikkeling 21.23.21.63.21

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.40.23.63.21

Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen 21.40.24.43.22

AFDELING 22

Coördinatie van het Beleid van de Regering Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven

Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.23.33.00

Subvention de fonctionnement à l'asbl « Bureau de liaison Bruxelles-Europe » 22.11.24.33.00

Subsides a des associations et organismes dans le cadre des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale 22.21.23.33.00

Bruxelles, Ville-Région en santé 22.21.27.33.00

Actions et projets pour la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'organisations internationales dans la Région Bruxelles-Capitale 22.21.28.35.50

Subside à l'asbl BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès) 22.30.24.33.00

Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale 22.30.29.33.00

Subvention à l'asbl Flagey 22.30.32.33.00

Subsides mise en place de formation sportive 22.30.34.00.00

DIVISION 23

Finances, Budget et Dette régionale

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux 23.10.32.43.23

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux 23.10.35.63.21

Dotations aux organismes consolidés 23.30.23.41.40

Dotations aux organismes non consolidés 23.30.24.31.30

DIVISION 24

Recherche non économique

Subventions en matière de politique scientifique non économique 24.10.23.44.30

Recherche universitaire à long terme 24.10.24.12.11

Subventions pour le programme Research in Brussels 24.10.25.12.11

Werkingsstoelage aan de vzw « Verbindingsbureau Brussel-Europa » 22.11.24.33.00

Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 22.21.23.33.00

Brussel, Gezond Stadsgewest 22.21.27.33.00

Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 22.21.28.35.50

Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congrès) 22.30.24.33.00

Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn rol van internationale hoofdstad 22.30.29.33.00

Toelage aan de vzw Flagey 22.30.32.33.00

Subsidies uitbouw sportopleiding 22.30.34.00.00

AFDELING 23

Financiën, Begroting en Gewestsschuld

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken 23.10.32.43.23

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken 23.10.35.63.21

Dotaties aan de geconsolideerde instellingen 23.30.23.41.40

Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen 23.30.24.31.30

AFDELING 24

Niet-economisch onderzoek

Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid 24.10.23.44.30

Universitair onderzoek op lange termijn 24.10.24.12.11

Toelagen voor het programma Research in Brussels 24.10.25.12.11

DIVISION 25
Technologie de l'information
et des communications (TIC)

Dotation CIRB	25.01.21.41.40
Gestion du réseau IRISnet	25.02.21.41.40
Dotation CIRB	25.11.21.41.40
MRBC – Exploitation informatique – Appointements du personnel CIRB	25.12.21.41.40
Dotation au CIRB	25.13.21.41.40
Pouvoirs locaux (communes et CPAS)	25.21.21.41.40
OIP	25.22.21.41.40
Plan multimédia pour les écoles	25.23.21.41.40
Projets européens et internationaux	25.24.21.41.40
Dotation au CIRB pour des actions au sein du secteur hospitalier	25.25.21.41.40
Dotation au CIRB pour l'organisation de projets transversaux	25.26.21.41.40

DIVISION 26
Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale

Rétrocession de la quote-part communale du produit de la taxation des sites d'activités inexploités	26.02.26.43.20
Rétrocession à la SA Bruxelles-Midi du produit des ventes de terrains et de bâtiments du quartier de Bruxelles-Midi	26.02.28.32.00

Art. 22. Ongeacht het aanslagjaar mogen ten laste van de basisallocatie 10.88.21.34.50 terugbetalingen aangerekend worden van belastingen van de ex-provincie Brabant ingevolge door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen beslissingen.

III. Bepalingen betreffende de variabele kredieten
van de organieke begrotingsfondsen

Art. 23. De variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

AFDELING 25
Informatie- en
communicatietechnologie (ICT)

Dotatie CIBG	25.01.21.41.40
Beheer netwerk IRISnet	25.02.21.41.40
Dotatie CIBG	25.11.21.41.40
MBHG – Informatica-exploitatie – Bezoldigingen van het personeel CIBG	25.12.21.41.40
Dotatie aan het CIBG	25.13.21.41.40
Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)	25.21.21.41.40
ION	25.22.21.41.40
Multimediplan voor de scholen	25.23.21.41.40
Europese en internationale projecten	25.24.21.41.40
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector	25.25.21.41.40
Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten	25.26.21.41.40

AFDELING 26
Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Teruggave van het gemeentelijke aandeel in de belasting-opbrengst inzake afgedankte bedrijfsruimten	26.02.26.43.20
Teruggave aan de NV Brussel-Zuid van de opbrengst van de verkoop van terreinen en gebouwen in de wijk Brussel-Zuid	26.02.28.32.00

Art. 22. Peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 10.88.21.34.50 les remboursements des taxes de l'ex-province du Brabant suite aux décisions prises par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, quelle que soit l'année d'imposition.

III. Dispositions relatives aux crédits variables
des fonds budgétaires organiques

Art. 23. Les crédits variables des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

III. Dispositions relatives aux crédits variables des fonds budgétaires organiques

Article 23

Les crédits variables des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

III. Bepalingen betreffende de variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen

Artikel 23

De variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

Fonds budgétaires organiques		Montant – Bedrag	Programme – Programma	Organieke begrotingsfondsen
Division 11				Afdeling 11
Fonds bruxellois de développement économique régional	e) f)	0 0	2	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest
Fonds d'aide aux entreprises	e) f)	1.720 1.520	3	Fonds voor hulp aan ondernemingen
Fonds pour la promotion du commerce extérieur	e) f)	200 200	4	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel
Division 12				Afdeling 12
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	1.100 1.100	2	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	3.000 3.000	3	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
Division 15				Afdeling 15
Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social	e) f)	7.650 5.150	2	Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw
Fonds budgétaire régional de solidarité	e) f)	59 59	7	Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit
Division 16				Afdeling 16
Fonds d'aménagement urbain et foncier	e) f)	1.000 1.000	2	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer
Division 17				Afdeling 17
Fonds du patrimoine immobilier		–	1 et 4	Fonds van het onroerend erfgoed
Division 18				Afdeling 18
Fonds pour la protection de l'environnement	e) f)	700 700	1	Fonds voor de bescherming van het milieu
Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au reboisement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	e) f)	2.826 2.826	1	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna
Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales	e) f)	46.168 46.009	5	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater

Fonds budgétaires organiques		Montant – Bedrag	Programme – Programma	Organieke begrotingsfondsen
Division 21				Afdeling 21
Fonds relatif à la politique de l'énergie	e)	250	4	Fonds inzake energiebeleid
	f)	575		
Division 23				Afdeling 23
Fonds pour la gestion de la dette régionale	e)	173.526	1	Fonds voor het beheer van de gewest- schuld
	f)	173.526		
Total	e)	238.199		Totaal
	f)	235.665		

Art. 24. In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2-2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds ter bevordering van de Buitenlandse Handel integraal bestemd voor de betaling van specifieke acties voor de promotie van de buitenlandse handel (B.A. 11.42.21.12.11).

Art. 25. In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van de artikelen 3 en 2, 11°, laatste lid van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van de Begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (*e* en *f*) van het begrotingsartikel 18.52.25.73.41 gebruiken om tussen te komen in de financiering van het waterbeleid, de kosten te dragen en alle rechten en verplichtingen van het Gewest uit te oefenen, verbonden aan :

- a) de strijd tegen de overstromingen in risicowijken;
- b) het opvangen en de zuivering van afval- en regenwater;
- c) het waarborgen van een geïntegreerd beheer van afvalwater;
- d) de werking van de zuiveringsinstallaties;
- e) het opstellen van statistieken;
- f) het toezicht op de staat van het oppervlaktewater en van dat opgevangen in riolen;
- g) de verwerving van materiële en niet-materiële goederen nodig voor de bescherming en de valorisatie van gronden oppervlaktewater;
- h) de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde belasting op het lozen van afvalwater, en ook aan de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de belastingplichtigen van de belasting op het lozen van afvalwater.

Art. 26. In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 4 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, mag door tussenkomst van de Regering over het saldo van het begrotingsfonds « Fonds voor het beheer van de gewestschuld » (programma 1 van afdeling 23) rechtstreeks worden beschikt

Art. 27. In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (*e* en *f*) verbonden aan het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens gebruiken om tussen te komen in de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties (B.A. 16.15.21.35.00).

Art. 24. Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et de l'article 2-2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991, concernant la création de fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la promotion du commerce extérieur sont intégralement affectés au paiement des actions spécifiques de promotion du commerce extérieur (A.B. 11.42.21.12.11).

Art. 25. Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et aux articles 3 et 2, 11°, dernier alinéa de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des Fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (*e* et *f*) de l'article budgétaire 18.52.25.73.41 pour intervenir dans le financement de la politique de l'eau, assumer les coûts et exercer tous les droits et obligations de la Région liés à :

- a) la lutte contre les inondations dans les quartiers à risque;
- b) la collecte et l'épuration des eaux usées et pluviales;
- c) l'assurance d'une gestion intégrée des eaux usées et pluviales;
- d) au fonctionnement des organismes d'épuration;
- e) à l'établissement de statistiques;
- f) à la surveillance de l'état des eaux de surfaces et de celles collectées dans les égouts;
- g) à l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface;
- h) aux remboursements de la différence entre les montants de versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

Art. 26. Par dérogation à l'article 14 de la loi organique portant création de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et à l'article 4 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, il peut être disposé directement du solde du fonds budgétaire « Fonds pour la gestion de la dette régionale » (programme 1 de la division 23) à l'intervention du Gouvernement.

Art. 27. Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des Fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (*e* et *f*) liés au Fonds d'aménagement urbain et foncier également pour intervenir dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales (A.B. 16.15.21.35.00).

Art. 28. In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie tot vaststelling van de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, wordt een deel van de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw toegewezen aan het uitgavenartikel « Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting » (15.24.34.51.11).

IV. Bepalingen betreffende sectie II :
Instellingen van openbaar nut van de categorieën A en B

Art. 29. De begroting van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 25.767.000 euro voor de ontvangsten en 25.767.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 30. In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de uitrusting inzake informatica, telematica en cartografie.

Art. 31. De begroting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 78.259.569 euro voor de ontvangsten en 78.259.569 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 32. In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de preventie, de financiering en plaatsing van middelen in het kader van de brandpreventie.

Art. 33. De begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 779.504.000 euro voor de ontvangsten en 779.504.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 34. In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen voor een bedrag dat de 227.431.000 euro in 2006 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 227.431.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 44, artikel 442.01.

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ook gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat de 250.000.000 euro in 2006 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 250.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 48, artikel 480.06.

Art. 35. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Art. 36. In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 januari 1955 houdende de lijst der openbare fondsen, andere dan de door de Staat uitgegeven of gewaarborgde effecten, welke mogen aangekocht worden door de organismen bedoeld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën gemachtigd fondsen te plaatsen bij de door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen erkende kredietinstellingen.

Art. 28. Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique fixant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 6°, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, une partie des moyens du Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social est affectée à l'article de dépenses « Affectation des charges d'urbanisme au logement » (15.24.34.51.11).

IV. Dispositions relatives à la section II :
Organismes d'intérêt public des catégories A et B

Art. 29. Est approuvé, le budget du Centre informatique de la Région bruxelloise pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 25.767.000 euros et pour les dépenses à 25.767.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 30. Le Centre informatique de la Région bruxelloise est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararéregionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour l'équipement en matière informatique, télématique ou cartographique.

Art. 31. Est approuvé, le budget de Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 78.259.569 euros et pour les dépenses à 78.259.569 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 32. Le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararéregionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour la prévention, le financement et le placement de dispositifs en matière de prévention d'incendie.

Art. 33. Est approuvé, le budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 779.504.000 euros et pour les dépenses à 779.504.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 34. En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit Fonds pour un montant n'excédant pas 227.431.000 euros en 2006.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 227.431.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, Recettes, Chapitre 44, article 442.01.

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit Fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 250.000.000 euros en 2006.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 250.000.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales, Recettes, Chapitre 48, article 480.06.

Art. 35. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales.

Art. 36. Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 janvier 1955 établissant la liste des fonds publics autres que les valeurs émises ou garanties par l'état que peuvent acquérir les organismes visés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales est autorisé à placer des fonds auprès des établissements de crédit agréés par la Commission bancaire et financière.

Art. 37. De begroting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 56.958.000 euro voor de ontvangsten en 56.958.000 euro voor de uitgaven.

Art. 38. In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Instituut voor Milieubeheer toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken.

Art. 39. De begroting van het Gewestelijke Agentschap voor Netheid — Net Brussel voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 165.791.000 euro voor de ontvangsten en 165.791.000 euro voor de uitgaven.

Art. 40. In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Gewestelijk Agentschap voor Netheid. Net Brussel toelagen toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor het schoonmaken van sites en plaatsen met een gemeentelijk belang.

Art. 41. De begroting van het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 677.000 euro voor de ontvangsten en 677.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 42. De begroting van het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 118.504.000 euro voor de ontvangsten en 172.416.000 euro voor de uitgaven, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 43. Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Haven van Brussel gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven gepland in 2006.

Art. 44. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2006 door de Haven van Brussel voor de realisatie van het Carcoke en Bilt-project en dit voor een bedrag vastgesteld op 50.000.000 euro.

Art. 45. Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2006 ten bedrage van een door de Regering vast te stellen bedrag.

Art. 46. Zowel voor zijn werking als voor het te voeren beleid inzake tewerkstelling wordt de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2006 ten bedrage van een door de Regering vast te stellen bedrag.

V. Bepalingen betreffende sectie III :
Diensten met afzonderlijk beheer

Art. 47. In afwijking van de artikelen 108, 2°, 3°, 4°, 5°, en 110 van de organieke ordonnantie houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zetten de diensten met afzonderlijk beheer hun activiteiten verder gedurende de periode die gedekt wordt door de financie-ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2006.

Het artikel 140 van de de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 blijft van kracht tijdens de periode die gedekt wordt door de financie-ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2006.

Art. 48. De begroting van de Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 28.732.986 euro voor de ontvangsten en 56.732.986 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 37. Est approuvé, le budget de l'Institut bruxellois pour la gestion pour l'environnement pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 56.958.000 euros et pour les dépenses à 56.958.000 euros.

Art. 38. L'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement est autorisé à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires; notamment pour la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs.

Art. 39. Est approuvé, le budget de l'Agence régionale pour la Propreté. Bruxelles Propreté pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 165.791.000 euros et pour les dépenses à 165.791.000 euros.

Art. 40. L'Agence régionale pour la Propreté. Bruxelles Propreté est autorisée à dispenser des subsides, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

Art. 41. Est approuvé, le budget de l'Institut pour l'encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 677.000 euros et pour les dépenses à 677.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 42. Est approuvé, le budget du Fonds pour le Financement de la Politique de l'eau pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 118.504.000 euros et pour les dépenses à 172.416.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 43. Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, le Port de Bruxelles est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006.

Art. 44. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région aux emprunts contractés par le Port de Bruxelles en 2006 pour réaliser le projet Carcoke et Bilt et ce pour un montant fixé à 50.000.000 euros.

Art. 45. La Société du Logement de la Région bruxelloise est autorisée à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

Art. 46. Tant pour son fonctionnement que pour les politiques d'emploi, l'Office régional bruxellois pour l'Emploi est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2006 à concurrence d'un montant à fixer par le Gouvernement.

V. Dispositions relatives à la section III :
Services à gestion séparée

Art. 47. Par dérogation aux articles 108, 2°, 3°, 4°, 5°, et 110 de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les services à gestion séparée continuent leurs activités durant la période couverte par l'ordonnance de finances de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2006.

L'article 140 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 reste en vigueur durant la période couverte par l'ordonnance de finances de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2006.

Art. 48. Est approuvé, le budget de la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 28.732.986 euros et pour les dépenses à 56.732.986 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 49. De begroting van de Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de kwetsbare Wijken voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd'

Deze begroting bedraagt 12.876.000 euro voor de ontvangsten en 48.530.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 50. De begroting van Gewestelijke Dienst voor de financiering van de gemeentelijke investeringen voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 0 euro voor de ontvangsten en 36.600.000 euro voor de uitgaven overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 51. De begroting van het Centrum voor Voedingsmiddelen voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

De ontvangsten van het jaar bedragen 224.000 euro en de uitgaven van het jaar bedragen 554.000 euro, overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 52. De begroting van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2006 wordt goedgekeurd.

De ontvangsten van het jaar bedragen 833.000 euro en de uitgaven van het jaar bedragen 833.000 euro, overeenkomstig sectie III van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Art. 53. De uitgavenkredieten van de diensten met afzonderlijk beheer zijn limitatief.

Art. 54. De diensten met afzonderlijke beheer zijn gemachtigd binnen hun eigen uitgavenbegroting herverdelingen van kredieten tussen de verschillende uitgavenartikelen uit te voeren nadat zij het akkoord gekregen hebben van de Minister die het toezicht op de dienst uitoefent en van de Minister van Financiën en Begroting.

Art. 55. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt toegestaan uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 56. De diensten met afzonderlijke beheer zijn ertoe gehouden om uiterlijk op het einde van de periode die gedekt wordt door de financie-ordeonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2006 hun thesauriesaldi te storten op de centrale ontvangstenrekening van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

VI. Andere verbintenissen van het Gewest

Art. 57. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2006 door de MIVB om het deel van haar investeringsprogramma te financieren dat noch door de haar verleende gewestelijke dotaties, noch door haar eigen investeringscapaciteit wordt gedekt en dit voor een bedrag vastgesteld op maximum het totaal van de in 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, et 2005 door de MIVB niet-ontleende delen van de voor die jaren in de Algemene Uitgavenbegroting ingeschreven maximale leningbedragen waarvoor de Regering gemachtigd werd de gewestwaarborg te verlenen.

Onder lening wordt verstaan :

— alle soorten financiering op korte, middellange of lange termijn, met inbegrip van de programma's van privé-uitgiften van het type « commercial papers »;

— alle soorten verrichtingen uitgevoerd door de MIVB als huurder of als « lessee » van rollend materieel of van andere investeringen;

— de door de MIVB afgesloten leningen met het oog op de vervroegde terugbetaling of de consolidatie van bestaande leningen;

— de operaties tot dekking van het risico van schommeling van de interestvoeten en de wisselpercentages (« options, futures, swaps, ») in strikte zin verbonden met de door het Gewest gewaarborgde schuldenlast.

Art. 49. Est approuvé, le budget du Service régional pour la Revitalisation des Quartiers fragilisés pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 12.876.000 euros et pour les dépenses à 48.530.000 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 50. Est approuvé, le budget du Service régional de financement des investissements communaux pour l'année 2006.

Ce budget s'élève pour les recettes à 0 euros et pour les dépenses à 36.600.000 euros conformément à la section III du tableau joint à la présente ordonnance.

Art. 51. Est approuvé, le budget du Centre bruxellois d'Expertise alimentaire pour l'année 2006.

Les recettes de l'année en cours s'élèvent à 224.000 euros et les dépenses de l'année en cours s'élèvent à 554.000 euros conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

Art. 52. Est approuvé, le budget du Centre de Coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2006.

Les recettes de l'année en cours s'élèvent à 833.000 euros et les dépenses de l'année en cours s'élèvent à 833.000 euros conformément au tableau joint à la section III de la présente ordonnance.

Art. 53. Les crédits de dépenses des services à gestion séparées sont limitatifs.

Art. 54. Les services à gestion séparée sont autorisés à exécuter des redistributions de crédits entre les différents articles de dépenses à l'intérieur de leur propre budget de dépenses après accord du Ministre de tutelle du service et du Ministre des Finances et du Budget.

Art. 55. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour le compte du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 56. Les services à gestion séparée sont tenus de verser leurs soldes de trésorerie au compte central des recettes du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au plus tard à l'issue de la période couverte par l'ordonnance de finances de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2006.

VI. Autres engagements de la Région

Art. 57. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la STIB en 2006 pour financer la part de son programme d'investissement qui n'est couverte ni par les dotations régionales qui lui sont alloués ni par sa propre capacité d'investissement, et ce pour un montant fixé au maximum au total des parties non empruntées par la STIB en 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en 2005 des montants d'emprunts maximaux repris dans le Budget général des Dépenses pour ces années-là et pour lesquels le Gouvernement a été autorisé à apporter la garantie de la Région.

Par emprunt, on entend :

— tous les types de financement à court, moyen et long terme en ce compris les programmes d'émissions privées type « commercial papers »;

— tous les types d'opérations effectuées par la STIB au titre de locataire ou de « lessee » de matériel roulant ou d'autres investissements;

— les emprunts conclus par la STIB en vue du remboursement anticipé ou de la consolidation d'emprunts existants;

— les opérations de couverture du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps, ») associées strictement à l'endettement garanti par la Région.

Art. 58. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door de door het Gewest erkende instellingen voor sociaal krediet, volgens de controleregels en ten bedrage van een maximumbedrag die vastgesteld moeten worden door de Regering op voorstel van de Minister van Begroting en van de Staatssecretaris voor Huisvesting.

Art. 59. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een maximumbedrag van 52.018.413,10 euro in 2006.

Art. 60. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door de NV Brussel-Zuid voor een maximumbedrag van 7.500.000 euro in 2006.

Art. 61. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, in toepassing van artikel 12 van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, om de gewestwaarborg te verlenen voor een maximumbedrag van 35.000.000 euro in 2006.

Art. 62. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan een lening aangegaan in 2006 door de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor het Brussels Gewest (GIMB) bij de Europese Investeringsbank, voor een maximumbedrag van 50.000.000 euro in 2006.

Art. 63. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2006 door de Brusselse Intercommunale voor Sanering (BrIS) voor een maximumbedrag van 73.506.000 euro in 2006.

Art. 64. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd ten laste van de basisallocatie 10.73.21.36.99 verrichtingen te doen in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

Art. 65. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de operaties tot dekking van het risico van schommeling van de interestvoeten en de wisselkoersen (« options, futures, swaps, ») die in strikte zin verbonden zijn met de door het Gewest gewaarborgde schuld.

Art. 66. De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergemlaan nr. 63 te Etterbeek gratis ter beschikking te stellen van de v.z.w. « Verbindingsbureau Brussel-Europa » waarvan ze de statuten heeft erkend.

VII. Slotbepaling

Art. 67. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2006.

Art. 58. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par les sociétés de crédit social agréées par la Région, selon des modalités de contrôle et à concurrence d'un montant maximum à fixer par le Gouvernement, sur proposition du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat du Logement.

Art. 59. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale n'excédant pas 52.018.413,10 euros en 2006.

Art. 60. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la S.A. Bruxelles-Midi n'excédant pas 7.500.000 euros en 2006.

Art. 61. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, en application de l'article 12 de l'ordonnance du 1^{er} juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale, la garantie régionale pour un montant n'excédant pas 35.000.000 euros en 2006.

Art. 62. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à un emprunt contracté par la Société régionale d'investissement de Bruxelles (SRIB) auprès de la Banque européenne d'investissement, pour un montant n'excédant pas 50.000.000 euros en 2006.

Art. 63. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBrA) pour un montant n'excédant pas 73.506.000 euros en 2006.

Art. 64. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer à charge de l'allocation de base 10.73.21. 36.99 des opérations au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

Art. 65. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux opérations de couverture du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps, ») associées strictement à l'endettement garanti par la Région.

Art. 66. Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'a.s.b.l. dénommée « Bureau de Liaison Bruxelles-Europe », dont elle a reconnu les statuts, une partie de bâtiment sis à Etterbeek avenue d'Auderghem n° 63.

VII. Disposition finale

Art. 67. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006.

TABLEAU BUDGETAIRE

SECTION I. – DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE

—————

BEGROTINGSTABEL

SECTIE I. – UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 00 Brussels Hoofdstedelijk Parlement Dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement Bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement voor de installatie van de zetel van het Parlement	00.00 00.00 00.00 00.00	21.01.00 21.01.00 22.01.00 22.01.00	01.11.0 01.11.0 01.11.0 01.11.0	b c b c	33.200 33.200 - -	34.700 34.700 - -	DIVISION 00 Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale Dotation au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale Dotation spéciale au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Parlement
TOTAAL AFDELING 00				b c e f	33.200 33.200 - -	34.700 34.700 - -	TOTAUX DIVISION 00

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 01 Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheld en Ontwikkelingssamenwerking							DIVISION 01 Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Renovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	01.82.2	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	01.01	01.11.00	01.82.2	c	-	-	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	01.01	02.11.00	01.82.2	b	3.543	3.543	
	01.01	02.11.00	01.82.2	c	3.543	3.543	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	01.82.2	b	500	500	Frais de fonctionnement du Cabinet
	01.02	21.12.11	01.82.2	c	500	500	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	01.82.2	b	25	25	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	01.02	22.74.22	01.82.2	c	25	25	
Installatiekredieten kabinetten	01.02	23.74.22	01.82.2	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	01.02	23.74.22	01.82.2	c	-	-	
Totaal programma 0					4.068	4.068	Totaux programme 0
					4.068	4.068	
					-	-	
					-	-	
TOTAAL AFDELING 01					4.068	4.068	TOTAUX DIVISION 01
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 02 Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen							DIVISION 02 Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	04.51.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	02.01	01.11.00 02.11.00	04.51.0 04.51.0	c b	-	2.306	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	b	300	300	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	c	300	300	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Instalatiekredieten kabinetten	02.02	22.74.22	04.51.0	c	18	18	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0	02.02	23.74.22 23.74.22	04.51.0 04.51.0	b c	-	-	Totaux programme 0
					2.624 2.624	2.624 2.624	
					-	-	
					-	-	
TOTAAL AFDELING 02					2.624 2.624	2.624 2.624	TOTAUX DIVISION 02
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 03							
<i>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp</i>							
0	Bestaansmiddelen						DIVISION 03
Activiteit 1 : Personeel							<i>Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente</i>
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	01.11.00	04.12.0	b	-	-	0 Subsistance
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	03.01 03.01 03.01	01.11.00 02.11.00	04.12.0 04.12.0	c b	- 2.065	2.065	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Ministre
Activiteit 2 : Werking	03.01	02.11.00	04.12.0	c	2.065	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Werkingskosten van het Kabinet	03.02 03.02 03.02	21.12.11 21.12.11 22.74.22	04.12.0 04.12.0 04.12.0	b c	270 270	270	Activité 2 : Fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	04.12.0	b	15	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Instalatiekredieten kabinetten	03.02 03.02	22.74.22 23.74.22	04.12.0 04.12.0	c b	- -	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350	2.350 2.350	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 03				b c e f	2.350 2.350	2.350 2.350	TOTAUX DIVISION 03

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 04							
Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken							
0 Bestaansmiddelen							DIVISION 04
Activiteit 1 : Personeel							Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.72.0	b	-	-	0 Subsistance
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	04.01 04.01	01.11.00 02.11.00	01.72.0 01.72.0	c b	- 2.065	- 2.065	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation du Ministre
Activiteit 2 : Werking							Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Werkingskosten van het Kabinet	04.02 04.02	21.12.11 21.12.11	01.72.0 01.72.0	b c	270 270	270 270	Activité 2 : Fonctionnement Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02	22.74.22	01.72.0	b	15	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	04.02 04.02	22.74.22 23.74.22	01.72.0 01.72.0	c b	15 -	15 -	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0					2.350 2.350	2.350 2.350	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 04							
					2.350 2.350	2.350 2.350	TOTAUX DIVISION 04
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 05							
Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid							
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	05.10.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation de la Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	05.01 05.01 05.01	01.11.00 02.11.00	05.10.0 05.10.0	c b	- 2.065	- 2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02 05.02	21.12.11 21.12.11	05.10.0 05.10.0	b c	270 270	270 270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02 05.02	22.74.22 22.74.22	05.10.0 05.10.0	b c	15 15	15 15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	05.02 05.02	23.74.22 23.74.22	05.10.0 05.10.0	b c	- -	- -	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0				b c e f	2.350 2.350 - -	2.350 2.350 - -	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 05				b c e f	2.350 2.350 - -	2.350 2.350 - -	TOTAUX DIVISION 05

DIVISION 05

**Cabinet de la Ministre du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement, de
l'Energie et de la Politique de l'Eau**

0 Subsistance

Activité 1 : Personnel

 Traitement et frais de représentation de la
Ministre

 Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet

Activité 2 : Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

Dépenses patrimoniales du Cabinet

Crédits d'installation des cabinets

Totaux programme 0

TOTAUX DIVISION 05

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 06							
Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Stedenbouw							
0 Bestaansmiddelen							DIVISION 06
Activiteit 1 : Personeel							Cabinet de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	06.10.0	b	-	-	0 Subsistance
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	06.01 06.01 06.01	01.11.00 02.11.00	06.10.0 06.10.0	c b	- 2.100	2.100	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation de la Secrétaire d'Etat
Activiteit 2 : Werking							Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	06.10.0	b	270	270	Activité 2 : Fonctionnement
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02 06.02 06.02	21.12.11 22.74.22 22.74.22	06.10.0 06.10.0 06.10.0	c b c	270 15 15	270 15 15	Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	06.02 06.02	23.74.22 23.74.22	06.10.0 06.10.0	b c	- -	- -	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0					2.385 2.385	2.385 2.385	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 06					2.385 2.385	2.385 2.385	TOTAUX DIVISION 06

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 07							
<i>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken en Toezicht op de Haven van Brussel</i>							
0 Bestaansmiddelen							DIVISION 07
Activiteit 1 : Personeel							<i>Cabinet de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles</i>
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.31.0	b	-	-	0 Subsistance
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	07.01	01.11.00	01.31.0	b	2.065	2.065	Activité 1 : Personnel Traitement et frais de représentation de la Secrétaire d'Etat
	07.01	02.11.00	01.31.0	c	2.065	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	b	270	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	c	270	270	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	07.02	22.74.22	01.31.0	b	15	15	
	07.02	22.74.22	01.31.0	c	15	15	
Instalatiekredieten kabinetten	07.02	23.74.22	01.31.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	07.02	23.74.22	01.31.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b	2.350	2.350	Totaux programme 0
				c	2.350	2.350	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 07				b	2.350	2.350	TOTAUX DIVISION 07
				c	2.350	2.350	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 08							DIVISION 08
<i>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netherid en Monumenten en Landschappen</i>							<i>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et des Sites</i>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	10.60.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	08.01	01.11.00	10.60.0	c	-	-	
	08.01	02.11.00	10.60.0	b	2.065	2.065	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
	08.01	02.11.00	10.60.0	c	2.065	2.065	
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	b	270	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
	08.02	21.12.11	10.60.0	c	270	270	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	22.74.22	10.60.0	b	15	15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	08.02	22.74.22	10.60.0	c	15	15	
Installatiekredieten kabinetten	08.02	23.74.22	10.60.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	08.02	23.74.22	10.60.0	c	-	-	
Totaal programma 0					2.350 2.350	2.350 2.350	Totaux programme 0
					b c e f	-	
TOTAAL AFDELING 08					2.350 2.350	2.350 2.350	TOTAUX DIVISION 08
					b c e f	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 09							
Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering							
0 Bestaansmiddelen							DIVISION 09
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)	09.00	21.01.00	01.12.2	b	-	-	Dépenses communes du Gouvernement
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de informatisering van de kabinetten	09.00	21.01.00 23.41.40	01.12.2 01.33.0	c b	-	-	0 Substantie
Activiteit 1 : Personeel	09.00	23.41.40	01.33.0	c	-	-	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)
Wedde van de Ministers	09.01	01.11.00	01.12.2	b	1.809	1.846	Dotatie au CIRB pour l'informatisation des cabinets
Bedrag bestemd om de personeellasten te dekken (lasten van het verleden)	09.01	01.11.00 02.11.00	01.12.2 01.12.2	c b	1.809 1.215	1.846 1.035	Activité 1 : Personnel
	09.01	02.11.00	01.12.2	c	1.215	1.035	Traitement des Ministres
Totaal programma 0							
				b	3.024	2.881	Montant réservé pour couvrir les charges du personnel (charges du passé)
				c	3.024	2.881	Totaux programme 0
				e	-	-	1 Contrat "Economie - Emploi"
				f	-	-	Prise de participation dans le cadre du contrat "Economie - Emploi"
1 Contrat "Economie - Tewerkstelling" Participaties in het kader van het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	21.81.22	01.12.2	b	28.000	75.000	Dépenses de toute nature relatives au contrat "Economie-Emploi"
Allehande uitgaven in verband met het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	21.81.22 22.01.00	01.12.2 01.12.2	c b	28.000 5.000	75.000 2.000	Synergies entre les politiques d'emploi, de formation et d'enseignement
Synergies tussen het tewerkstellings-, opleidings- en ondernwijsbeleid	09.11	22.01.00 23.12.11	01.12.2 01.12.2	c b	5.000 -	2.000 -	Totaux programme 1
	09.11	23.12.11	01.12.2	c	-	-	
Totaal programma 1							
				b	33.000	77.000	
				c	33.000	77.000	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 09							
				b	36.024	79.881	
				c	36.024	79.881	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 10							DIVISION 10
Algemene uitgaven van de Administratie							Dépenses générales de l'Administration
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het personeel	10.01	03.11.00	01.10.0	b	57.040	64.270	Rémunérations du personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	03.11.00	01.10.0	c	57.040	64.270	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	06.11.00	01.11.0	c	5.098	4.180	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	08.11.20	10.20.0	b	95	141	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	08.11.20	10.20.0	c	95	141	Subside à l'a.s.b.l. "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale"
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Provisioneel betaalkrediet	10.02	21.01.00	01.10.0	b	-	-	Crédit provisionnel de paiement
Werkingsuitgaven	10.02	21.01.00	01.10.0	c	-	-	Dépenses de fonctionnement
Werkingskosten van het Hotel Brugmann	10.02	22.12.11	01.60.0	b	5.115	5.404	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
Vorming van het personeel	10.02	22.12.11	01.60.0	c	5.525	8.001	Formation du personnel
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	23.12.11	01.11.0	b	-	-	Rétrocession du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
	10.02	25.12.11	01.31.0	c	620	685	
	10.02	26.12.21	01.33.0	b	-	-	
	10.02	26.12.21	01.33.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten die verband houden met de Europese structuurfondsen	10.02	27.12.11	01.12.2	b	125	300	Achts de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens
Terugbetaling van belastingen en boetes	10.02	27.12.11	01.12.2	c	125	125	Remboursement de taxes et amendes
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beamten gepleegde daden	10.02	30.36.91	01.12.1	c	2.800	2.862	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Dotatie aan het CIRB voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	31.34.41	01.12.1	c	50	178	Dotation au CIRB pour le développement de projets informatiques
Vermogensuitgaven	10.02	33.41.40	01.33.0	b	-	-	Dépenses patrimoniales
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	34.74.22	01.60.0	c	470	470	Développement de systèmes informatiques
Investeringsuitgaven voor informatica	10.02	35.74.22	01.60.0	b	-	-	Dépenses d'investissement en informatique
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	36.74.22	01.60.0	c	-	-	Dépenses de fonctionnement en
Advocatenkosten	10.02	37.12.11	01.60.0	b	-	-	Frais d'avocats
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	38.12.11	01.60.0	c	135	135	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen	10.02	39.12.11	01.60.0	b	160	160	Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales
Uitgaven van de cel Inspectie van Financien voor het toezicht van de Europese fondsen	10.02	40.12.11	01.60.0	c	1.094	1.094	Dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens
Terugbetaling van ten onrechte geïnde Ontvangsten	10.02	42.12.11	01.60.0	b	100	100	Remboursement de recettes perçues indûment
Zitpenningen en/of vergoedingen toegelend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren	10.02	43.06.09	01.60.0	c	15	15	Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration
	10.02	44.11.00	01.60.0	c	20	20	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Toelage aan de v.z.w. belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02	45.33.00	01.60.0	b	370	351	Subvention à l'a.s.b.l. chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC
Investeringsuitgaven voor informatica besteld bij de openbare sector	10.02	45.33.00	01.60.0	c	370	370	Dépenses d'investissement en informatique commandées au secteur public
Externe communicatie en promotie van het Ministerie : werkingskosten	10.02	46.74.21	01.60.0	c	-	-	Communication externe et promotion du Ministère : dépenses de fonctionnement
Vergoeding aan het CIBG voor de prestaties van zijn personeel in het kader van informaticaprojecten van het Ministerie	10.02	47.12.11	01.60.0	c	85	154	Indemnités allouées au CIRB pour les prestations de son personnel dans le cadre de projets informatiques du Ministère
Breedbandnetwerk	10.02	49.12.11	01.60.0	c	85	165	Réseau à large bande
Krediet bestemd voor het dekken van allerhande uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst en voor andere uitgaven die betrekking hebben op de verbetering van de relatie tussen de overheid en de burgers	10.02	50.41.40	01.60.0	b	-	-	Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation et pour les autres dépenses concernant l'amélioration de la relation entre le pouvoir public et les citoyens
Totaal programma 0	10.02	51.12.11	01.33.0	c	250	250	Totaux programme 0
1 Gewestelijke statistieken en informatieverbreiding				b c e f	74.456 74.866 - -	81.584 84.086 - -	1 Statistiques régionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken				b	97	61	Activité 1 : Statistiques régionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.11	01.32.0	b	97	97	Confection et diffusion de statistiques régionales
Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden	10.11	22.12.11	01.32.0	b	700	500	Frais d'expertises et recherches de dossiers effectuées par des tiers
Totaal programma 1	10.11	22.12.11	01.32.0	c	700	700	Totaux programme 1
				b c e f	797 797 - -	561 797 - -	

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Initial 2006 ---- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Informatica Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Bussels Gewest (CIBG)	10.20 10.20	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	- -	- -	2 Informatique Subvention au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB)
4 Verbindingen tegenover pararegionale instellingen Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40 10.40 10.40	21.41.40 21.41.40 22.61.40	03.21.0 03.21.0 01.33.0	b c b	67.953 67.953 -	71.433 71.433 -	Totaal programma 2 4 Engagements envers des organismes pararegionaux Dotatie de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen Financiering van IT acties ten bate van de Instellingen van Openbaar Nut van het Brussels Hoofstedelijk Gewest	10.40 10.40	22.61.40 23.61.40	01.33.0 01.33.0	c b	- -	- -	Dotatie au CIRB pour l'informatisation des écoles Financement d'actions IT en faveur des Organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 4	10.40	23.61.40	01.33.0	c	-	-	Totaal programma 4
5 Verbindingen tegenover andere openbare besturen Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staatshervorming	10.50	21.45.10	01.81.2	b	161.891	171.379	5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat
Totaal programma 5	10.50	21.45.10	01.81.2	c	161.891	171.379	Totaal programma 5
				b	161.891	171.379	
				c	161.891	171.379	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel							7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden	10.70	21.01.00	01.82.2	b	845	710	Activité 0 : Charges du passé
Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	01.82.2	c	845	710	Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
Activiteit 2 : Pensioenen	10.72	11.11.33	01.82.2	b	24.716	11.000	Activité 2 : Pensions
Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72	11.11.33	01.82.2	c	24.716	11.000	Pensions et rentes du personnel et des mandataires
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies	10.73	21.36.99	01.90.0	b	20	10	Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération
Niet-inbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en -retributies en betaling van de gewest-belasting	10.73	21.36.99	01.90.0	c	20	10	Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment et paiement de la taxe régionale
Totaal programma 7	10.73	21.36.99	01.90.0	c	20	10	Totaux programme 7
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant				b c e f	25.581 25.581 - -	11.720 11.720 - -	8 Impact de la scission de la Province du Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	09.80.0	b	41.103	41.925	Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	09.80.0	c	41.103	41.925	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken	10.82	21.45.10	01.81.2	b	11.642	11.874	Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie							Dotation à la Commission communautaire française

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	21.45.10	01.81.2	c	11.642	11.874	Dotatie à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	b	2.910	2.969	Dotatie à la Commission communautaire flamande
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	c	2.910	2.969	Dotatie à la Commission communautaire commune
	10.82	23.45.10	01.81.2	b	18.496	24.648	
	10.82	23.45.10	01.81.2	c	23.496	24.648	
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen							Activité 8 : Transferts aux ménages
Kwade posten en terugbetaling van belastingen	10.88	21.34.50	01.90.0	b	3	1	Non-valeurs et remboursement de taxes
	10.88	21.34.50	01.90.0	c	3	1	
Totaal programma 8					74.154	81.417	Totaux programme 8
					79.154	81.417	
					-	-	
					-	-	
9 Gelijke kansen							9 Egalité des chances
Activiteit 1 : Gelijke kansen beleid							Activité 1 : Politique d'égalité des chances
Uitgaven voor het gelijkheidsbeleid met ondermeer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkheidsbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)	10.91	21.12.11	10.70.0	b	360	380	Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autres, la politique en matière de "gender mainstreaming" et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris les actions, études, statistiques et formations)
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van de gelijkheid van kansen in het Brussels Gewest	10.91	21.12.11	10.70.0	c	360	380	Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise
	10.91	22.12.11	01.31.0	b	-	-	
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidsbeleid	10.91	22.12.11	01.31.0	c	-	-	Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances
	10.91	23.43.21	01.31.0	b	50	50	Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidsbeleid	10.91	24.33.00	01.31.0	b	180	240	
	10.91	24.33.00	01.31.0	c	180	240	
Totaal programma 9					590	670	Totaux programme 9
					590	670	
					-	-	
					-	-	
TOTAAL AFDELING 10					405.422	418.764	TOTAUX DIVISION 10
					410.832	421.502	
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 11							
Economische Ontwikkeling							
1 Ondersteuning van het economisch beleid	11.11	21.12.11	04.11.0	b	190	190	Support de la politique économique
Activiteit 1 : Expertises en	11.11	21.12.11	04.11.0	b	190	190	Activité 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden, Advocatenkosten	11.11	22.12.11	04.11.0	b	-	60	Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers, Frais d'avocats
Promotie van de economische ontwikkeling, plaatsing van reclame, opmaak van brochures, deelname aan beurzen, communicatiecampagnes en werkingskosten	11.11	22.12.11	04.11.0	c	-	60	Promotion du développement économique, insertions publicitaires, réalisations de brochures, participation à des salons, campagnes de communication et frais de fonctionnement
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkingskosten	11.12	21.31.32	04.11.0	b	1.070	900	Activité 2 : Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	04.11.0	c	1.070	1.100	Subsidies à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle
Toelage aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12	23.41.40	04.11.0	b	4.250	4.320	Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkingskosten	11.13	22.41.40	04.11.0	b	854	854	Activité 3 : Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	22.41.40	04.11.0	c	854	854	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds
Toelage aan het FOD Mobiliteit en vervoer gelast met de belasting van slooppremies en rentetolagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13	23.65.40	04.52.0	b	1	1	Subside au SPF Mobilité et Transports charge du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Tussenkost in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen	11.13	23.65.40	04.52.0	c	1	1	Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles
	11.16	21.01.00	04.21.0	b	-	500	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) credits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Tussenkost in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen Totaal programma 1	11.16	21.01.00	04.21.0	c	-	2.000	Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles Totaux programme 1
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven				b c e f	6.365 6.365 - -	6.825 8.525 - -	Aide aux entreprises et nouvelles initiatives
Activiteit 1 : Rentetoeelagen en kosteloze toeelagen				b	5.100	5.100	Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetoeelagen, kosteloze en facultatieve toeelagen, financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid inbegrepen	11.21	21.31.32	04.11.0		5.100	5.100	Subventions-intérêts, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou les subventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Kosteloze en facultatieve toeelagen in verband met studiekosten en/of in verband met deelname aan vormingsactiviteiten	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	6.800 2.000	7.500 2.000	Subventions à fonds perdu et subventions facultatives relatives à des coûts d'études et/ou à des participations à des actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toeelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21 11.21	22.31.32 23.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	2.000 483	2.000 483	Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME
Handeliskerncontracten	11.21 11.21 11.21 11.21	23.31.32 24.33.00 24.33.00 25.41.40	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.12.0	c b c b	483 681 681 2.628	483 250 250 2.750	Contrats noyaux commerciaux Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten van 31 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21 11.21	25.41.40 26.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	2.628 50	2.750 -	Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2 van de ordonmantie van 1 juli 1993)	11.21 11.21	26.41.40 29.31.32	04.12.0 41.40.0	c b	50 -	200 -	Subventions en vue de la promotion du tutorat
Toelagen in het kader van de promotie van het voogdij-programma	11.21	29.31.32	41.40.0	c	-	200	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits de liquidation variables e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>Activiteit 2 : Kapitaalpremies</p> <p>Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van de kleine ondernemingen inbegrepen</p>	11.22	21.51.12	04.11.0	b	5.000	5.000	<p>Activité 2 : Primes en capital</p> <p>Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des petites entreprises</p>
<p>Kapitaalpremies, niet-terugvorderbare toelagen en facultatieve toelagen ten gunste van de middelgrote ondernemingen inbegrepen</p>	11.22 11.22	21.51.12 22.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	5.200 3.959	6.000 3.959	<p>Subsides paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives en faveur des entreprises moyennes</p>
<p>Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van middelgrote ondernemingen</p>	11.22 11.22	22.51.12 24.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	4.280 -	5.000 -	<p>Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes</p>
<p>Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)</p>	11.24	21.51.12	04.11.0	e	-	-	<p>Activité 4 : Projets du Fonds européen de Développement régional (FEDER) et du Fonds social Européen (FSE)</p>
<p>Investeringsloelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)</p>	11.24	21.51.12	04.11.0	f	-	-	<p>Subsides d'investissement pour les projets supportés par le Fonds européen de Développement régional (FEDER)</p>
<p>Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds</p>	11.24	22.43.22	04.11.0	e	-	-	<p>Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen</p>
<p>Activiteit 5 : Diverse projecten</p> <p>Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme</p>	11.25	24.31.32	04.73.0	b	1.200	1.200	<p>Activité 5 : Projets divers</p> <p>Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme</p>
<p>Werkingsstoelagte aan de v.z.w. "Teleport - Brussel"</p>	11.25	25.31.32	04.60.0	b	212	212	<p>Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Teleport - Bruxelles"</p>

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	27.41.40	04.11.0	b	1.198	1.200	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten	11.25	27.41.40 29.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	1.198 682	1.200 682	Subsidies à la SRIB ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques
Tussenkomen in de maatschappijen voor exploitatie van de incubatoren	11.25	29.51.12 31.81.42	04.11.0 04.11.0	c b	682 -	682 -	Participation dans les sociétés d'exploitation des incubateurs
Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit	11.25	31.81.42 32.33.00	04.11.0 00.33.0	c b	- -	750 750	Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale
Activiteit 6 : Bedrijvencentra Toelagen aan incubatiecentra	11.26	32.33.00	00.33.0	c	-	750	Activité 6 : Centres d'entreprises Subsidies aux centres d'incubation
Dotatie aan de GOMB voor participatie in bedrijvencentra	11.26	21.31.32 21.31.32 23.61.40	04.11.0 04.11.0 04.11.0	b c b	473 370 -	435 550 -	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.26	23.61.40 25.41.40	04.11.0 04.11.0	c b	- -	- -	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Activiteit 7 : Sociale economie Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	25.41.40	04.11.0	c	-	-	Activité 7 : Economie sociale Subventions à fonds perdu et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	11.27	21.31.32 24.51.21	04.11.0 04.11.0	b b	300 300	300 248	Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27	24.51.21 26.31.32	04.11.0 04.12.0	c b	248 310	- 310	Ordonnance concernant l'économie sociale
Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontplooid economische activiteiten Werkingsdotatie aan de GOMB	11.29	26.31.32	04.12.0	c	310	-	Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B.
	11.29	21.41.40 21.41.40	04.11.0 04.11.0	b c	973 973	1.476 1.476	

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de GOMB voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29	23.61.41	04.11.0	b	7.450	7.500	Dotatie à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren	11.29 11.29	23.61.41 24.61.40	04.11.0 04.11.0	c b	9.000 1.250	9.000 1.250	Dotatie à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs
Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, § 4, 2° van de ordonnantie van 01/04/2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen	11.29 11.29	24.61.40 25.34.41	04.11.0	c b	20.000 -	- 50	Indemnités à des tiers en application de l'article 4, § 4, 2° de l'ordonnance du 01/04/2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprises
Totaal programma 2	11.29	25.34.41		c	-	50	Totaux programme 2
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek				b c e f	34.197 56.615 - -	35.355 39.303 - -	3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek							Activité 1 : Subsides à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten	11.31	21.12.11	04.81.0	b	129	129	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31 11.31	21.12.11 22.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	129 220	129 244	Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31 11.31	22.12.11 23.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	250 4.976	250 5.700	Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	23.12.11 24.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	4.500 8.000	6.100 7.000	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)
	11.31	24.31.32	04.81.0	c	6.000	7.500	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Initial 2006 ---- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen voor intergemeenschappelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	25.31.32	04.81.0	b	488	920	Subventionen pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIRB	11.31 11.31	25.31.32 26.41.40	04.81.0 01.33.0	c b	488 135	990 135	Subsidies en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subsidie au CIRB
Investeringssteun voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek - Regionale programma's	11.31 11.31	26.41.40 27.51.12	01.33.0 04.81.0	c b	135 300	156 250	Subsidies d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten	11.31 11.31 11.31	27.51.12 28.31.32 28.31.32	04.81.0 04.81.0 04.81.0	c b c	300 - -	300 200 400	Subventionen à des PME pour des micro-projets
Aanvullende uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek	11.31 11.31	29.33.00 30.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	300 200	300 150	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique
Aanvullende uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek	11.31 11.31	30.12.11 32.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	200 108	150 200	Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique
Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indeling en instandhouding van octrooien (artikel 8, § 3 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	32.31.32 33.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	200 50	200 38	Subventionen à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8, § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	33.31.32 34.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	50 -	38 115	Subventionen à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	34.12.11 35.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	- 2.700	230 4.000	Subventionen pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor pre concurrentie ontwikkeling	11.31 11.31	35.31.32 36.41.30	04.81.0 04.81.0	c b	3.000 984	4.000 -	Subventionen pour le développement pré concurrentiel
Toelage aan de Grondregie van het B.H.G. voor de onkosten van het domein de Latour de Freins	11.31 11.31	35.31.32 36.41.30	04.81.0 04.81.0	c b	3.000 984	4.000 -	Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins

b) verfeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verfeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de Grondregie van het B.H.G. voor de onkosten van het domein de Latour de Freins Dotatie aan het IWOIB	11.31 11.31 11.31 11.31 11.31 11.31	36.41.30 37.41.40 37.41.40 37.41.40 37.41.40 39.11.00 39.11.00	04.81.0 04.81.0 04.81.0 04.81.0 04.81.0 04.81.0 04.81.0	c b c e f b c	800 805 805 400 400 944 944	- 674 674 - - 1.551 1.551	Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins Dotation à l'IRSIB Rémunérations du personnel de l'IRSIB
Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten	11.32	21.81.12	04.81.0	b	3.003	500	Activité 2 : Avances récupérables Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement pré-concurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaariging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentie ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.32 11.32 11.32	21.81.12 21.81.12 21.81.12	04.81.0 04.81.0 04.81.0	c e f	1.500 352 -	250 1.720 1.520	
Activiteit 3 : Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.33	21.12.11	04.81.0	b	-	155	Activité 3 : Centre d'expertise alimentaire
Werkingsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.33 11.33	21.12.11 22.74.22	04.81.0 04.81.0	c b	- -	155 105	Dépenses de fonctionnement du Centre d'expertise du Centre d'expertise alimentaire Dépenses d'investissement du Centre d'expertise alimentaire
Investeringsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.33	22.74.22	04.81.0	c	-	105	
Totaal programma 3				b c e f	23.342 19.601 752 400	22.366 23.478 1.720 1.520	Totaux programme 3

b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
4 Bevordering van de buitenlandse handel Activiteit 1 : Algemene initiatieven Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (wedden, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	04.11.0	b	1.174	1.300	4 Promotion du commerce extérieur Activité 1 : Initiatives générales Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41 11.41	04.11.00 21.12.11	04.11.0 04.11.0	c b	1.174 3.305	1.300 3.355	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41 11.41	21.12.11 22.32.00	04.11.0 04.11.0	c b	3.305 720	3.355 720	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Specifieke acties Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland. - Organisatie van conferenties, seminars en wedstrijden. - Tussenkomst in de organisatiekosten van manifestaties en in de kosten voor het aanmaken en verspreiden van informatie. Andere uitgaven van dezelfde aard. - Advocatenkosten	11.42	21.12.11	04.11.0	b	1.600	1.100	Activité 2 : Actions spécifiques Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger - Organisation de conférences, de séminaires et de concours - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations, d'élaboration et de diffusion d'informations - Autres dépenses de même nature - Frais d'avocats
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremonieelkosten	11.42 11.42 11.42 11.42	21.12.11 21.12.11 21.12.11 22.12.11	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	c e f b	1.600 700 700 48	1.700 200 200 48	Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
	11.42	22.12.11	04.11.0	c	48	48	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42	23.32.00	04.11.0	b	550	550	Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région
Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten	11.42 11.42	23.32.00 24.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	550 600	600 700	Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection
Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42 11.42 11.42 11.42 11.42 11.42 11.42	24.31.32 26.81.12 26.81.12 26.81.12 26.81.12 26.81.12 27.01.00	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	c b c e f b	750 - - - - - 533	1.100 - - - - - 450	Octroi de prêts aux entreprises Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42	27.01.00	04.11.0	c	533	533	Totaal programma 4
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.51	21.12.11	04.11.0	b	256	400	5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale Activité 1 : Prospection Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement et de promotion des investissements étrangers privés dans la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies - Frais de participation à des expositions de toute nature dans le pays et à l'étranger - Organisation de conférences et de concours - Intervention dans les frais d'organisation de manifestations régionales - Films, matériel de propagande - Autres dépenses de même nature
Uitgaven nodig voor de uitvoering van het beleid tot aanmoediging en bevordering van de buitenlandse privé-investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland - Inrichten van conferenties en wedstrijden - Tussenkomst in de kosten voor het inrichten van gewestelijke manifestaties - Films, propandamateriaal - Andere uitgaven van dezelfde aard	11.51	21.12.11	04.11.0	b	256	400	8.223 9.356 200 200
Totaal programma 4	11.51	21.12.11	04.11.0	c	256	400	8.223 9.356 200 200

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	11.51	23.12.11	04.11.0	b	38	38	Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Totaal programma 5	11.51	23.12.11	04.11.0	c	38	38	Totaux programme 5
6 Economische ontwikkeling van wijken							6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.11	06.20.0	b	155	100	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	11.61	21.12.11	06.20.0	c	155	125	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - economische ontwikkeling	11.61	22.33.00	06.20.0	b	50	25	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Werkingsubsidies aan bedrijvencentra	11.61	22.33.00	06.20.0	c	50	25	Subsidies de fonctionnement aux centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor participatie in de bedrijvencentra	11.61	23.61.30	06.20.0	c	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de GOMB voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.61	24.31.32	06.20.0	b	525	600	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Handelswijkcontracten in de R.V.O.H.R.	11.61	24.31.32	06.20.0	b	600	600	Contrats de quartier commerçant dans l'E.D.R.L.R.
Totaal programma 6	11.61	25.61.40	06.20.0	c	45	45	Totaux programme 6
		26.61.40	06.20.0	b	45	45	
		27.33.00	06.20.0	b	1.200	2.456	
		27.33.00	06.20.0	c	1.200	2.456	
				b	2.020	3.271	
				c	2.095	3.296	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
7 Landbouwbeleid Activiteit 1 : Ondersteuning van het landbouwbeleid Uitgaven van allerlei aard Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitvoering van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw	11.71 11.71 11.71 11.71 11.71	21.01.00 21.01.00 22.32.00 22.32.00 24.45.40	04.20.0 04.20.0 04.20.0 04.20.0 04.20.0	b c b c b	100 100 40 40 250	100 100 40 40 250	7 Politieke agricole Activité 1 : Soutien de la politique agricole Dépenses de toute nature Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture
Totaal programma 7	11.71	24.45.40	04.20.0	c	250	250	Totaux programme 7
TOTAAL AFDELING 11				b c e f	75.138 94.040 1.452 1.100	76.868 84.786 1.920 1.720	TOTAUX DIVISION 11

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 12							
Uitrustingen en Verplaatsingen							
0 Bestaansmiddelen							DIVISION 12
Activiteit 1 : Personeel							Equipements et Déplacements
Terugbetaling van de wedden van personeelsleden ter beschikking gesteld van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	12.01	05.11.00	04.50.0	b	116	70	0 Substantie
Activiteit 2 : Werking							Activité 1 : Personnel
Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst	12.02	04.11.00	04.50.0	b	10.711	10.711	Remboursement des rémunérations des agents mis à la disposition du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beambten gepleegde daden	12.02	04.11.00 22.34.30	04.50.0 04.50.0	c b	10.711 900	10.711 450	Activité 2 : Fonctionnement
Juridische uitgaven en kosten inzake uitrustingen en verplaatsingen	12.02	22.34.30 24.12.11	04.50.0 04.50.0	c b	900 235	750 200	Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études
Mandaat CIBG	12.02	24.12.11 25.12.21 25.12.21	04.50.0 04.50.0 04.50.0	c b c	235 - -	235 - -	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et proposés
Totaal programma 0					11.962 11.962	11.431 11.817	Dépenses et frais juridiques en matière d'équipements et déplacements
1 Ondersteuning van het algemeen							Mandat CIRB
Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer							Totaux programme 0
Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.	12.13	21.12.11	04.53.0	b	2.350	2.350	1 Support de la politique générale
	12.13	21.12.11	04.53.0	c	2.500	2.500	Activité 3 : Equipements et déplacements Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc

b) veriferingskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele veriferingskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Allerhande uitgaven in verband met coördinering, studies, informatie inzake wegnemetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande	12.13	22.12.11	04.50.0	b	800	800	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13 12.13	22.12.11 23.33.00	04.50.0 04.50.0	c b	1.270 647	800 650	Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte	12.13 12.13	23.33.00 24.43.22	04.50.0 04.50.0	c b	647 1.317	1.009 550	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
Allerhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten	12.13 12.13	24.43.22 25.12.11	04.50.0 04.50.0	c b	1.317 100	917 100	Dépenses de toute nature, confection, diffusion et publication de documents
Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer	12.13 12.13	25.12.11 26.74.22	04.50.0 04.50.0	c b	100 49	100 25	Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'étude et de contrôle en matière de transports
Dotatie voor het gewestelijk parkeeragentschap	12.13 12.13	26.74.22 27.41.40	04.50.0 04.53.0	c b	49 -	49 150	Dotation pour l'agence régionale de stationnement
Premies ter vermindering van het gebruik van het privé vervoer	12.13 12.13	27.41.40 28.34.40	04.53.0 04.53.0	c b	- -	150 500	Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé
Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme	12.13	28.34.40	04.53.0	c	-	500	Activité 4 : Lutte contre le vandalisme
Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding	12.14	21.12.11	04.50.0	b	287	250	Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
Totaal programma 1	12.14	21.12.11	04.50.0	c	287	285	Totaux programme 1
				b	5.550	5.375	
				c	6.170	6.310	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Openbaar vervoer							2 Transport public
Activiteit 1 : Dotaties aan de MIVB en aan verenigingen							Activité 1 : Dotations à la STIB et aux associations
Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	21.31.22	04.53.0	b	338.413	350.555	Dotatie à la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)
Investeringdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB)	12.21	21.31.22	04.53.0	c	338.413	350.555	Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Dotatie aan de MIVB ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid	12.21	22.51.11	04.53.0	c	-	-	Dotation à la STIB pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité
Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht	12.21	23.31.22	04.53.0	c	16.855	20.115	Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale
Bijzondere dotatie aan de MIVB als tussenkomst voor voorkeurtarieven	12.21	24.33.00	04.53.0	c	162	-	Dotation spéciale à la STIB à titre d'intervention pour tarifs préférentiels
Bijzondere dotatie aan de MIVB in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen	12.21	25.31.22	04.53.0	c	27.534	28.375	Dotation spéciale à la STIB en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun
Dotatie aan de MIVB voor de nachtdienst	12.21	26.31.22	04.53.0	b	5.726	5.932	Dotation à la STIB pour le réseau de nuit
Dotatie aan de MIVB voor de tussenkomst "derde betaler" in de abonnementskosten (80/20)	12.21	27.31.22	04.53.0	b	-	1.328	Dotation à la STIB pour intervention "tiers payant" dans le coût des abonnements (80/20)
Activiteit 2 : Onderhouds- en investeringswerken							Activité 2 : Travaux d'entretien et d'investissements
Investeringswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémetro	12.22	22.73.41	04.53.0	b	64.000	76.000	Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et pré-métro
	12.22	22.73.41	04.53.0	c	78.000	74.000	
	12.22	22.73.41	04.53.0	e	1.000	1.100	
	12.22	22.73.41	04.53.0	f	1.100	1.100	

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer	12.22	23.73.41	04.53.0	b	150	150	Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics
Investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)	12.22	23.73.41	04.53.0	c	150	150	Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram et bus (VICOM)
Werkingskosten liften Poelaert	12.22	25.73.41	04.51.0	c	10.000	8.350	Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert
Allerhande uitgaven met betrekking tot studies, verzekeringen en onteigeningen	12.22	26.12.11	04.51.0	b	76	40	Dépenses de toute nature relatives aux études, assurances et expropriations
Onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémetro	12.22	27.12.11	04.53.0	c	-	-	Travaux d'entretien et de renouvellement des ouvrages et équipements métro et prémetro
	12.22	28.14.10	04.53.0	c	-	1.000	1.000
Totaal programma 2					455.690	514.116	Totaux programme 2
3 Privé-vervoer					476.916	490.883	
Activiteit 1 : Onderhoud					1.000	1.000	3 Transports privés
Uitgaven voor elektriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	06.40.0	b	4.065	2.500	Activité 1 : Entretien
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van hallduurzame goederen inbegrepen	12.31	21.12.11	06.40.0	c	4.065	4.065	Dépenses de consommation électrique
Uitgaven voor normaal onderhoud van elektriciteit en elektromechanica	12.31	22.14.10	06.40.0	b	25.500	28.000	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake elektriciteit en wegennet	12.31	22.14.10	06.40.0	c	25.500	27.500	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
Uitgaven voor dringende interventies door brandweerlui op het wegennet	12.31	23.14.10	06.40.0	b	11.839	11.800	Dépenses d'entretien et d'investissement en matières électriques et de voirie
	12.31	24.14.10	06.40.0	e	600	1.000	Dépenses pour interventions urgentes des pompiers sur voiries régionales
	12.31	24.14.10	06.40.0	f	600	1.500	
	12.31	25.12.20	06.40.0	b	-	150	
	12.31	25.12.20	06.40.0	c	-	150	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 2 : Investerings Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties	12.32	21.51.11	06.40.0	b	500	3.000	Activité 2 : Investissements Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installa- tions de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics
De Europese paden	12.32	21.51.11	06.40.0	c	200	1.500	Les sentiers de l'Europe
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32 12.32	22.73.41 22.73.41	06.40.0 06.40.0	b c	1.181 1.000	600 884	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et sujétions de toute nature
Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting	12.32 12.32	23.73.11 24.73.11	06.40.0 06.40.0	c b	22.000 9.113	27.757 9.750	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake weginvesteringen	12.32 12.32	24.73.11 24.73.11	06.40.0 06.40.0	c e	10.691 350	10.750 2.000	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routiers
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen	12.32 12.32	24.73.11 25.73.11	06.40.0 06.40.0	f b	350 1.660	1.500 1.660	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routiers
Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen	12.32 12.32	25.73.11 26.73.41	06.40.0 06.40.0	c b	1.660 498	1.660 498	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
Geluidsplan	12.32 12.32	26.73.41 27.73.11	06.40.0 06.40.0	c b	498 12.000	498 -	Investissements pour routes ex-communales
Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake prive-vervoer	12.32 12.32	27.73.11 28.73.41	06.40.0 05.30.0	c b	10.950 -	- -	Plan bruit
Investeringen ter verbetering van de commer- ciële snelheid van het openbaar vervoer	12.32 12.32	30.12.11 32.73.11	04.51.0 04.51.0	b c	13 14.500	13 15.183	Dépenses de toute nature liées à la partici- pation de l'Administration aux projets européens en matière de transport privé
Activiteit 3 : Werking van de Regie	12.32	32.73.11	04.51.0	c	11.700	20.280	Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.33	21.12.11	04.51.0	b	326	326	Activité 3 : Fonctionnement de la Régie Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	
b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen Aankoop van materieel en werktuigen	12.33 12.33 12.33	21.12.11 22.74.22 22.74.22	04.51.0 04.51.0 04.51.0	c b c	326 410 410	326 324 324	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes Achat de matériel et outillages
Activiteit 4 : Werking							Activité 4 : Fonctionnement
Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34	21.33.00	04.51.0	b	150	150	Subventions à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale
Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken	12.34 12.34	21.33.00 22.12.11	04.51.0 04.51.0	c b	150 5	200 5	Dépenses de toute nature liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics
Totaal programma 3	12.34	22.12.11	04.51.0	c	5	5	Totaux programme 3
				b c e f	98.531 101.007 950 950	104.611 107.712 3.000 3.000	
4 Kunstwerken in de infrastructuur							4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure
Activiteit 1 : Aankopen - Investeringen							Activité 1 : Achats - Investissements
Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41 12.41	21.73.11 21.73.11	04.51.0 04.51.0	b c	1.382 1.550	1.000 1.550	Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
Totaal programma 4							Totaux programme 4
				b c e f	1.382 1.550 - -	1.000 1.550 - -	
5 Kanaal en haveninrichtingen							5 Canal et installations portuaires
Toelage aan de vzw Brusselse Haven-gemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen	12.50 12.50 12.50	22.33.00 24.51.11 24.51.11	04.52.0 04.52.0 04.52.0	b c c	100 8.492 8.492	150 8.686 8.686	Subside à l'a.s.b.l. Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau Dotatie au Port de Bruxelles

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Speciale dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	26.51.11	04.52.0	b	1.369	1.369	Dotatie speciale au Port de Bruxelles
Bijzondere dotatie voor de bodemsanering	12.50	26.51.11	04.52.0	c	1.369	1.369	Dotatie speciale pour l'assainissement du sol
Bijzondere dotatie voor de bemaling	12.50	31.51.11	04.52.0	b	750	750	Dotatie speciale pour le pompage
Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken	12.50	31.51.11	04.52.0	c	750	750	Dotatie d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau
Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS	12.50	32.51.11	04.52.0	b	-	150	Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB
Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid	12.50	32.51.11	04.52.0	c	400	250	Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire
Deelname in het kapitaal van de Haven van Brussel	12.50	33.51.11	04.52.0	b	400	190	Participation au capital du Port de Bruxelles
Bijzondere dotatie voor baggenwerken	12.50	34.31.11	04.52.0	c	190	190	Dotation spéciale pour des travaux de dragage
Bijzondere dotatie voor de sanering van vervuilde bedrijfsterrinen	12.50	37.12.11	04.52.0	b	150	180	Dotation spéciale pour l'assainissement de terrains industriels pollués
Dotatie aan de haven voor compensatie onroerende voorheffing havenbedrijven	12.50	37.12.11	04.52.0	c	-	-	Dotation pour la compensation du précompte immobilier entreprises du Port
Dotatie aan de haven ter bevordering van de modal shift naar de waterweg	12.50	38.81.41	04.52.0	b	-	385	Dotation au Port pour la promotion du modal shift par voie d'eau
Toelage aan het referentiecentrum voor de logistieke sector	12.50	39.51.11	04.52.0	c	-	150	Subside au centre de référence du secteur logistique
Totaal programma 5	12.50	40.51.11	04.52.0	c	-	400	Totaux programme 5
		41.51.11	04.52.0	b	11.451	14.160	
		41.51.11	04.52.0	c	11.451	14.160	
		42.31.11	04.52.0	e	-	-	
		43.33.00	04.52.0	f	-	-	
		43.33.00	04.52.0	c	-	400	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
6 Gebouwen							6 Bâiments
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw							Activité 2 : Acquisition et construction
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru	12.62 12.62	22.21.10 22.21.10	01.60.0 01.60.0	b c	8.885 8.885	9.108 9.108	Location du Centre de communication nord (CCN) - Paiements à Sofibru
Totaal programma 6				b c e f	8.885 8.885 - -	9.108 9.108 - -	Totaux programme 6
7 Bezoldigd personenvervoer							7 Transport rémunéré de personnes
Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies	12.70 12.70	21.12.11 21.12.11 22.51.12	04.51.0 04.51.0 04.51.0	b c b	820 820 73	730 921 60	Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études
Tussenkost voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70 12.70	22.51.12 23.74.22	04.51.0 04.51.0	c b	73 361	73 230	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70	23.74.22	04.51.0	c	361	260	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 7				b c e f	1.254 1.254 - -	1.020 1.254 - -	Totaux programme 7
9 Grondregie							9 Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie							Activité 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92 12.92	21.61.31 21.61.31	01.60.0 01.60.0	b c	20.285 20.285	- -	Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen	12.92	22.61.31	01.60.0	b	-	-	Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels
Totaal programma 9				c	4.000	-	Totaux programme 9
				b c e f	20.285 24.285 - -	- - - -	
TOTAAL AFDELING 12				b c e f	614.990 643.480 1.950 2.050	660.821 642.794 4.100 4.100	TOTAUX DIVISION 12

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	AFDELING 13 <i>Tewerkstelling</i>	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling	AFDELING 13 <i>Tewerkstelling</i>					DIVISION 13 <i>Emploi</i>		
Activiteit 1 : Studies, publicaties Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling. Advocatenkosten		13.11	21.12.11	04.12.0	b	318	148	Activité 1 : Etudes, publications Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi - Frais d'avocats
Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opsporings van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgevoerd)		13.11	21.12.11	04.12.0	c	318	148	
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie		13.12	21.33.00	04.12.0	b	132	300	Activité 2 : Promotion d'activités Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen aan de BGDA voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving		13.12	21.33.00	04.12.0	c	132	300	Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale
Toelagen aan de BGDA voor de promotie van de sociale economie		13.12	22.33.00	04.12.0	c	-	600	Subside à l'ORBEM pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opsporings van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgevoerd)		13.12	23.41.40	04.12.0	c	600	750	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'économie sociale
		13.12	24.41.40	04.12.0	c	-	-	Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)
		13.12	25.43.20	04.12.0	b	-	30	
		13.12	25.43.20	04.12.0	c	-	30	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	13.12	26.51.21	04.12.0	b	-	496	Subventionen à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	13.12	26.51.21	04.12.0	c	-	496	
	13.12	27.31.32	04.12.0	b	-	1.240	Ordonnance concernant l'économie sociale
	13.12	27.31.32	04.12.0	c	-	1.240	
Activiteit 4 : Werking van de BGDA Werkingsstoelagen aan de BGDA	13.14	21.41.40	04.12.0	b	26.532	31.729	Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
Toelagen aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van zijn vermogensgoederen	13.14	21.41.40	04.12.0	c	26.532	31.729	
	13.14	23.61.41	04.12.0	b	2.191	2.373	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
Toelagen aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.14	23.61.41	04.12.0	c	2.191	2.373	
	13.14	24.61.41	04.12.0	b	383	350	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
	13.14	24.61.41	04.12.0	c	383	383	
Activiteit 5 : Aanwervingspremies Toelagen aan de BGDA voor cheques en premies	13.15	21.41.40	04.12.0	b	2.567	3.500	Activité 5 : Primes à l'embauche Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes
	13.15	21.41.40	04.12.0	c	2.567	3.500	
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk Toelagen aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16	21.41.40	04.12.0	b	639	1.520	Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
	13.16	21.41.40	04.12.0	c	639	1.640	
	13.16	23.41.40	04.12.0	b	687	1.021	Subvention à l'ORBEM pour le financement des maisons d'enfants de l'ORBEM et le partenariat avec les crèches
	13.16	23.41.40	04.12.0	c	687	1.021	
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling Toelagen aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	04.12.0	b	3.924	4.279	Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
	13.17	21.41.40	04.12.0	c	3.924	4.424	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toepassing van het non-profit akkoord op de organismen voor socio-professionele inschakeling	13.17	22.33.00	04.12.0	b	2.042	2.080	Application de l'accord du non marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor de uitvoering van het sociaal plan SABENA	13.17 13.18	22.33.00 21.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	2.042 -	2.580 -	Subvention à l'ORBEM pour l'exécution du plan social SABENA
Cofinanciering betreffende referentiecentra	13.18 13.19	21.41.40 21.61.40	04.12.0 04.12.0	c b	- 2.000	- 1.500	Cofinancements en matière de centres de référence
Totaal programma 1	13.19	21.61.40	04.12.0	c	2.000	1.500	Totaux programme 1
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA), met inbegrip van de trekkingsrechten	13.21	21.41.40	04.12.0	b	42.015 42.015	51.766 52.714	2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingsrechten	13.21	21.41.40	04.12.0	b	-	-	Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk I)	13.21	21.41.40	04.12.0	c	16.732	24.596	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre I)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	04.12.0	c	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 1)	13.21	23.41.40	04.12.0	b	16.732 3.400	24.596 3.530	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 1er)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s. - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 2)	13.21	23.41.40 24.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	3.400 117.094	3.530 123.368	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 2)
	13.21	24.41.40	04.12.0	c	117.094	123.368	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk III)	13.21	25.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre III)
Activiteit 2 : Plaatsing	13.21	25.41.40	04.12.0	c	-	-	Activité 2 : Placement
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	04.12.0	b	-	-	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma (DP)	13.22	21.41.40	04.12.0	c	-	-	Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het Doorstromingsprogramma (DP)	13.23	21.41.40	04.12.0	b	5.107	5.200	Subvention à l'ORBEM pour le Programme de transition professionnelle (PTP)
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23	22.41.40	04.12.0	b	5.107	5.200	Initiatives transversales en matière d'emploi
Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de diensten-cheques	13.23	22.41.40	04.12.0	c	992	3.747	Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services
Toelage voor de promotie van de Dienstencheques	13.24	21.41.40	04.12.0	b	500	200	Subside pour la promotion des titres-services
Totaal programma 2	13.24	21.41.40	04.12.0	c	500	200	Totaux programme 2
				b	143.825	160.641	
				c	143.825	160.641	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 13				b	185.840	212.407	TOTAUX DIVISION 13
				c	185.840	213.355	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) kredieten van liquidation c) kredieten van liquidation variabelen e) kredieten van liquidation variabelen f) kredieten van liquidation variabelen
AFDELING 14							
Lokale Besturen							
1 Ondersteuning van het algemeen beleid							DIVISION 14
Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten							Pouvoirs locaux
Studiekosten, publicatiekosten en anderhande kosten in verband met de voorbereiding van de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten	14.11	21.12.11	01.82.2	b	215	165	1 Support de la politique générale Activité 1 : Etudes, publications et frais divers
Beheerskosten van de beleving van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden	14.11 14.11	21.12.11 22.12.11	01.82.2 01.82.2	c b	215 417	215 383	Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subventionnés et aux contrats de quartiers
Sensibilisering van de plaatselijke besturen voor het breedbandnetwerk	14.11	22.12.11	01.82.2	c	417	426	Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés
Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemene beleid in het kader van de lokale besturen	14.11 14.11	24.12.11 25.33.00	01.82.2 01.82.2	b c	- 125	- 63	Sensibilisation des pouvoirs locaux au réseau à large bande
Vermogensuitgaven	14.11 14.11 14.11	25.33.00 26.74.22 26.74.22	01.82.2 01.82.2 01.82.2	c b c	125 - -	125 - -	Subsidies relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux
Activiteit 2 : Hervatting van het menselijk potentieel							Dépenses patrimoniales
Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen	14.12	21.33.00	01.31.0	b	675	540	Activité 2 : Valorisation des ressources humaines
Toelagen aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12 14.12	21.33.00 22.33.00	01.31.0 01.31.0	c b	675 80	675 60	Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux
Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector	14.12 14.12	22.33.00 23.33.00	01.31.0 03.10.0	c b	80 250	120 216	Subvention à l'Ecole régionale d'administration publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais
	14.12	23.33.00	03.10.0	c	250	270	Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 4 : Regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14	21.01.00	01.11.0	b	46	-	Activité 4 : Régionalisation des lois communale et provinciale
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14	21.01.00	01.11.0	c	46	-	Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale
Bezoldiging van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14	22.11.00	01.11.0	b	309	316	Rémunération du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
Werkingskosten van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14	23.12.11	01.11.0	c	309	316	Frais de fonctionnement du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
	14.14	23.12.11	01.11.0	c	-	46	
Totaal programma 1				b	2.117	1.789	Totaux programme 1
				c	2.117	2.193	
				e	-	-	
				f	-	-	
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen							2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenten							Activité 1 : Dotations aux communes
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21	21.43.21	01.11.0	b	231.020	237.951	Dotation générale aux communes
	14.21	21.43.21	01.11.0	c	231.020	237.951	
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46 bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21	23.43.21	01.11.0	b	27.907	28.728	Dotation aux communes en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises
	14.21	24.43.21	01.11.0	c	27.907	28.728	
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21	24.43.21	01.11.0	b	500	500	Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes
	14.21	25.43.21	01.11.0	b	1.235	1.273	Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21	27.43.21	01.11.0	c	1.235	1.273	Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux
	14.21	27.43.21	01.11.0	b	11.600	9.219	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie met het oog op de gedeeltematige financiering van de barema-erhoging van het lokale personeel Fonds voor fiscale compensatie	14.21 14.21 14.21	27.43.21 28.43.21 28.43.21	01.11.0 01.11.0 01.11.0	c b c	11.600 - -	12.291 - 10.000	Dotatie visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux Fonds de compensation fiscale
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25 14.25 14.25	21.61.42 21.61.42 22.41.40	01.11.0 01.11.0 01.11.0	b c b	17.473 17.473 60	18.100 18.100 60	Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën Activiteit 6 : Verkiezingen Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantoorhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet Verkiezingsuitgaven	14.25 14.26 14.26	22.41.40 21.11.12 21.11.12 21.11.12 22.12.11 22.12.11	01.11.0 01.11.0 01.11.0 01.11.0 01.11.0	c b b c	60 - - - -	60 - - 1.500 1.500	Activité 6 : Elections Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral Dépenses électorales
Totaal programma 2		289.795 289.795		b c e f	289.795 289.795	297.331 310.403	Totaux programme 2
3 Specifieke programma's voor de gemeenten							3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 4 : Veiligheid Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34 14.34 14.34	24.63.21 24.63.21 25.43.22	03.10.0 03.10.0 03.10.0	b c b	1.500 2.374 13.000	2.723 2.374 9.000	Activité 4 : Sécurité Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
	14.34	25.43.22	03.10.0	c	13.000	15.000	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34 14.34	26.43.21 26.43.21	03.10.0 03.10.0	b c	1.250 1.250	1.160 1.450	Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes
Activiteit 5 : Informatica	14.35	21.41.40	01.60.0	b	-	-	Activité 5 : Informatique
Werkingssteunen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.41.40	01.60.0	c	-	-	Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35	22.63.21	01.60.0	b	-	-	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35	24.41.40	01.60.0	c	-	-	Financement des activités du CIRB au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
Activiteit 6 : Handelskerncontracten	14.36	21.43.22	04.11.0	b	269	-	Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36	21.43.22	04.11.0	c	269	-	Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties	14.36	22.33.00	04.11.0	b	30	24	Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques
Activiteit 7 : Projecten inzake gelijke kansen	14.37	21.12.11	01.11.0	b	52	52	Activité 7 : Projets en matière d'égalité des chances
Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen	14.37	21.12.11	01.11.0	c	52	52	Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37	22.43.21	01.11.0	b	18	15	Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
	14.37	22.43.21	01.11.0	c	18	18	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 8 : Bijzondere toelage aan de gemeenten							Activité 8 : Subvention spéciale aux communes
Bijzondere toelage aan de gemeenten	14,38 14,38 14,38	21.43.21 21.43.21 22.43.21	01.11.0 01.11.0 01.11.0	b c b	10.000 10.000 150	10.000 10.000 200	Subvention spéciale aux communes
Toelagen aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten							Subside aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales
Totaal programma 3	14,38	22.43.21	01.11.0	c	150	250	Totaux programme 3
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten				b c e f	26.269 27.143	23.174 29.174	4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken							Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961	14,41	21.63.21	04.51.0	b			Subsidés aux administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 modifié par les arrêtés royaux des 1er février 1960 et 2 juin 1961
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14,41 14,41	21.63.21 25.63.21	04.51.0 08.10.0	c b	5.000	5.000	Subsidés aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14,41 14,41	25.63.21 26.63.21	08.10.0 03.10.0	c b	6.828	6.828	Subsidés aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrengen van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14,41 14,41	26.63.21 27.63.21	03.10.0 03.10.0	c b			Subsidés aux pouvoirs subordonnés pour des réalisations d'éclairage public dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen jaarlijks toekend krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen	14,41 14,41	27.63.21 29.63.21	03.10.0 04.51.0	c b	1.050	950	Subsidés octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen	14,41 14,41	29.63.21 30.61.31	04.51.0 06.20.0	c b	1.050	1.050	Dotation au Service régional de financement des investissements communaux

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke investeringen Driejarige periode 1998-2000 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	30.61.31 31.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- 639	Dotation au Service régional de financement des Investissements communaux Triennat 1998-2000 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 1998-2000 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	31.63.21 32.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	1.106 118	Triennat 1998-2000 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	32.63.21 33.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	118 4.727	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	33.63.21 34.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	8.473 1.442	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - subsidies overdraagbare saldo van de DID 1998-2000	14.41 14.41	34.63.21 35.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	3.754 1.404	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 1998-2000
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	35.63.21 36.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	1.404 1.500	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	36.63.21 37.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	16.500 670	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DOD - niet gebruikte overdraagbare saldo van de DID 2001-2003	14.41 14.41	37.63.21 38.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	7.500 500	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 2001-2003
Totaal programma 4	14.41	38.63.21	06.20.0	c	-	3.200	Totaux programme 4
5 Erediensten	14.50	21.11.40	08.40.0	b	86	86	5 Cultes Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten - orthodoxe erediensten	14.50 14.50	21.11.40 22.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	86 236	86 100	Intervention dans le déficit des fabriques de cathédrales
Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50	22.33.00	08.40.0	c	236	100	

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Initial 2006 ---- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50	23.33.00	08.40.0	b	25	25	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Tussenkost in de woonkosten van de bisschop	14.50 14.50	23.33.00 24.11.40	08.40.0 08.40.0	c b	25 16	25 16	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50 14.50	24.11.40 28.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	16 1.163	16 1.117	Financement de l'assistance morale laïque
Nieuwe tussenkosten in de financiering van de erediensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid	14.50 14.50	28.33.00 30.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	1.163 -	1.117 -	Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée
Allerhande uitgaven verbonden met de islamitische eredienst	14.50 14.50	30.33.00 31.01.01	08.40.0 08.40.0	c b	- 250	- 300	Dépenses de toute nature liées au culte musulman
Totaal programma 5	14.50	31.01.01	08.40.0	c	250	300	Totaux programme 5
				b	1.776	1.644	
				c	1.776	1.644	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 14				b	326.007	340.888	TOTAUX DIVISION 14
				c	328.709	393.347	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 15</p> <p>Huisvesting</p> <p>1 Bevordering van het huisvestingsbeleid</p>						<p>DIVISION 15</p> <p>Logement</p>	
<p>Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties</p> <p>Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid</p>	15.11	21.12.11	06.10.0	b	360	360	1 Promotion de la politique du logement
<p>Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, inbegrepen representatie-, receptie en ceremonie-kosten</p>	15.11	21.12.11	06.10.0	c	360	360	Activité 1 : Etudes, expertises, Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement
<p>Kosten in verband met de tentoonstelling over huisvesting</p>	15.11	22.12.11	06.10.0	c	25	25	Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
<p>Europese ontmoeting van de Ministers voor Huisvesting</p>	15.11	23.12.11	06.10.0	b	-	-	Frais liés à l'exposition relative au logement
<p>Advocatenkosten</p>	15.11	24.12.11	06.10.0	b	-	-	Rencontre européenne des Ministres du Logement
<p>Starten van het toekomsplan van de huisvesting te Brussel</p>	15.11	24.12.11	06.10.0	c	-	32	Frais d'avocats
<p>Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen</p> <p>Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties</p>	15.11	25.12.11	06.10.0	c	40	40	Mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
<p>Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p> <p>Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p>	15.12	26.12.11	06.10.0	c	-	70	Activité 2 : Subsidies aux organismes Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics
<p>Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p> <p>Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p>	15.12	21.33.00	06.10.0	b	70	70	Activité 3 : Conseil consultatif du logement de la Région Bruxelles-capitale
<p>Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p>	15.13	21.12.11	06.10.0	b	82	20	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.13	21.12.11	06.10.0	c	82	20	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 4 : Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brusselse Gewest	15.14	21.12.11	10.60.0	b	100	100	Activité 4 : Centre d'Information Logement de la Région bruxelloise
Werkingskosten voor het Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brusselse Gewest	15.14	21.12.11	10.60.0	c	100	100	Frais de fonctionnement du Centre d'Information Logement de la Région Bruxelles
Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	22.41.30	10.60.0	b	40	-	Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région Bruxelles
Activiteit 5 : Observatoria van de huisvesting	15.14	22.41.30	10.60.0	c	40	-	Activité 5 : Observatoires du logement
Aanvullende uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting	15.15	21.12.11	10.60.0	b	250	250	Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement
Totaal programma 1	15.15	21.12.11	10.60.0	c	250	250	Totaux programme 1
2 Financiering van de sociale huisvesting					967	857	2 Financement du logement
Activiteit 1 : Solidariteit					967	865	Activité 1 : Solidarité
Solidariteitsusvenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	10.60.0	b	9.553	9.553	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées
Activiteit 2 : Huurtoelagen	15.21	21.31.32	10.60.0	c	9.553	9.553	Activité 2 : Allocations
Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22	21.31.32	10.60.0	b	7.316	7.316	Remboursement aux sociétés de construction agréées par la S.L.R.B. des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten	15.22	21.31.32	10.60.0	c	7.316	7.316	Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées
	15.22	23.31.32	10.60.0	b	40	40	

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten	15.22	23.31.32	10.60.0	c	40	40	Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées
Culturele activiteiten in de sociale huisvesting	15.22	24.12.11	10.60.0	b	100	100	Activités culturelles dans le logement social
Activiteit 4 : Investerings inzake sociale woningen	15.24	23.81.11	10.60.0	b	15.000	18.500	Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de BGHM voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen	15.24	23.81.11	10.60.0	c	-	20.000	Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux
	15.24	23.81.11	10.60.0	e	7.500	7.500	
	15.24	23.81.11	10.60.0	f	8.279	5.000	
Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving	15.24	29.51.11	10.60.0	b	3.081	3.081	Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel	15.24	29.51.11	10.60.0	c	-	25.000	Dépenses de toute nature en lien avec la mise en oeuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
	15.24	30.31.22	10.60.0	b	200	206	
Dotatie aan de BGHM voor de bouw van sociale en middele grote woningen en voor maatregelen vervat in de regeringsverklaring	15.24	30.31.22	10.60.0	c	200	206	Dotation à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et des mesures prévues par la déclaration gouvernementale
	15.24	33.51.11	10.60.0	b	-	-	
Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting	15.24	33.51.11	10.60.0	c	180.000	180.000	Affectation des charges d'urbanisme au logement
	15.24	34.51.11	10.60.0	f	150	150	
Toepassing van het recht van openbaar beheer - deel voorschot	15.24	36.80.00	10.60.0	b	-	1.000	Mise en oeuvre du droit de gestion publique - partie avance
	15.24	36.80.00	10.60.0	c	-	1.000	
	15.24	36.80.00	10.60.0	e	-	-	
	15.24	36.80.00	10.60.0	f	-	-	
Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)	15.25	21.81.21	10.60.0	b	7.518	7.518	Activité 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de BGHM en sommige openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)	15.25	21.81.21	10.60.0	c	7.518	7.518	Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	15.25 15.25 15.25	22.31.22 22.31.22 23.31.22	10.60.0 10.60.0 10.60.0	b c b	6.760 6.760 2.350	6.854 6.854 2.459	Dotatie van fonctionnement à la S.L.R.B.
Werkingsdotatie aan de BGHM Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (O.V.M.)	15.25 15.25	23.31.22 25.31.22	10.60.0 10.60.0	c b	2.350 330	2.459 330	Mise à disposition de personnel dans les Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
Toelage aan de BGHM voor de werking van de Adviesraden voor de huurders	15.25 15.25 15.25	25.31.22 26.31.22 26.31.22	10.60.0 10.60.0 10.60.0	c b c	330 1.555 1.555	330 1.602 1.602	Dotatie à la SLRB pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires
Sociale cohesie							Cohésion sociale
Totaal programma 2					53.803 215.722 7.650 8.429	58.559 261.978 7.650 5.150	Totaux programme 2
3 Bevordering van de privé-eigendom							3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremies Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31 15.31	21.53.10 21.53.10	10.60.0 10.60.0	b c	75 75	75 75	Activité 1 : Primes d'acquisition Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32 15.32	21.51.30 21.51.30	10.60.0 10.60.0	b c	25 25	25 25	Activité 2 : Garantie de bonne fin Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
Totaal programma 3					100 100 - -	100 100 - -	Totaux programme 3
4 Beleid ten gunste van de gezinnen							4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investerings Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.41 15.41	21.51.11 21.51.11	10.60.0 10.60.0	b c	30.705 30.705	30.705 30.705	Activité 1 : Investissements Dotatie au Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 4					30.705 30.705 - -	30.705 30.705 - -	Totaux programme 4

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5							Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen							Activité 1 : Subsidies
Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	10.60.0	b	1.900	1.957	Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 2 : De Marollen							Activité 2 : La Marolle
Toelagen aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	10.60.0	b	35	35	Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
Activiteit 3 : Toelagen (VIHT)							Activité 3 : Subventions (ADILS)
Huurwaarborg	15.53	21.53.20	10.60.0	b	-	-	Garantie locative
Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immoiliënkantoren (SIK)"	15.53	22.33.00	10.60.0	b	2.650	3.180	Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)"
Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huurverschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53	23.34.30	10.60.0	b	2.650	3.534	Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
Totaal programma 5	15.53	23.34.30	10.60.0	c	3.800	5.000	Totaux programme 5
				b	8.385	10.172	
				c	8.385	10.526	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
6 Schuld	15.60	24.31.11	10.60.0	b	19	5	6 Dette Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 6	15.60	24.31.11	10.60.0	c	19	5	Totaux programme 6
7 Huisvestingscode				b c e f	19 19 - -	5 5 - -	7 Code du Logement
Activiteit 1 : Huisvestingscode							Activité 1 : Code du Logement
Beroep op experts	15.71	21.12.11	10.60.0	b	100	100	Recours à des experts
Herhuisvestings-toelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg	15.71	21.12.11	10.60.0	c	100	100	Allocation de logement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative
Terugbetaling van klachtenkosten	15.71	22.34.31	10.60.0	b	100	120	Remboursement de frais de plaintes
Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting	15.71	22.34.31	10.60.0	c	25	59	Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement
	15.71	22.34.31	10.60.0	e	25	59	
	15.71	22.34.31	10.60.0	f	12	12	
	15.71	23.38.59	10.60.0	b	300	300	
	15.71	23.38.59	10.60.0	c	300	300	
	15.71	24.12.11	10.60.0	b	300	300	
Totaal programma 7	15.71	24.12.11	10.60.0	c	300	300	Totaux programme 7
				b	512	530	
				c	512	532	
				e	25	59	
				f	25	59	
TOTAAL AFDELING 15				b	94.491	100.928	TOTAUX DIVISION 15
				c	256.410	304.711	
				e	7.675	7.709	
				f	8.454	5.209	

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2005 ---- Initieel 2005	Initial 2006 ---- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 16 Ruimtelijke Ordening						DIVISION 16 Aménagement du Territoire	
0 Bestaansmiddelen						0 Subsistance	
Activiteit 2 : Werking	16.02	23.12.11	06.20.0	b	250	250	Activité 2 : Fonctionnement
Advocatenkosten	16.02	23.12.11	06.20.0	c	250	250	Frais d'avocat
Totaal programma 0				b	250	250	Totaux programme 0
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw				c	250	-	1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid	16.11	21.12.11	06.20.0	b	2.000	1.498	Activité 1 : Support de la politique générale
Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedenbouw.	16.11	21.12.11	06.20.0	b	2.000	1.498	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme -
Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen inbegrepen het Huis van de Stedenbouw.	16.11	22.12.11	06.20.0	c	2.000	2.000	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme -
Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materiaal en andere uitgaven van die aard	16.11	22.12.11	06.20.0	b	60	50	Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de College's en overlegcommissies	16.11	24.12.11	06.20.0	c	60	50	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing - Publicatiekosten van die studies	16.11	24.12.11	06.20.0	b	-	-	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine - Frais de publication de ces études
Totaal programma 0	16.11	24.12.11	06.20.0	c	-	-	Totaux programme 0

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	16.11	26.33.00	06.20.0	b	600	466	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation
Mandaat CIBG	16.11	26.33.00	06.20.0	c	600	600	Mandat CIRB
Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R.	16.11	27.12.21	06.20.0	b	-	-	Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans le E.D.R.L.R.
Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11	27.12.21	06.20.0	c	240	300	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville
Activiteit 2 : Harmonische ontwikkeling van de wijken	16.11	31.12.11	06.20.0	c	240	500	Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitat netwerk	16.12	32.12.11	06.20.0	b	100	-	Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat
Activiteit 5 : Deelname aan internationale programma's	16.12	32.12.11	06.20.0	c	-	-	Activité 5 : Participation aux programmes internationaux
Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's of van andere internationale organisaties	16.15	21.12.11	06.20.0	b	700	866	Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales
Studiekosten inzake stedenbouw - Kosten van deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard	16.15 16.15 16.15 16.16	21.35.00 21.35.00 21.35.00 01.12.11	06.20.0 06.20.0 06.20.0 06.20.0	c e f b	- - - 800	- - - 800	Frais d'études relatifs à l'urbanisme - Frais de participation, d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature
Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies	16.16 16.16 16.16	01.12.11 02.12.11 02.12.11	06.20.0 06.20.0 06.20.0	c b c	800 170 170	800 170 170	Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw	16.16 16.16	03.33.00 03.33.00	06.20.0 06.20.0	b c	300 300	300 300	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme
Totaal programma 1				b c e f	4.970 4.870 - -	4.450 5.286 - -	Totaal programme 1
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken							2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes
Activiteit 1 : Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken							Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de gemeenten voor het aannemen en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing	16.21 16.21	21.43.22 21.43.22 22.63.21	06.20.0 06.20.0	b c b	25 50 200	15 - 300	Subsidies aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen	16.21 16.21	22.63.21 23.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	744 238	744 238	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol
Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen	16.21 16.21	23.63.21 25.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	1.500 140	1.500 140	Subsidies aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen	16.21	25.63.21	06.20.0	c	275	275	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement
Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing							Activité 2 : Rénovation urbaine communale
Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing	16.22 16.22 16.22	21.12.11 21.12.11 22.43.22	06.20.0 06.20.0 06.20.0	b c b	42 42 25	75 75 75	Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine
Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing	16.22	22.43.22	06.20.0	c	25	150	Subsidies pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.22	23.63.21	06.20.0	b	7.300	7.300	Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine - Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Totaal programma 2					7.970 7.636 1.700 1.000	8.143 7.744 1.000 1.000	Totaux programme 2
3 Premies aan privé-persoonen voor de vernieuwing van hun woning Activiteit 0 : Promotie van de algemene politiek Allerhande uitgaven ter bevordering van premies aan privé-persoonen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	21.12.11	06.10.0	b	156	400	3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat Activité 0 : Promotion de la politique générale Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
Mandaatovereenkomst CIBG - premies	16.30	21.12.11	06.10.0	c	156	450	Conventions de mandat CIBG - primes
Kosten voor advocaten en gerechtelijke expertise	16.30	22.12.21	06.10.0	b	-	-	Frais d'avocats et d'expertise juridique
Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremies	16.30	23.12.11	06.10.0	b	10	8	Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation
Activiteit 1 : Geveelreiniging	16.30	23.12.11	06.10.0	c	10	10	Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-persoonen voor geveelreiniging	16.31	24.33.00	06.10.0	b	149	170	Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades
Activiteit 3 : Renovatie van privé-bezit en woningsanering	16.31	24.33.00	06.10.0	c	149	224	Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering	16.33	21.53.10	06.10.0	b	5.088	4.360	Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et de l'habitat
Totaal programma 3	16.33	21.53.10	06.10.0	c	5.088	4.849	Totaux programme 3
				b	6.939	6.108	
				c	6.939	6.823	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
4 Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)							4 Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Activiteit 1 : Werking							Activité 1 : Fonctionnement
Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.41	21.41.40	06.10.0	b	1.392	1.699	Dotation à la Société de développement pour la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de GOMB in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	06.10.0	b	-	-	Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la S.D.R.B. liés à l'ex-Hôpital Militaire
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing							Activité 3 : Rénovation urbaine
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel	16.43	21.85.14	06.10.0	b	7.450	9.000	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles
Toelage aan de GOMB voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	06.10.0	b	98	94	Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
Totaal programma 4	16.43	22.61.41	06.10.0	c	-	-	Totaux programme 4
5 Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten							5 Rénovation des sites d'activités économiques inexploités
Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50	24.61.31	06.20.0	b	-	-	Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités
Totaal programma 5	16.50	24.61.31	06.20.0	c	-	-	Totaux programme 5
				b	-	-	
				c	-	-	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan							7 Plan Régional de Développement (PRD)
Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70	21.12.11	06.20.0	b	300	-	Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70	21.12.11	06.20.0	c	300	-	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
	16.70	22.12.11	06.20.0	b	800	200	
	16.70	22.12.11	06.20.0	c	800	200	
Totaal programma 7					1.100	200	Totaux programme 7
					1.100	200	
					-	-	
					-	-	
8 Herwaardering van de wijken							8 Politique de revitalisation des quartiers
Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden	16.81	21.12.11	06.20.0	b	150	80	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	16.81	21.12.11	06.20.0	c	150	140	Subventions à des organismes et des associations privés
	16.81	22.33.00	06.20.0	b	100	80	
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stadsrenovatie	16.81	22.33.00	06.20.0	c	100	100	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine
	16.81	23.61.30	06.20.0	b	8.600	-	
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - wijkcontracten	16.81	23.61.30	06.20.0	c	8.600	-	
	16.81	24.61.30	06.20.0	b	19.500	-	
Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling	16.81	24.61.30	06.20.0	c	30.000	-	Fonctionnement du secrétariat régional pour le développement urbain
	16.81	25.33.00	06.20.0	b	780	600	
Subsidie aan het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren	16.81	25.33.00	06.20.0	c	780	750	Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers
	16.81	26.33.00	06.20.0	b	50	-	
	16.81	26.33.00	06.20.0	c	50	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Ondersteuningsbeleid voor het uitvoeren van de Wijkcontracten	16.81	27.43.22	06.20.0	b	500	408	Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers
Steun aan de Zinneke Parade	16.81 16.81 16.81 16.81	27.43.22 28.33.00 28.33.00 28.33.00	06.20.0 06.20.0 06.20.0 06.20.0	c b c	500 310 310	510 248 310	Soutien à la Zinneke Parade
Totaal programma 8				b c e f	28.980 40.490	1.416 1.810	Totaux programme 8
9 Herwaardering van de kwetsbare							9 Revitalisation des quartiers fragilisés
Activiteit 1 : Doelstelling 2							Activité 1 : Objectif 2
Doelstelling 2 : as 1 werking	16.91	21.31.32	06.20.0	b	-	3.826	Objectif 2 : axe 1 fonctionnement
Doelstelling 2 : as 1 investering	16.91	21.31.32	06.20.0	c	-	5.470	Objectif 2 : axe 1 investissement
Doelstelling 2 : as 2 werking	16.91	22.51.12	06.20.0	b	-	6.314	Objectif 2 : axe 2 fonctionnement
Doelstelling 2 : as 2 investering	16.91	22.51.12	06.20.0	c	-	10.217	Objectif 2 : axe 2 investissement
Activiteit 2 : Urban 2							Activité 2 : Urban 2
Urban : as 1	16.92	21.51.12	06.20.0	b	-	2.500	Urban : axe 1
Urban : as 2	16.92	21.51.12	06.20.0	c	-	3.500	Urban : axe 2
Activiteit 3 : Wijkcontracten en initiatieven in de wijken							Activité 3 : Contrats de quartiers et quartiers d'initiative
Verlengde initiatieven in de wijken	16.93	21.63.21	06.20.0	b	-	335	Quartiers d'initiative prolongés
Wijkcontracten	16.93	21.63.21	06.20.0	c	-	335	Contrats de quartiers
Totaal programma 9				b c e f	- - - -	25.781 162.000	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 16				b c e f	60.159 71.677 1.700 1.000	78.037 227.294 1.000 1.000	TOTAUX DIVISION 16

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 17							DIVISION 17
Monumenten en Landschappen							Monuments et Sites
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen. Andere uitgaven van dezelfde aard	17.10	21.12.11	08.20.0	b	1.425	1.313	1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication - Autres dépenses de même nature
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen	17.10 17.10	21.12.11 22.33.00	08.20.0 08.20.0	c b	1.425 645	1.750 578	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
Advocatenkosten	17.10	22.33.00	08.20.0	c	645	770	Frais d'avocat
Mandaatovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen	17.10	23.12.11 23.12.11 24.41.40	08.20.0 08.20.0 08.20.0	b c b	35 35 -	35 35 -	Mandat CIRB - Monuments et sites
Totaal programma 1	17.10	24.41.40	08.20.0	c	-	-	Totaux programme 1
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen							4 Projets de protection des monuments et sites
Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.20.0	b	1.050	81	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40 17.40	21.52.10 22.53.10	08.20.0 08.20.0	c b	400 6.285	1 7.000	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40 17.40	22.53.10 24.63.21	08.20.0 08.20.0	c b	8.000 9.000	7.000 9.100	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
	17.40	24.63.21	08.20.0	c	5.686	7.450	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereenigingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereenigingskredieten f) variabele vastleggingskredieten	17.40 17.40 17.40 17.40 17.40	25.63.21 25.63.21 26.71.32 26.71.32 27.53.00	08.20.0 08.20.0 08.20.0 08.20.0 08.20.0	b c b c b	- - 1 1 -	- - 1 1 171	Engagements de l'ex-province du Brabant envers le secteur public Frais d'acquisition, de location ou d'expropriation de biens classés Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken	17.40 17.40	27.53.00 28.12.11	08.20.0 08.20.0	c b	- 1.650	500 1.000	Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral
Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermde goederen door de dienst Monumenten en Landschappen inbegrepen de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat	17.40	28.12.11	08.20.0	c	1.000	1.000	Totaux programme 4
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen KCML - Werkingsuitgaven	17.50 17.50 17.50	21.12.11 21.12.11 22.74.22	08.20.0 08.20.0 08.20.0	b c b	17.986 15.087 - -	17.353 15.952 - -	5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS) Commission royale des monuments et des sites - Dépenses de fonctionnement
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.20.0	c	13	13	Commission royale des monuments et des sites - Dépenses d'investissement
Totaal programma 5				b c e f	213 213 - -	213 213 - -	Totaux programme 5
TOTAAL AFDELING 17				b c e f	20.304 17.405 - -	19.492 18.720 - -	TOTAUX DIVISION 17

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 18							
Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging							
1 Ondersteuning van het algemeen beleid							
Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)							
Werkingssteun aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)							
18.11 21.41.40 05.60.0 b 45.622 47.637							
18.11 21.41.40 05.60.0 c 45.622 47.637							
18.11 22.41.40 05.60.0 e 2.826 2.826							
Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw beplanten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"							
18.11 22.41.40 05.60.0 f 2.826 2.826							
18.11 23.41.40 05.60.0 e 1.200 700							
18.11 23.41.40 05.60.0 f 1.200 700							
Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)							
Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid							
18.12 21.41.40 05.10.0 b 91.528 102.318							
18.12 21.41.40 05.10.0 c 91.528 102.318							
Totaal programma 1							
b 137.150 149.955							
c 137.150 149.955							
e 4.026 3.526							
f 4.026 3.526							
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater							
Activiteit 1 : Studies en onderhoud							
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater							
18.41 21.12.11 05.20.0 b 372 280							

DIVISION 18

Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique

1 Support de la politique générale

Activité 1 : Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE)

Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE)

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'environnement"

Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)

Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté

Totaux programme 1

 149.955 149.955
3.526 3.526

4 Eaux de surface, souterraines et de distribution

Activité 1 : Etudes et entretien

Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater</p> <p>Activiteit 2 : Werken</p> <p>Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet</p>	18.41	21.12.11	05.20.0	c	372	350	<p>Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface</p> <p>Activité 2 : Travaux</p> <p>Subsides à l'intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau</p>
<p>Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises</p>	18.42	21.51.11	06.30.0	b	-	-	<p>Activité 3 : Travaux et études y liées</p> <p>Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises</p>
<p>18.43</p>	18.43	21.73.41	05.20.0	b	100	100	
<p>18.43</p>	18.43	21.73.41	05.20.0	c	161	150	Totaux programme 4
<p>5</p>				b c e f	472 533 - -		<p>5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées</p>
<p>Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater</p>	18.51	21.12.11	05.20.0	b	286	150	<p>Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées</p>
<p>Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen</p>	18.51	21.12.11	05.20.0	b	286	200	<p>Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions</p>
<p>Vergoeding van de BIWD</p>	18.51	22.12.11	06.30.0	e	861	868	Rétrocession de l'IBDE
<p>Toelage voor de deelname aan de Scheldec commissie en de Maascommissie</p>	18.51	22.12.11	06.30.0	f	861	868	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
<p>Juridische uitgaven en kosten inzake het waterbeleid</p>	18.51	24.35.20	05.20.0	b	64	65	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
<p>Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit</p>	18.51	24.35.20	05.20.0	c	64	65	Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau
<p>18.51</p>	18.51	25.12.11	05.20.0	b	100	75	Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau
<p>18.51</p>	18.51	25.12.11	05.20.0	b	100	100	Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
<p>18.51</p>	18.51	26.33.00	05.20.0	b	243	240	Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) kredieten van liquidation c) kredieten van engagement e) kredieten van liquidation variabele f) kredieten van engagement variabele
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51	26.33.00	05.20.0	c	243	300	Subsidies à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens	18.52	21.12.11	05.20.0	e	300	300	Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van derten, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.11	05.20.0	f	141	141	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
Exploitatie-uitgaven	18.52	22.12.11	05.20.0	b	5.900	4.500	Dépenses d'exploitation
Toelagen aan concessiehouders	18.52	22.12.11	05.20.0	c	5.900	5.600	Subsidies aux concessionnaires
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	23.51.11	05.20.0	b	248	248	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes
Geschieden inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens, ...	18.52	23.51.11	05.20.0	c	150	150	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages, ...
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52	25.73.41	05.20.0	b	20.465	20.500	Subsidies aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden	18.52	25.73.41	05.20.0	c	22.310	22.100	Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines
Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid	18.52	25.73.41	05.20.0	e	500	-	Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau
	18.52	25.73.41	05.20.0	f	-	-	
	18.52	26.73.21	05.20.0	b	100	10	
	18.52	26.73.21	05.20.0	c	100	10	
	18.52	30.51.11	05.20.0	e	700	-	
	18.52	30.51.11	05.20.0	f	-	-	
	18.52	31.12.11	05.20.0	b	250	150	
	18.52	31.12.11	05.20.0	c	172	172	
	18.52	32.61.40	05.20.0	b	-	-	
	18.52	32.61.40	05.20.0	c	-	-	
	18.52	32.61.40	05.20.0	e	22.000	45.000	
	18.52	32.61.40	05.20.0	f	22.000	45.000	
Totaal programma 5					27.656	25.938	Totaux programme 5
				b	29.325	28.697	
				c	24.361	46.168	
				e	23.002	46.009	
				f			

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
6 Schuld Activiteit 0 : Schuld Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD Aandeel van het Gewest in de aflossings- lasten van de leningen van de BIWD	18.60 18.60 18.60 18.60	21.31.11 21.31.11 22.51.11 22.51.11	06.30.0 06.30.0 06.30.0 06.30.0	b c b c	- - - -	- - - -	6 Dette Activité 0 : Dette Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 6
TOTAAL AFDELING 18				b c e f	165.278 167.008 28.387 27.028	176.273 179.152 49.694 49.535	TOTAUX DIVISION 18

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 21 Energiebeleid 1 Ondersteuning van het energiebeleid Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliserings-campagnes en -communicatie, en diverse kosten met betrekking tot energie Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)	21.11 21.11 21.11 21.11 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12 21.12	22.12.11 22.12.11 24.33.00 24.33.00 22.33.00 22.33.00 22.33.00 23.43.22 23.43.22 24.31.30 24.31.30 25.51.12 25.51.12	04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0 04.30.0	b c b c b c b c b c b c	1.694 1.805 360 360 33 100 33 100 33 100 188 350	2.635 3.302 250 370 35 150 135 150 35 150 200 350	DIVISION 21 Politique de l'Energie 1 Support de la politique de l'énergie Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie Subsidés relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Énergie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution) Activité 2 : Banque de données "Energie" Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.12	26.63.21	04.30.0	b	100	75	Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Premies bestemd voor het aanmoedigen van investeringen in brandstofbespaarders in de huisvesting	21.12	26.63.21 27.51.12	04.30.0 04.30.0	c b	400 65	300 170	Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 4 : Administratief beheer Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.12 21.14	27.51.12 22.41.40	04.30.0 04.30.0	c b	150 1.064	170 1.300	Activité 4 : Gestion administrative Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
Studie- en onderzoekskosten (reguleerder)	21.14	22.41.40	04.30.0	c	1.094	1.300	Frais d'études et de recherches (régulateur)
Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van elektriciteit en gas	21.16	21.12.11 21.12.11 22.12.11	04.30.0 04.30.0 04.30.0	b c b	210 210 8	350 560 8	Frais de fonctionnement du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz
Totaal programma 1	21.16	22.12.11	04.30.0	c	8	8	Totaux programme 1
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen				b c e f	3.818 4.677	5.193 6.810	2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie
Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen					-	-	Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie
Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21	21.51.12	04.30.0	b	-	-	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
Activiteit 2 : Demonstratie-projecten	21.21	21.51.12	04.30.0	c	-	-	Activité 2 : Projets de démonstration
Toelagen in het kader van het rationeel energie gebruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	04.30.0	b	38	144	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen in het kader van het rationeel energie gebruik toegekend voor demonstratie-projecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22	22.51.12	04.30.0	c	-	-	Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation
Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen ten behoeve in de huisvesting	21.22	26.51.12	04.30.0	b	10	-	Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 3 : Mechanismes van duurzame ontwikkeling	21.22	26.51.12	04.30.0	c	-	-	Activité 3 : Mécanisme de développement propre
Investerings in de mechanismes van duurzame ontwikkeling	21.23	21.63.21	04.30.0	b	-	-	Investissements dans les mécanismes de développement propre
Totaal programma 2	21.23	21.63.21	04.30.0	c	-	-	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie				b	48	144	3 Energie non nucléaire, frais d'études
Kosten voor studies en onderzoek op het gebied van de niet-nucleaire energie	21.30	21.12.11	04.30.0	b	-	35	Frais d'études et de recherche dans le domaine de l'énergie non nucléaire
Totaal programma 3	21.30	21.12.11	04.30.0	c	-	-	Totaux programme 3
4 Fonds inzake energiebeleid				b	-	35	4 Fonds relatif à la politique de l'Energie
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.40	23.63.21	04.35.0	e	50	150	Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Totaal programma 3	21.40	23.63.21	04.35.0	f	180	300	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energie gebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen	21.40	24.43.22	04.35.0	e	35	100	Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et toute autre étude préalable à des investissements
Totaal programma 4	21.40	24.43.22	04.35.0	f	75	275	Totaux programme 4
				b c e f	- - 85 255	- - 250 575	
TOTAAL AFDELING 21				b c e f	3.866 4.677 85 255	5.372 6.810 250 575	TOTAUX DIVISION 21

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 22							
Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven							
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap	22.11	21.12.11	01.13.0	b	549	384	1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.11	21.12.11	01.13.0	c	549	549	Activité 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten)	22.11	22.12.11	01.13.0	b	58	55	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01.13.0	c	58	58	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	23.33.00	01.13.0	b	1.890	1.136	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkingsstoelinge aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11	23.33.00	01.13.0	c	1.890	1.514	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	24.33.00	01.13.0	c	850	850	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	25.33.00	01.13.0	c	-	-	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	26.12.11	01.13.0	b	-	-	-
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	26.12.11	01.13.0	c	-	-	-

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	22.11	27.12.11	01.13.0	b	-	-	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11 22.11	27.12.11 28.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	- -	- -	Subsidies pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Activiteit 2 : Voorzitterschap	22.11	28.33.00	01.13.0	c	-	-	Activité 2 : Présidence
Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering	22.12 22.12	21.12.11 21.12.11	01.13.0 01.13.0	b c	24 24	- -	Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
Totaal programma 1					3.371 3.371 - -	2.275 2.971 - -	Totaux programme 1
2 Externe betrekkingen							2 Relations extérieures
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest					469	210	Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal imago	22.21 22.21	21.12.11 21.12.11 22.12.11	01.13.0 01.13.0 01.13.0	b c b	469 65	302 62	Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	22.21 22.21	22.12.11 23.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	65 2.206	65 1.767	Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	23.33.00	01.13.0	c	2.206	2.356	Subsidies à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale

b) verieningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verieningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen	22.21	24.12.11	01.13.0	b	650	455	Acties en projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales
Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie	22.21	24.12.11	01.13.0	c	650	650	Délégation permanente auprès de l'Union européenne
Brussel, Gezond Stadsgewest	22.21	25.12.12	01.13.0	c	90	100	Bruxelles. Ville-Région en santé
Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	27.33.00	01.13.0	b	13	10	Actions et projets pour la promotion de la présence de bureaux de représentation et des associations internationales dans la Région Bruxelles-Capitale
Overeenkomsten in het kader van de bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren en internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21	28.35.50	01.13.0	c	99	99	Conventions dans le cadre de la promotion de la présence de bureaux de représentation et d'associations internationales dans la Région de Bruxelles-Capitale
Advocatenkosten - Kosten voor studies, expertises en promotie met betrekking tot de invoer en doorvoer van wapens	22.21	29.12.11	01.13.0	c	-	-	Frais d'avocats - Frais d'étude, expertise et promotion en relation avec l'importation et l'exportation d'armes
	22.21	30.12.11	01.13.0	b	10	18	Totaux programme 2
Totaal programma 2					3.602	2.662	
3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering					3.610	3.610	3 Initiatives communes des membres du Gouvernement
Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)	22.30	24.33.00	01.13.0	b	185	440	Subside à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)
Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30	24.33.00	01.13.0	c	185	585	Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIBG)
Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel	22.30	26.41.40	01.13.0	b	-	-	Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles
	22.30	27.12.11	01.13.0	c	75	53	
	22.30	27.12.11	01.13.0	c	75	75	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Overeenkomst in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn rol van internationale hoofdstad	22.30 22.30	28.12.11 29.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	100 150	- 375	Marché en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in zijn rol van internationale hoofdstad	22.30 22.30	29.33.00 31.12.11	01.13.0 01.13.0	c b	150 500	500 -	Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Conventies met derden in het kader van de vertegenwoordiging van het Gewest	22.30 22.30	31.12.11 32.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	500 -	-	Convention avec des tiers dans le cadre de la représentation de la Région
Toelage aan de vzw "Flagey"	22.30 22.30	32.33.00 32.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	-	350 500	Subvention à l'asbl "Flagey"
Batibouw	22.30 22.30	33.12.11 33.12.11	01.13.0 01.13.0	b c	-	40 40	Batibouw
Subsidies uitbouw sportopleiding	22.30 22.30	34.00.00 34.00.00	01.13.0 01.13.0	b c	-	2.500 3.500	Subsidies mise en place de formation sportive
Totaal programma 3				b c e f	1.010 1.010	3.758 5.200	Totaux programme 3
TOTAAL-AFDELING 22				b c e f	7.983 7.983	8.695 11.781	TOTAL DIVISION 22

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 23							
Financiën, Begroting en Gewestsschuld							
0 Ondersteuning van het algemeen beleid							DIVISION 23
Finances, Budget et Dette régionale							
0 Support de la politique générale							0 Support de la politique générale
Activité 1 : Administration							
Spécifique werkingsoffgaven verbonden aan het BFB	23.01	21.12.11	01.71.0	b	621	621	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB
Spécifique vermogensuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	22.74.22	01.71.0	b	30	30	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'AFB
Activité 2 : Inspectie van Financiën							
Spécifique werkingsoffgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	21.12.11	01.71.0	b	-	100	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'inspection des Finances
Spécifique vermogensuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	22.74.22	01.71.0	b	-	5	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'inspection des Finances
Totaal programma 0							
				b	651	756	Totaal programma 0
				c	651	756	
				e	-	-	
				f	-	-	
1 Schuld							
Debelinteresten	23.10	21.21.10	01.71.0	b	7.057	4.650	1 Intérêts débiteurs
Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	22.21.30	01.71.0	b	7.057	4.650	Intérêts sur décompte des moyens attribués
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel, gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	23.21.10	01.71.0	b	248	248	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.10	01.71.0	b	866	866	Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant
	23.10	24.21.10	01.71.0	c	751	620	
	23.10	24.21.10	01.71.0	c	751	620	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Tussenkost in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.10	01.71.0	b	2.261	420	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10 23.10	25.21.10 26.21.10	01.71.0 01.71.0	c b	2.261 -	420 -	Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Nethheid	23.10 23.10	26.21.10 27.21.10	01.71.0 01.71.0	c b	- -	- -	Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10 23.10	27.21.10 29.21.10	01.71.0 01.71.0	c b	66.080	60.950	Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkost in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10 23.10	29.21.10 32.43.23	01.71.0 01.71.0	c b	66.080 761	60.950 700	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Toelagen aan openbare besturen als tussenkost in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10 23.10	32.43.23 35.63.21	01.71.0 01.72.0	c b	761 2.273	700 2.300	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10 23.10	35.63.21 36.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	2.273 -	2.300 12.025	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10 23.10	36.91.10 37.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	- 1.769	12.025 1.870	Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant
Tussenkost in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegane leningen voor de financiering van werken	23.10 23.10	37.91.10 38.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	1.769 26.169	1.870 5.710	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10 23.10	38.91.10 39.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	26.169 -	5.710 -	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
	23.10	39.91.10	01.72.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10	40.91.10	01.72.0	b	-	-	Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	40.91.10	01.72.0	c	-	99.158	Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen	23.10	42.91.10 43.91.10	01.72.0 01.72.0	c e	86.763 86.763 173.526	99.158 173.526	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
Totaal programma 1	23.10	43.91.10	01.72.0	f	173.526	173.526	Totaux programme 1
3 Financieel beleid	23.30	22.41.30	01.12.2	b	4.400	-	3 Politique financière
Dotatie aan het Financieel coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	23.30	22.41.30	01.12.2	c	4.400	-	Dotation au centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotaties aan de geconsolideerde instellingen	23.30	23.41.40	01.12.2	b	-	4.688	Dotations aux organismes consolidés
Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen	23.30	23.41.40	01.12.2	c	-	4.688	Dotations aux organismes non consolidés
Werkingskosten	23.30	24.31.30	01.12.2	b	-	1.563	Frais de fonctionnement
Totaal programma 3	23.30	25.12.11	01.12.2	c	-	100	Totaux programme 3
	23.30	25.12.11	01.12.2	c	-	100	
				b	4.400	6.351	
				c	4.400	6.351	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 23				b	200.049	196.624	TOTAUX DIVISION 23
				c	200.049	196.624	
				e	173.526	173.526	
				f	173.526	173.526	

b) veriefeningkredieten c) vastlegingskredieten e) variabele veriefeningkredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 24							DIVISION 24
Niet-economisch Onderzoek							Recherche non économique
1 Niet-economisch onderzoek	24.10	21.12.11	01.40.0	b	-	-	1 Recherche non économique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	24.10	21.12.11	01.40.0	c	-	-	Frais d'expertises, gestion et recherche par des tiers
Aanhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.11	01.40.0	b	780	423	Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.11	01.40.0	c	780	523	Subventions en matière de politique scientifique non économique
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	23.44.30	01.40.0	b	423	600	Recherche universitaire à long terme
Toelagen voor het programma Research in Brussels	24.10	24.12.11	01.40.0	b	3.325	3.325	Subventions pour le programme Research in Brussels
	24.10	25.12.11	01.40.0	c	3.235	3.608	
	24.10	25.12.11	01.40.0	c	-	180	
	24.10	25.12.11	01.40.0	c	-	360	
Totaal programma 1				b	4.528	4.528	Totaux programme 1
				c	4.438	5.091	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 24				b	4.528	4.528	TOTAUX DIVISION 24
				c	4.438	5.091	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) verleningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 25</p> <p>Informatie en communicatie technologie (ICT)</p> <p>0 Onderhoudsdotatie aan het CIBG</p> <p>Activiteit 1 : Dotatie CIBG</p> <p>Dotatie CIBG</p> <p>Activiteit 2 : Beheer netwerk IRISnet</p> <p>Beheer netwerk IRISnet</p>	<p>25.01</p> <p>25.01</p> <p>25.02</p> <p>25.02</p>	<p>21.41.40</p> <p>21.41.40</p> <p>21.41.40</p> <p>21.41.40</p>	<p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p>	<p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p>	<p>8.278</p> <p>8.278</p> <p>585</p> <p>585</p>	<p>9.020</p> <p>9.020</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>DIVISION 25</p> <p>Technologie de l'information et des communications (TIC)</p> <p>0 Dotation de subsistance au CIRB</p> <p>Activité 1 : Dotation CIRB</p> <p>Dotation CIRB</p> <p>Activité 2 : Gestion du Réseau IRISnet</p> <p>Gestion du réseau IRISnet</p>
<p>Totaal programma 0</p>					<p>8.863</p> <p>8.863</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>9.020</p> <p>9.020</p> <p>-</p> <p>-</p>	<p>Totaux programme 0</p>
<p>1 Bijstand aan gewestelijke instellingen</p>							<p>1 Assistance aux institutions régionales</p>
<p>Activiteit 1 : Bijstand aan de diensten van de regering</p>							<p>Activité 1 : Assistance aux services du gouvernement</p>
<p>Dotatie CIBG</p>	<p>25.11</p> <p>25.11</p>	<p>21.41.40</p> <p>21.41.40</p>	<p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p>	<p>b</p> <p>c</p>	<p>435</p> <p>435</p>	<p>573</p> <p>573</p>	<p>Dotation CIRB</p>
<p>Activiteit 2 : Gewestelijke administratie</p>							<p>Activité 2 : Administration régionale</p>
<p>MBHG - Informatica-exploitatie - Bezoldigingen van het personeel CIBG</p>	<p>25.12</p> <p>25.12</p>	<p>21.41.40</p> <p>22.74.22</p>	<p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p>	<p>b</p> <p>c</p>	<p>2.637</p> <p>2.637</p> <p>3.100</p>	<p>3.083</p> <p>3.283</p> <p>500</p>	<p>MRBC - Exploitation informatique - Appointements du personnel CIRB</p>
<p>MBHG - Informatica-exploitatie - Vervanging van materiaal & infrastructuur</p>	<p>25.12</p> <p>25.12</p>	<p>22.74.22</p> <p>23.12.11</p>	<p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p>	<p>c</p> <p>b</p>	<p>3.230</p> <p>2.167</p>	<p>600</p> <p>2.334</p>	<p>MRBC - Exploitation informatique - Frais de fournitures, maintenance & support</p>
<p>MBHG - Informatica-exploitatie - Kosten voor benodigdheden, onderhoud en ondersteuning</p>	<p>25.12</p> <p>25.12</p>	<p>23.12.11</p> <p>24.74.22</p>	<p>01.33.0</p> <p>01.33.0</p>	<p>c</p> <p>b</p>	<p>2.167</p> <p>-</p>	<p>2.764</p> <p>2.400</p>	<p>MRBC - Développements informatiques - Projets confiés au secteur privé</p>

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) verifingskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifingskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevetrouwd aan de privé-sector	25.12	24.74.22	01.33.0	c	-	2.530	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur privé
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevetrouwd aan de overheidssector	25.12	25.74.21	01.33.0	b	-	-	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur public
Activiteit 3 : Gewestelijke internetsite	25.12	25.74.21	01.33.0	c	-	-	Activité 3 : Site internet Régional
Dotatie aan het CIBG	25.13 25.13	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	316 316	316 316	Dotation au CIRB
Totaal programma 1				b c e f	8.655 8.785 - -	9.206 10.066 - -	Totaux programme 1
2 ICT acties ter stimulering							2 Actions TIC d'impulsion
Activiteit 1 : Plaatselijke besturen (gemeenten en OCIMW)							Activité 1 : Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Plaatselijke besturen (gemeenten en OCIMW's)	25.21 25.21	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	4.255 5.500	4.300 5.000	Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Activiteit 2 : ION							Activité 2 : OIP
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ION	25.22	21.41.40	01.33.0	b	1.000	1.100	Dotation au CIRB pour des actions au sein des OIP
Activiteit 3 : Multimedia plan voor de scholen Multimediaplan voor de scholen	25.22	21.41.40	01.33.0	c	4.000	4.000	Activité 3 : Plan multimédia pour les écoles Plan multimédia pour les écoles
Activiteit 4 : Europese en internationale Projecten	25.23 25.23	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	1.698 1.698	1.800 2.000	Activité 4 : Projets européens et internationaux
Europese en internationale projecten	25.24 25.24	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	135 250	225 250	Projets européens et internationaux
Activiteit 5 : Ziekenhuissector							Activité 5 : Secteur Hospitalier
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector	25.25 25.25	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	580 2.000	693 2.000	Dotation au CIRB pour des actions au sein du secteur hospitalier

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2005 ----- Initieel 2005	Initial 2006 ----- Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 6 : Transversale projecten Dotatie aan het CIRB voor de organisatie van transversale projecten	25.26 25.26	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	1.150 3.300	1.300 4.000	Activité 6 : Projets transversaux Dotation au CIRB pour l'organisation de projets transversaux
Totaal programma 2				b c e f	8.818 16.748 - -	9.418 17.250 - -	Totaux programme 2
TOTAAL AFDELING 25				b c e f	26.336 34.396 - -	27.644 36.336 - -	TOTAUX DIVISION 25

b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 26 Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							
0 Optrachten van de Grondregie							DIVISION 26
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid							Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Algemene werkingskosten	26.01	21.12.11	01.33.0	b	-	280	0 Missions de la Régie foncière
Patrimoniale uitgaven	26.01	21.12.11	01.33.0	c	-	280	Activité 1 : Support de la politique générale
Kosten voor diverse raadplegingen en expertises	26.01	22.74.22	01.33.0	b	-	295	Frais généraux de fonctionnement
Provisioneel krediet	26.01	23.12.11	01.33.0	c	-	377	Dépenses patrimoniales
Activiteit 2 : Grondbeleid, huurbeheer en onderhoud	26.01	24.01.00	01.33.0	b	-	52	Frais de consultations et expertises
Huren en huurlasten	26.02	21.12.12	01.33.0	b	-	82	Crédit provisionnel
Fiscale exploitatiekosten	26.02	21.12.12	01.33.0	c	-	400	Activité 2 : Politique foncière, gestion locative et maintenance
Onderhoud en herstelling van gebouwen	26.02	22.12.21	01.33.0	b	-	400	Loyers et charges locatives
Acties inzake grondbeleid	26.02	23.12.11	01.33.0	c	-	7.891	Charges fiscales d'exploitation
Acties voor de rehabilitatie van afgedankte bedrijfsruimten	26.02	24.12.11	01.33.0	b	-	2.885	Entretien et réparation des bâtiments
Teruggave van het gemeentelijke aandeel in de belastingopbrengst inzake afgedankte bedrijfsruimten	26.02	24.12.11	01.33.0	c	-	8.997	Actions en matière de politique foncière
Specifieke kosten m.b.t. het Domein van Latour de Freins	26.02	25.12.10	01.33.0	b	-	14.427	Actions de réaménagement des sites d'activité inexploités
	26.02	26.43.20	01.33.0	c	-	300	Rétrocession de la quote-part communale du produit de la taxation des sites d'activité inexploités
	26.02	27.12.11	01.33.0	b	-	571	Frais spécifiques au Domaine de Latour de Freins
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	-	200	
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	-	200	
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	-	-	
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	-	630	
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	-	1.500	

b) verifieeringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifieeringskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2005 Initieel 2005	Initial 2006 Initieel 2006	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Kapitaalparticipatie en kredietverleningen in de NV Brussel-Zuid	26.02 26.02	28.81.11 28.81.11	01.33.0 01.33.0	b c	- -	4.500 4.500	Participation en capital et octroi de crédits à la S.A. Bruxelles-Midi
Activiteit 3 : Werken en verwervingen							Activité 3 : Travaux et acquisitions
Werken en oprichting van gebouwen	26.03 26.03	21.72.00 21.72.00	01.33.0 01.33.0	b c	- -	3.979 9.410	Travaux et constructions
Renovatie van het complex van het Koningsplein	26.03	22.72.00	01.33.0	b	-	12.000	Rénovation du complexe Place Royale
Verwerving van onroerende goederen	26.03	22.72.00	01.33.0	c	-	17.982	Acquisitions de biens immeubles
Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	26.03 26.03	23.71.30 23.71.30 24.71.30	01.33.0 01.33.0 01.33.0	b c b	- - -	1.000 1.000 -	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert
Totaal programma 0	26.03	24.71.30	01.33.0	c	-	2.456	Totaux programme 0
TOTAAL AFDELING 26				b c e f	- - - -	43.124 64.561 - -	TOTAUX DIVISION 26
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				b c e f	- - - -	43.124 64.561 - -	TOTAL GENERAL DES DEPENSES
				b c e f	2.280.442 2.516.995 214.775 213.413	2.505.873 2.942.272 238.199 235.665	

SECTION II – Organismes d'intérêt public

Centre d'Informatique pour
la Région bruxelloise

Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la
Région de Bruxelles-Capitale

Fonds régional bruxellois de Refinancement des
Trésoreries communales

Institut bruxellois pour la Gestion de
l'Environnement

Agence régionale pour la Propreté –
Bruxelles-Propreté

Institut pour l'encouragement de la Recherche
Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles

Fonds pour le financement de la politique de l'eau

Budgets initiaux 2006

SECTIE II – Instellingen van openbaar nut

Centrum voor Informatica voor
het Brussels Gewest

Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor
Brandweer en Dringende Medische Hulp

Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van
de Gemeentelijke Thesaurieën

Brussels Instituut voor
Milieubeheer

Gewestelijk Agentschap voor Netheid –
Net Brussel

Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk
Onderzoek en de Innovatie van Brussel

Fonds voor de financiering van het waterbeleid

Initiële begrotingen 2006

Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest							
ab	ECE	Libellé	2006-0	Omschrijving	ECE	ba	
4		Recettes		Ontvangsten			4
41		Recettes fonctionnelles		Functionele ontvangsten			41
411 01	16.20	Produits de vente	1 000,00	Verkoopsopbrengsten	16.20	411 01	
411 02	26.10	Produits financiers	5 000,00	Financiële opbrengsten	26.10	411 02	
411 03	12.11	Remboursements de frais		Terugbetalingen van kosten	12.11	411 03	
411 09	06.00	Produits exceptionnels & divers	1 000,00	Buitengewone en diverse opbrengsten	06.00	411 09	
41		Total 41	7 000,00	Totaal 41			41
45		Recettes pour compte propre					45
450		Dotations régionales					450
450 0		Programme 0		Programma 0			
450 01	46.10	Dotation	9 020 000,00	Dotatie	46.10	450 01	
450 02	46.10	Dotation pour la gestion du réseau IRISnet		Dotatie voor het beheer van het netwerk IRISnet	46.10	450 02	
45		Total 45	9 020 000,00	Totaal 45			45
49		Recettes pour compte de tiers		Inkomsten voor rekening van derden			49
490		Projets régionaux		Regionale projecten			490
490 1		Programme 1		Programma 1			
490 11	46.10	Assistance aux services du Gouvernement	573 000,00	Bijstand aan de diensten van de Regering	46.10	490 11	
490 12	46.10	Administration régionale. Equipe informatique CIRB au MRBC	3 083 000,00	Gewestelijke administratie. CIBG informaticaploeg bij het MBHG	46.10	490 12	
490 13	46.10	Projets informatiques MRBC	200 000,00	Informaticaprojecten MBHG	09.30	490 13	
490 14	46.10	Site Internet Régional	318 000,00	Gewestelijke Internet site	46.10	490 14	
490 2		Programme 2		Programma 2			
490 21	46.10	Actions TIC - Pouvoirs locaux (Communes et CPAS)	4 300 000,00	ITC acties - Lokale besturen (Gemeenten en OCMW)	46.10	490 21	
490 22	46.10	Actions TIC - OIP	1 100 000,00	ITC acties - ION	46.10	490 22	
490 23	46.10	Actions TIC - Plan multimédia pour les écoles	1 800 000,00	ITC acties - Multimediaplan voor de scholen	46.10	490 23	
490 24	46.10	Actions TIC - Projets européens et internationaux	225 000,00	ITC acties - Europese en internationale projecten	46.10	490 24	
490 25	46.10	Actions TIC - Secteur de la santé	693 000,00	ITC acties - Gezondheidssector	46.10	490 25	
490 26	46.10	Actions TIC - Projets transversaux	1 300 000,00	ITC acties - Horizontale projecten	46.10	490 26	
491		Projets divers		Diverse projecten			491
491 01	08.30	Equipes informatiques	2 300 000,00	Informatica ploegen	08.30	491 01	
491 02	08.30	Mandats divers	750 000,00	Diverse mandaten	08.30	491 02	
491 03	08.30	Contrats européens	100 000,00	Europese contracten	08.30	491 03	
49		Total 49	16 740 000,00	Totaal 49			49
4		Total recettes	25 767 000,00	Totaal ontvangsten			4
5		Dépenses		Uitgaven			5
51		Frais de personnel		Personeelskosten			51
511		Personnel		Personeel			511
511 01	11.11	Rémunérations et avantages sociaux	4 639 000,00	Bezoldigingen van het personeel	11.11	511 01	
511 02	11.20	Charges sociales (ONSS & CVO)	1 428 000,00	Sociale lasten	11.20	511 02	
511 03	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social du CIRB	22 000,00	Subsidie aan de VZW Sociale Dienst van het CIBG	11.40	511 03	
511 04	12.11	Frais de formation	62 000,00	Kosten van vorming	12.11	511 04	
511 05	12.11	Assurance du personnel	60 000,00	Verzekeringen van het personeel	12.11	511 05	
511 09	12.11	Autres frais de personnel	10 000,00	Andere kosten van het personeel	12.11	511 09	
51		Total 51	6 211 000,00	Totaal 51			51
52		Fonctionnement		Werking			52
521		Locaux et matériel		Lokalen en materieel			521
521 01	12.12	Loyers des locaux et charges locatives - location de matériel et de mobilier	800 000,00	Huur van gebouwen en aanvullende lasten - Huur van materieel en meubilair	12.12	521 01	
521 02	12.12	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux (à l'exclusion des dépenses énergétiques) - Dépenses d'entretien et de réparation de bâtiments et de locaux - Dépenses d'entretien et de réparation de matériel, de mobilier et de véhicules	128 000,00	Consumptieve bestedingen i.v.m. het betrekken van lokalen (zonder energie-uitgaven) - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen aan gebouwen en lokalen - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen van materieel, meubilair en voertuigen	12.12	521 02	
521 03	12.11	Assurances - impôts - taxes régionales provinciales communales - précompte mobilier et immobilier	190 000,00	Verzekeringen - belastingen - gemeentelijke provinciale heffingen	12.11	521 03	
521 04	12.11	Dépenses de consommation d'énergie	40 000,00	Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik	12.11	521 04	
522		Frais de bureau		Kantoorkosten			522
522 01	12.11	Frais de bureau généralement quelconque	100 000,00	Kantoorkosten alhierhande	12.11	522 01	
523		Frais de fonctionnement des installations téléphoniques et informatiques		Uitgaven in verband met de werking van de telefonise en informatica installaties			523
523 01	12.11	Téléphonie : Frais de téléphone, fax, GSM, Contrats de maintenance	150 000,00	Telefoon :	12.11	523 01	
523 02	12.11	Informatique : contrat de maintenance, licences annuelles	384 000,00	Informatica : onderhoudcontracten,	12.11	523 02	
524		Frais de communication (Publication - publicité - exposition - manifestation)		Communicatiekosten (publicatie - reclame - tentoonstellingen - diverse manifestaties)			524
524 01	12.11	Publication - publicité - exposition - manifestation	100 000,00	Publicatie - reclame - tentoonstellingen - diverse manifestaties	12.11	524 01	
525		Déplacements, missions, réception et représentation		Dienstreizen, opdrachten, receptie en gelijkaardige kosten			525
525 01	12.11	Déplacements, missions, réception et frais de même nature	100 000,00	Dienstreizen, opdrachten, recepties en gelijkaardige kosten	12.11	525 01	
526		Rétributions autres que celles du personnel (Honoraires)		Andere bezoldigingen dan die van het personeel			526
526 01	12.11	Organes de contrôle	10 000,00	Controleorganen	12.11	526 01	
526 02	12.11	Achats de travaux, services et études	100 000,00	Aankopen van werken, diensten en studies	12.11	526 02	
52		Total 52	2 102 000,00	Totaal 52			52
55		Acquisitions de biens patrimoniaux		Aankopen van patrimoniale goederen			55
550 01	71.30	Immeubles	190 000,00	Gebouwen	71.30	550 01	
550 02	74.10	Véhicules	17 800,00	Voertuigen	74.10	550 02	
550 03	74.22	Informatique (hardware & software)	496 200,00	Informatica (hardware & software)	74.22	550 03	
550 04	74.22	Mobilier & matériel de bureau	50 000,00	Meubilair & kantoorbehoeften	74.22	550 04	
55		Total 55	714 000,00	Totaal 55			55
59		Dépenses pour comptes de tiers		Regionale projecten			59
590		Projets régionaux		Regionale projecten			590
590 11	12.11	Assistance aux services du Gouvernement	573 000,00	Bijstand aan de diensten van de Regering	12.11	590 11	
590 12	12.11	Administration régionale. Equipe informatique CIRB au MRBC	3 083 000,00	Gewestelijke administratie. CIBG informaticaploeg bij het MBHG	12.11	590 12	
590 13	12.11	Projets informatiques MRBC	200 000,00	Informaticaprojecten MBHG	12.11	590 13	
590 14	12.11	Site Internet Régional	318 000,00	Gewestelijke Internet site	12.11	590 14	
590 21	12.11	Actions TIC - Pouvoirs locaux (Communes et CPAS)	4 300 000,00	ITC acties - Lokale besturen (Gemeenten en OCMW)	12.11	590 21	
590 22	12.11	Actions TIC - OIP	1 100 000,00	ITC acties - ION	12.11	590 22	
590 23	12.11	Actions TIC - Plan multimédia pour les écoles	1 800 000,00	ITC acties - Multimediaplan voor de scholen	12.11	590 23	
590 24	12.11	Actions TIC - Projets européens et internationaux	225 000,00	ITC acties - Europese en internationale projecten	12.11	590 24	
590 25	12.11	Actions TIC - Secteur de la santé	693 000,00	ITC acties - Gezondheidssector	12.11	590 25	
590 26	12.11	Actions TIC - Projets transversaux	1 300 000,00	ITC acties - Horizontale projecten	12.11	590 26	
591		Projets divers		Diverse projecten			591
591 01	03.30	Equipes informatiques	2 300 000,00	Informatica ploegen	03.30	591 01	
591 02	03.30	Mandats divers	750 000,00	Diverse mandaten	03.30	591 02	
591 03	03.30	Contrats européens	100 000,00	Europese contracten	03.30	591 03	
59		Total 59	16 740 000,00	Totaal 59			59
5		Total dépenses	25 767 000,00	Totaal uitgaven			5

Solde

ART.	Compte Génér. Algem. Reken.	ESR 85 SEC85	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
Recettes				Ontvangsten				
411			CHAPITRE 41 Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire					HOOFDSTUK 41 Opbrengsten voorvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht
RECETTES FONCTIONNELLES				FUNCTIONELE ONTVANGSTEN				
411 03 01	700100	16 10	Produits de prestations					Opbrengst van prestatie
411 03 02	700200	16 12	a) Recettes diverses Pompiers AMU (VP, DOM, ...)	500000 1400000	510 000,00 1 500 000,00			a) Diverse ontvangsten Brandweer DGH
411 03 03	700300	16 12	b) Remboursement de Communications téléphon.	750	5 000,00			b) Terugbetaling van telefoongesprekken
411 07			Produits des redevances et des cotisations					Opbrengst van retributies en bijdragen
411 07 01	700400	16 10	a) Remboursements frais de surveillance	200000	185 000,00			a) terugbetaling van bewakingskosten
411 07 02	700500	16 10	b) Prestations administratives Prévention	1360000	1 200 000,00			b) Administratieve prestaties Preventie
411 07 03	700600	16 12	c) Services des Ambul. (CPAS)	300000	306 000,00			c) Dienst der ziekenwag thuis
411 08			Recettes de transfert					Ontvangsten van overdrachten
411 08 01	746100	38 3	a) Indemnités versées par les compagnies d'assurances	150000	150 000,00			a) Door de verzek. maatschap vergoedingen
411 08 02	747000	46 4	b) Primes engagement contractuels subsidisés	80000	91 800,00			b) Premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen
411 08 03	700700	16 20	c) Convention de secours communes hors Agglo	155000	155 000,00			c) Overeenkomsten met de gemeenten buiten Agglo
411 10 01	751100	26 11	Intérêts pour retard de paiements des redevances	5000	5 000,00			Intresten wegens achterstallige betalingen van
411 11 01	743000	11 11	Remboursements frais de personnes détachées					Terug betaling gedetacheerd personeel
414 09 01	764000	06 00	RECETTES EXCEPTI ONNELLES	750	10 750,00			UITZONDERINGSONTVANGSTEN
414 09 02	764 000	48 10	Recettes accidentelles Recettes CCFB		80 000,00			Toevallige ontvangsten
TOTAL CHAPITRE 41				4161500	4 198 550,00			TOTAAL HOOFDSTUK 41
CHAPITRE 42								HOOFDSTUK 42
Recettes avec affectation spéciale								Ontvangsten met bijzondere aanwending
425 05 01	750000	26 1	INTERETS CREDITEUR (PM)	35000				KREDIETINTRESTEN (PM)
TOTAL CHAPITRE 42				35000				TOTAAL HOOFDSTUK 42

ART.	Compte Général Algem. Reken.	ESR 95 SECS95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U								B.D.M.H.
CHAPITRE 43								HOOFDSTUK 43
			Produits de la vente d'objets patrimoniaux					Opbrengst van de verkoop van patrimoniaale goederen
430 01 01	766000	76 00	Vente de terrain et bâtiment (P.M.)	16000	90 000,00			Verkoop van onroerende goederen (P.M.)
430 05 01	766000	77 10	Véhicules					Autovoertuigen (P.M.)
			TOTAL CHAPITRE 43	16000	90 000,00			TOTAAL HOOFDSTUK 43
CHAPITRE 44								HOOFDSTUK 44
			PRODUITS D'EMPRUNTS					OPBRENGST VAN LENINGEN
442 01 01	173000	96 10	Produits d'emprunts					Opbrengst van leningen
442 01 02	174000	96 10	Reprise d'emprunts de l'Agglomération de Bruxelles					Overname van leningen van de Brusselse Agglomeratie
			TOTAL CHAPITRE 44					TOTAAL HOOFDSTUK 44
CHAPITRE 45								HOOFDSTUK 45
			Intervention des Autorités					Tussenkomst van de Overheden
450			INTERVENTION DES AUTORITES					TUSSENKOMST VAN DE OVERHEDEN
			A FONDS PERDUS					NIET TERUG VORDERBAAR
450 01 01	740000	49 43	a) Intervention de l'Etat Fédéral	1000000	2 513 019,00			a) Federale Staatstussenkomsten
450 02 01	740100	46 40	b) Région de Bruxelles-Capitale	67953000	71 433 000,00			b) B.H. Gewest
450 03 01	740150	66 41	c) Dotation Pour Remboursement Emprunts					c) Dotatie voor terugbet. van de leningen
			TOTAL CHAPITRE 45	68953000	73 946 019,00			TOTAAL HOOFDSTUK 45
CHAPITRE 47								HOOFDSTUK 47
			Report du Boni					Overdracht boni
470 01 01	790 000	08 20						Saldo der leningen
470 01 02		08 30	Soldes d'Emprunt					
			TOTAL CHAPITRE 47					TOTAAL HOOFDSTUK 47
			TOTAL RECETTES PROPRES	73166500	78 234 569,00			TOTAAL EIGEN ONTVANGEN
CHAPITRE 49								HOOFDSTUK 49
			RECETTES POUR ORDRE					ONTVANGSTEN VOOR ORDE
490			Recettes pour compte de tiers					Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van de Medi-100
490 01 01	499000	08 00	en rapport avec le Medi-100	25000	25 000,00			Ontvangsten voor rekening van derden
490 01 02	499200	08 00	Recettes pour compte de tiers					
			TOTAL CHAPITRE 49	25000	25 000,00			TOTAAL HOOFDSTUK 49
			TOTAL GENERAL DES RECETTES	73190500	78 259 569,00			ALGEMEEN TOTAL DER ONTVANGSTEN

ART.	Compte Général Algem. Reken	ESR 95 SEC95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U								B.D.M.H.
Dépenses								Uitgaven
CHAPITRE 51								HOOFDSTUK 51
Paiements aux personnes attachées à l'organisme								Betalingen aan de personen verbonden aan de instelling
PERSONNEL								Bezoldiging statutair
511	01	01	620010	11.11	50950000	55 083 000.00		Bezoldiging niet statutair
511	01	02	620040	11.11	2745000	2 958 000.00		Bezoldiging afzonderlijk personeel
511	01	03	617101	11.11	600000	623 250.00		Bezoldiging aanvullend personeel
511	02	01	620060	11.11	380000	375 000.00		Sociale lasten patroon-aandeei
511	04	01	621000	11.20	6600000	6 802 000.00		Sociale dienst
511	06	01	623290	11.40	247894	257 894.00		(Vastleggingskrediet)
						257 894.00		(Verenigingskredieten)
Formation professionnelle								Beroepsvorming
511	07	01	623260	12.11	330000			Brandweer
						285 000.00		(Vastleggingskrediet)
						285 000.00		(Verenigingskredieten)
511	07	02	623270	12.11	110000			DGH
						105 000.00		(Vastleggingskrediet)
						105 000.00		(Verenigingskredieten)
511	08	01	621340	11.31	8350			Vergoedingen die werkelijke lasten dekken
						17 805.00		Beroepsziekte
511	08	02	623240	11.40	216000			Sociale abonneemten
Indemnités ne couvrant pas des charges réelles								Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken
511	09	02	623225	12.11	82700			Uitdeling dranken DBDMH
						85 310.00		(Vastleggingskrediet)
						85 310.00		(Verenigingskredieten)
511	11	01	621320	12.11	170000			Arbeidsongevallen
						160 000.00		Medische kosten
						160 000.00		(Vastleggingskrediet)
511	11	02	621330	11.31	220000			Rentien
						229 900.00		
RETRIBUTIONS AUTRES QUE CELLES DU PERSONNEL								ANDERE BEZOLDIGINGEN DAN DEZE VAN HET PERSONEEL
512	03	01	623230	12.11				Controle orgaan van de instelling
						281500		(Vastleggingskrediet)
						335 000.00		(Verenigingskredieten)
512	04	01	623210	12.11	20000			Vergoedingen ertelonen studies
						364 500.00		(Vastleggingskrediet)
						237 500.00		(Verenigingskredieten)

ART.	Compte Général Algem. Reken.	ESR 95 SEC95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
513			FRAS DE REPRESENTATION ET DE DEPLACEMENT	REPRESENTATIE - EN VERPLAAT- SINGSKOSTEN				
513 01 01	615110	12.11	Représentation et réception (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	17935		18 000,00	Representatie en receptie (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
513 02 01	615100	12.11	Déplacements / itinéraires / Missions Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation) AMU	16000		14 000,00	Verplaatsingen dienstwaarnemingen opdrachten Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten) DGH	
513 02 02	615210	12.11	(Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	4000		3 500,00	(vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
513 03 01	815400	12.11	Cotisations à des organismes divers	12240		13 000,00	Bidragen aan diverse organismen (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
			TOTAL CHAPITRE 51 (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	63011619		1.641.204,00	TOTAAL HOOFDSTUK 51	
						67.058.159,00		
CHAPITRE 52				HOOFDSTUK 52				
			Paiements à des tiers pour prestations, fournitures travaux etc. ayant pour objet des services ou des biens non suscep- tibles d'être inventariés	Betalingen aan derden voor prestaties leveringen werken enz., die tot voorwerp hebben zg goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden				
521			LOCAUX ET MATERIEL	LOKALEN EN MATERIEEL				
521 01 01	611110	12.12	Loyer locaux terrains et charges complémentaires (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	13500		14 000,00	Huur lokalen terreinen en bijkomende lasten (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 02 01	611140	12.11	Loyer de matériel et mobilier (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	83100		115 000,00	Huur van materieel en meubilair (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 02 02	611130	12.11	Location de voitures (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	20000		72 000,00	Huur van auto's (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 03 01	611320	12.30	Entretien et réparations de locaux Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	419010		1 275 050,00	Onderhoud en herstel van lokalen Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 03 02	611420	12.30	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	24000		775 050,00	Onderhoud en herstel van lokalen Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 04 01	611340	12.30	1. Entretien et réparation Matériel et Mobilier Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	255000		245 000,00	1 Onderhoud en herstel van materieel / meubilair Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 04 02	611440	12.30	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	114000		239 000,00	DGH (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
521 04 03	611350	12.30	2. Dépenses d'utilisation pour le matériel roulant Pompiers (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	370000		150 000,00	2. Gebruikskosten voor voertuigen Brandweer (vastleggingskrediet) (Verrekeningskredieten)	
						148 000,00		
						415 000,00		
						403 000,00		

ART	Compte Général Algem. Reken.	ESR 96 SEC95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U								
521	04	04	611450	12.30	170000	185 000.00		DGH (vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						176 000.00		Verzekeringen
521	05	01	613530	12.30	789000	800 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						800 000.00		Belastingen
521	06	01	640 000	12.50				BTW
521	06	02	640 200	12.50	36000	36 000.00		Belastingen over de Gebouwen
						36 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
								Uitgaven voor energie verbruik voor gebouwen
521	07	01	612110	12.11	495000	520 000.00		Stookolie, gas, elektriciteit, (vastleggingskrediet)
						520 000.00		(Verenigingskredieten)
								Kleding van het personeel
								1. Aankoop
								Brandweer
521	09	01	601700	12.30	1312500	2 639 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						879 000.00		DGH
521	09	02	601800	12.30	157000	350 625.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						350 625.00		2. Onderhoud
521	09	03	623250	12.30	30000	40 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						40 000.00		DGH
521	09	04	623350	12.30	4000	4 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						4 000.00		Werkingskosten
521	10	01	612 010	12.11	5500	5 500.00		DGH
						5 500.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
521	10	02	612020	12.11	5500	5 500.00		Sportinrichting
						11 500.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
521	11	01	612030	12.11	26000	28 000.00		Keukenmateriaal
						28 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
522						28 000.00		BUREAU
								Aanvullende bureaustkosten
522	01	01	612400	12.11	430800	432 500.00		Brandweer
						432 500.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
522	01	02	612500	12.11	110000	128 000.00		DGH
						128 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
522	02	01	612410	12.11	245000	233 000.00		DGH
						233 000.00		van het informatieprogramma (vastleggingskrediet)
						233 000.00		(Verenigingskrediet) Publiciteit, Informatie, (vastleggingskrediet)
522	02	02	615200	12.11	100000	181 000.00		(vastleggingskrediet) (Verenigingskredieten)
						181 000.00		

ART	Compte Général Algem. Reken.	ESR 95 SEC95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget Initial Initial Begroting	Budget Initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U								
CONTENTIEUX								
524	01	01	613000	12.30	50000	50000		Erelonen advocaten deskundigen deurwaarders gerechtskosten schade intresten boetes (vastleggingskrediet) (Veriefeningskredieten) Terugvoerbare Kosten (vastleggingskrediet) (Veriefeningskredieten) FINANCIELE LASTEN Intersten en bijkomende lasten op leningen Debetinsten Bank (PM) BANKKOSTEN (vastleggingskrediet) (Veriefeningskredieten) ALLERHANDE DIENSTEN EN PRESTATIES VAN DERDEN
524	01	02	613.100	12.11	30000			
525	01	01	650000	21.10				Diverse uitzonderlijke kosten (vastleggingskrediet) (Veriefeningskredieten) TOTAAL HOOFDSTUK 52
525	05	01	650.010	21.10	750	750.00		
525	05	02	656000	12.30		750.00		
526								
526	03	01	665100	01.00				
PAR TIERS								
Dépenses exceptionnelles (PM) (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)								
TOTAL CHAPITRE 52 (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)								
SOUS-TOTAL 51852 (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)								
CHAPITRE 53								
REMBOURSEMENTS ET NON VALEURS								
534	01	01	608000	16.10				TERUGBETALINGEN KWAADE POSTEN Terugbetaling van ten onrechte geride sommen en kwade posten TOTAAL HOOFDSTUK 53
534	01	01	608000	16.10				
TOTAL DEPENSES ORDINAIRES (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)								
TOTAAL GEWONE UITGAVEN								
					5275660	8.792.575,00	5.909.760,00	
					68287279	10.433.779,00	73.767.919,00	
								SUBSTOTAAL 51852
								HOOFDSTUK 53
					68287279	10.433.779,00	73.767.919,00	
								TOTAAL GEWONE UITGAVEN

ART.	Compte Général Algem. Reken.	ESR 95 SEC95	Libellés	2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting	
S.I.A.M.U						B.D.M.H.
CHAPITRE 55						HOOFDSTUK 55
Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux						Betalingen aan derden voor goederen
550 01 01	221.000	72.10	Immob. Nouvelle construction (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	200.000,00 200.000,00		
550 01 02	222.000	72.10	Renouvellement - Transforma- tions - Extensions (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	420000 420000	740.000,00 740.000,00	Vernieuwingen, vervouwingen Uitbreidingen (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 02 01	240.000	74.22	Mobilier (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	100000 100000	320.000,00 195.000,00	Meubilair (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 03 01	240.100	74.22	Machines de bureau (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	1250 1250	1.250,00 1.250,00	Kantormachines (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 04 01	232.000	74.22	Matériel Pompieri (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	400000 425000	315.000,00 330.000,00	Matériel Brandweer (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 04 02	232.100	74.22	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	384000 384000	150.000,00 150.000,00	DGH (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 05 01	241.000	74.10	Véhicules automobiles Pompieri (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	995000 2599000	3.060.000,00 986.685,00	Autovoertuigen Brandweer (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 05 02	241.100	74.10	AMU (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	800000 400000	450.000,00 972.000,00	DGH (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 06 01	240.200	74.22	Achat de matériel informatique (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	338000 338000	458.150,00 531.465,00	Aankoop van informatica mater. (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 07 01	232.200	74.22	Achat de radio (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	117100 117100	97.750,00 97.750,00	Aankoop radiosten (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 08 01	232.300	74.22	Achat de matériel de cuisine (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	31785 31785	55.000,00 55.000,00	Aankoop van keukenmaterieel (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
550 11 01	232.400	74.22	Mat et Install Sportives (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	62086 62086	197.500,00 197.500,00	Sportieve Mat en installaties (Vastleggingskrediet) (Verenferingskredieten)
TOTAL CHAPITRE 55 (Crédit d'engagement)				3649221	6.044.650,00	TOTAAL HOOFDSTUK 55 (Vastleggingskrediet)
				4878221	4.466.650,00	(Verenferingskredieten)

ART.	Compte Général Algem. Reken.	ESR 95 SEC95	Libellés	2005		2006		Teksten
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting			
S.I.A.M.U				B.D.M.H.				
560 01 01	423000	91.10	CHAPITRE 56 Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en capital					HOOFDSTUK 56 Betalingen aan derden voort- vloeiende uit financiële kapitaalvoorzieningen
			AMORTISSEMENTS DEMPRUNTS					AFLOSSINGEN DER LENINGEN
			TOTAL CHAPITRE 56					TOTAAL HOOFDSTUK 56
			CHAPITRE 57					HOOFDSTUK 57
570 01 01	240300	46.40	Remboursement par le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente des soins Budgétaires non utilisés					Tengbetaling door de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp van niet gebruikte Begrotingsaldi
			TOTAL CHAPITRE 57					TOTAAL HOOFDSTUK 57
			TOTAL DEPENSES PROPRES (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	73165500	16.478.429,00	78.234.569,00		TOTAAL EIGEN UITGAVEN (vastleggingskrediet) (Vereffeningkredieten)
590			CHAPITRE 59 DEPENSES POUR ORDRE					HOOFDSTUK 59 UITGAVEN VOOR ORDE
590 01 01	499000	03.30	Dépense pour compte de tiers en rapport avec le Medi-100					Uitgaven voor rekening van derden in het kader van de Medi-100
590 01 02	499100	03.30	Dépense pour compte de tiers	25000		25 000,00		Uitgaven voor rekening van derden
			TOTAL CHAPITRE 59	25000		25.000,00		TOTAAL HOOFDSTUK 59
			TOTAL GENERAL DES DEPENSES (Crédit d'engagement) (Crédit de liquidation)	73190500	16.503.429,00	78.259.569,00		ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN (vastleggingskrediet) (Vereffeningkredieten)

Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
Aangepaste begroting - 2005 - Budget ajusté

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	
1	n° bud nr begr							ART	SC	LIBELLE	OMSCHRIJVING	2005 Initial	2006
2								ECE					
3													
4	05	5	1	511	01	01	11.10	a	Rémunération personnel	Bezoldiging van het personeel	0	0	
5	05	5	2	511	04	01	11.20	a	Charges sociales part patronale	Patronale lasten	0	0	
6	05	5	3	511	06	01	11.40	a	Service social	Sociale dienst	0	0	
7	05	5	4	511	07	01	12.11	a	Formation professionnelle	Beroepsopleiding	10.000	10.000	
8	05	5	5	512	03	01	12.11	a	Organe de contrôle	Controle organisme	6.000	6.000	
9	05	5	6	512	05	01	12.11	a	Indemnités, honoraires, études	Erelonen, vergoedingen, studies	5.000	5.000	
10	05	5	7	513	01	01	12.11	a	Déplacements, missions, intérim	Verplaatsingen, opdrachten, interims	1.000	1.000	
11	05	5	8	521	01	01	12.12	a	Loyers locaux	Huur van lokalen	0	0	
12	05	5	9	521	02		12.12	a	Loyers de matériel et de mobilier	Huren van materiaal en meubelen	0	0	
13	05	5	10	521	03	01	12.11	a	Entretien et réparation de locaux	Onderhoud en herstellingen van lokalen	0	0	
14	05	5	11	521	04	01	12.11	a	Entretien et réparation de matériel et mobilier	Onderhoud en herstellingen van materiaal en meubelen	1.000	1.000	
15	05	5	12	521	05	01	12.11	a	Assurances	Verzekeringen	1.000	1.000	
16	05	5	13	521	06	01	12.50	a	Précompte immobilier	Ontroerende voorheffing	0	0	
17	05	5	14	521	07	01	12.30	a	Entretiens domaines plans verts	Onderhoud domeinen groene plannen	0	0	
18	05	5	15	522	01	01	12.11	a	Frais de bureau généralement quelconques	Allerhande kantooruitgaven	1.000	1.000	
19	05	5	16	522	02	01	12.11	a	Dépenses relatives au matériel informatique	Uitgaven voor informatica materiaal	17.000	17.000	
20	05	5	17	523	01	01	12.11	a	Frais de publication	Uitgaven voor publicaties	1.000	1.000	
21	05	5	18	523	02	01	12.30	a	Bibliothèque	Bibliotheek	4.000	4.000	
22	05	5	19	525	01	01	21.10	a	Intérêts sur emprunts, en ce compris les charges relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	Interesten van leningen, met inbegrip van de lasten m.b.t. schuldbelieversverrichtingen (niet-limitatief krediet)	8.921.000	8.124.000	
23	05	5	20	525	05	01	21.10	a	Intérêts débiteurs	Debetinterest	0	0	
24	05	5	21	525	09	01	12.11	a	Frais bancaires	Bankkosten	0	0	

Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
 Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
 Aangepaste begroting - 2005 - Budget ajusté

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L		
1	n° bud							ART	ECE	SC	LIBELLE	OMSCHRIJVING	2005 Initial	2006
2	nr begr													
3	05	5	22	534	01	01	63.22	a		Amortissement de créances irrécouvrables	Afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen	19.005.000	21.413.000	
25														
26	05	5	23	550	02	01	74.22	a		Mobilier taxation eau	Meubilaire water taxatie	0	0	
27	05	5	24	550	02	02	74.22	a		Mobilier cellule énergie	Meubilaire cel energie	0	0	
28	05	5	25	550	03	01	74.22	a		Matériel de bureau	Kantoomateriaal	0	0	
29	05	5	26	550	03	02	74.22	a		Matériel de bureau taxation eau	Kantoomateriaal water taxatie	0	0	
30	05	5	27	550	03	03	74.22	a		Matériel de bureau cellule énergie	Bureaumateriaal cel energie	0	0	
31	05	5	28	550	05	01	74.22	a		Matériel informatique	Informaticamaterieel	11.000	11.000	
32	05	5	29	560	01	01	91.10	a		Amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	Amortisatie van leningen (niet-limitatief krediet)	185.963.000	207.409.000	
33	05	5	30	560	03	01	85.32	a		Avances de trésoreries accordées aux communes	Thesaurievoorschotten toegekend aan de gemeenten	0	0	
34	05	5	31	560	09	01	85.32	a		Prêts accordés aux communes	Leningen toegekend aan de gemeenten	30.000.000	30.000.000	
35	05	5	32	560	01	01	03.00	a		Intérêts sur emprunts (crédit non limitatif)	Interesten van leningen (niet beperkend krediet)	12.500.000	12.500.000	
36	05	5	33	580	02	01	03.00	a		Dépenses relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	Uitgaven in het kader van schulbeheeroperaties (niet beperkend krediet)	0	0	
37	05	5	34	580	03	01	03.00	a		Intérêts débiteurs (crédit non limitatif)	Debetinterest (niet beperkend krediet)	0	0	
38	05	5	35	580	04	01	03.00	a		Frais bancaires (crédit non limitatif)	Bankkosten (niet beperkend krediet)	0	0	
39	05	5	36	580	05	01	03.00	a		Amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	Opbrengst van leningen (niet beperkend krediet)	150.000.000	250.000.000	
40	05	5	37	580	06	01	03.00	a		Prêts accordés (crédit non limitatif)	Leningen toegekend (niet beperkend krediet)	250.000.000	250.000.000	
41	05	5	38	590	01	01	03.30	a		Dépenses pour compte de tiers	Uitgaven voor rekening van derden	0	0	
42	TOTAL											656.447.000	779.504.000	

Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
 Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën
 Aangepaste begroting - 2005 - Budget ajusté

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1	2	3	ART			ECE	SC	LIBELLE	OMSCHRIJVING	2005 Initial	2006
n° bud nr begr											
4	05	4	1	411	03	16.20	a	Recettes de prestations	Ontvangsten voor prestaties	0	0
5	05	4	2	411	08	38.30	a	Indemnités versées par les compagnies d'assurances	Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen	0	0
6	05	4	3	411	11 01	11.10	a	Remboursement frais de personnel détaché	Terugbetaling uitgaven voor detacheringen	0	0
7	05	4	4	411	15 01	06.00	a	Recettes diverses	Diverse ontvangsten	0	0
8	05	4	5	413	01 01	26.10	a	Intérêts sur placements	Intersten van beleggingen	0	0
9	05	4	6	413	02 01	26.20	a	Intérêts sur prêts accordés par le fonds	Intersten van leningen toegekend door het fonds	10.451.000	11.438.000
10	05	4	7	413	03 01	26.20	a	Remboursement d'intérêts	Terugbetaling van intersten	0	0
11	05	4	8	413	04 01	26.10	a	Intérêts créditeurs	Credietintersten	0	0
12	05	4	9	413	05 01	26.20	a	Intérêts de retards	Verwijlintersten	0	0
13	05	4	10	442	01 01	96.10	a	Produit d'emprunts	Opbrengst van leningen	207.409.000	227.431.000
14	05	4	11	443	03 01	89.32	a	Remboursement d'avances de trésorerie	Terugbetaling van thesaurievoorschotten	0	0
15	05	4	12	443	09 01	89.32	a	Remboursement d'emprunts	Terugbetaling van leningen	8.554.000	9.975.000
16	05	4	13	450	01 01	46.10	a	Dotation de fonctionnement	Dotatie voor de werking	60.000	60.000
17	05	4	14	450	01 02	46.10	a	Dotation de financement des missions du fonds	Dotatie voor de financiering van de opdrachten van het fonds	17.473.000	18.100.000
18	05	4	15	450	03 01	48.22	a	Dotations des communes	Dotaties van de gemeenten	0	0
19	05	4	16	480	01 01	08.00	a	Intérêts sur placements	Intersten van beleggingen	0	0
20	05	4	17	480	02 01	08.00	a	Intérêts sur prêts	Intersten van leningen toegekend	12.500.000	12.500.000
21	05	4	18	480	03 01	08.00	a	Intérêts créditeurs	Credietintersten	0	0
22	05	4	19	480	04 01	08.00	a	Intérêts de retards	Verwijlintersten	0	0
23	05	4	20	480	05 01	08.00	a	Revenus relatifs aux opérations de gestion de la dette	Inkomsten in het kader van schultheeroperaties	0	0
24	05	4	21	480	06 01	08.00	a	Produit d'emprunts	Opbrengst van leningen	250.000.000	250.000.000
25	05	4	22	480	07 01	08.00	a	Remboursement de prêts	Terugbetaling van leningen	150.000.000	250.000.000
26	05	4	23	490	01 01	08.30	a	Recettes pour compte de tiers	Ontvangsten voor rekening van derden	0	0
27	TOTAL									656.447.000	779.504.000

IBGE - BIM

RECETTES en milliers d'euros				ONTVANGSTEN in duizenden euros			
Art.	ECE	Libellé	2005	2.006	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 45				HOOFDSTUK 45			
RECETTES				INKOMSTEN			
450.01	46.40	Dotation régionale	45 622	47 637	Gewestdotatie	46.40	450.01
450.01.e	46.40	Dotation régionale cellule énergie	1.094	1.300	Gewestdotatie energiecel	46.40	450.01.e
450.11	12.11	Recettes extraordinaires	294	294	Buitengewone inkomsten	12.11	450.11
450.03	11.00	Personnel détaché	547	547	Gedetacheerd personeel	11.00	450.03
450.04	39.10	Autres subsides	1.491	1.491	Anderere toelagen	39.10	450.04
450.05	11.40	Quote-part chèques repas	140	140	Aandeel maaltijdcheques	11.40	450.05
450.06	16.12	Vente de publications	135	135	Verkoop van publicaties	16.12	450.06
450.07	16.12	Recettes manifestations	137	137	Inkomsten manifestaties	16.12	450.07
450.08	16.11	Rémunération de services	312	312	Beloning voor bewezen diensten	16.11	450.08
450.09	16.11	Recettes ordinaires / ventes diverses	158	158	Gewone ontvangsten / Verschillende verkopen	16.11	450.09
450.10	16.11	Produits financiers	240	240	Financieel produkten	16.11	450.10
450.12	46.40	Primes emplois ACS	410	410	Tewerkstellingspremies GESCO	46.40	450.12
450.13	11.40	Remboursement abonnements	1	1	Terugbetaling abonnements	11.40	450.13
450.14	11.40	Retenues sur pécule de vacances	60	60	Heffingen op het vakantiegeld	11.40	450.14
450.15	46.40	Primes ORBEM emplois jeunes	0	580	Tewerkstellingspremies BGDA jongerenbanen	11.40	450.15
TOTAL CHAPITRE 45			50.641	53.442	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 45		
CHAPITRE 49				HOOFDSTUK 49			
RECETTES POUR COMPTE DE TIERS				INKOMSTEN VOOR REKENING VAN DERDEN			
490.01	08.30	Fonds protection environnement	1.200	700	Fonds voor de bescherming van het leefmilieu	08.30	490.01
490.02	08.30	Fonds destiné à l'entretien et l'aménagement d'espaces verts, de forêts, et de sites naturels ainsi qu'au réempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	2.826	2.826	Fonds bestemd voor het onderhoud en de aanleg van groene ruimten, bossen, en natuurgebieden, evenals voor de herbepoting en de noodoptredens ten gunste van de fauna	08.30	490.02
490.03	08.30	Coordination Med Urbs			Coördinatie Med Urbs	08.30	490.03
490.04	08.30	Subvention pour travaux d'investissements relatifs au Cinquantenaire et études afférentes			Toelage voor investeringswerken i.v.m. het Jubelpark en de ermee verbonden studies	08.30	490.04
TOTAL CHAPITRE 49			4.026	3.526	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 49		
TOTAL DES RECETTES			54.667	56.968	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN		

IBGE - BIM

DEPENSES
en milliers d'eurosUITGAVEN
in duizenden euros

Art.	ECE	Libellé	2005	2 006 projet	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 51		FRAIS DE PERSONNEL			PERSENEELSKOSTEN		HOOFDSTUK 51
511.01	11.11	Rémunération personnel statutaire	9.000	9.516	Vergoeding statutair personeel	11.11	511.01
511.01.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	453	477	Gedetacheerd statutair personeel kabinetten BHG	11.11	511.01.D
511.01.2	11.11	Personnel statutaire taxation eau	84	123	Statutair personeel waterheffing	11.11	511.01.2
511.01.e	11.11	Personnel statutaire cellule énergie	105	68	Statutair personeel energiecel	11.11	511.01.e
511.02	11.11	Rémunération personnel contractuel	10.273	11.060	Vergoeding contractueel personeel	11.11	511.02
511.02.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	111	56	Gedetacheerd contractueel personeel kabinetten BHG	11.11	511.02.D
511.02.2	11.11	Rémunération personnel contractuel taxation eau	214	178	Vergoeding contractueel personeel waterheffing	11.11	511.02.2
511.02.e	11.11	Personnel contractuel cellule énergie	557	765	Contractueel personeel energiecel	11.11	511.02.e
511.03	11.21	Charges de pension	1.917	2.179	Pensioenlasten	11.21	511.03
511.03.2	11.21	Charges pensions taxation eau	18	28	Pensioenlasten waterheffing	11.21	511.03.2
511.03.e	12.21	Charges pension cellule énergie	23	17	Pensioenlasten energiecel	11.21	511.03.e
511.04	11.21	Charges sociales	3.701	3.919	Sociale lasten	11.21	511.04
511.04.2	11.31	Charges sociales taxation eau	71	63	Sociale lasten waterheffing	11.31	511.04.2
511.04.e	11.31	Charges sociales cellule énergie	192	241	Sociale lasten energiecel	11.31	511.04.e
511.05	11.31	Allocations familiales	250	277	Kinderbijslag	11.31	511.05
511.05.e	11.31	Allocations familiales cellule énergie	9	8	Kinderbijslag energiecel	11.31	511.05.e
511.06	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social	138	147	Toelage aan de vzw Sociale Dienst	11.40	511.06
511.07	12.11	Formations professionnelles	143	118	Professionele vormingen	12.11	511.07
511.07.e	12.11	Formations cellule énergie	25	25	Vormingen energiecel	12.11	511.07.e
511.08	12.11	Indemnités charges réelles	96	77	Reele kosten vergoeding	12.11	511.08
511.09	12.11	Assurances personnel	315	173	Personeel verzekering	12.11	511.09
511.13	11.31	Chèques repas	717	764	Maaltijdcheques	11.31	511.13
511.13.2	11.31	Chèques repas taxation eau	12	12	Maaltijdcheques waterheffing	11.31	511.13.2
511.13.e	11.31	Chèques repas cellule énergie	25	20	Maaltijdcheques energiecel	11.31	511.13.e
511.14	11.31	Abonnements STIB	213	217	MIVB abonnements	11.31	511.14
511.14.2	11.31	Abonnements STIB taxation eau	4	3	MIVB abonnements waterheffing	11.31	511.14.2
511.14.e	11.31	Abonnements STIB cellule énergie	6	4	MIVB abonnements energiecel	11.31	511.14.e
513.01	12.11	Frais de représentation	14	14	Representatiekosten	12.11	513.01
513.02	12.11	Frais de déplacement / mission	75	80	Verplaatsingen / opdrachten	12.11	513.02
513.02.2	12.11	Frais déplacement taxation eau eau	3	3	Verplaatsingen / opdrachten waterheffing	12.11	513.02.2
513.02.e	12.11	Frais déplacement cellule énergie	5	5	Verplaatsingskosten energiecel	12.11	513.02.e
513.02.R	12.11	Frais déplacement remboursés	20	5	Verplaatsingskosten	12.11	513.02.R
		TOTAL CHAPITRE 51	28.789	30.642	TOTAAL HOOFDSTUK 51		

IBGE - BIM

Art.	ECE	Libellé	2005	2.006 projet	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 52		FRAIS DE GESTION			BEHEERSKOSTEN		HOOFDSTUK 52
521.01	12.12	Frais de location	835	782	Huurkosten	12.12	521.01
521.03	12.12	Charges locatives	402	402	Huuriasten	12.12	521.03
521.04	12.30	Entretien matériel informatique	205	250	Onderhoud van het informaticamateriaal	12.30	521.04
521.04.2	12.30	Entretien matériel informatique taxation eau	2	2	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing	12.30	521.04.2
521.13	12.30	Entretien matériel / mobilier bureau	4	5	Onderhoud materiaal / bureaumeubelen	12.30	521.13
521.12	12.30	Entretien matériel roulant	4	4	Onderhoud van het rollend materiaal	12.30	521.12
521.11	12.11	Assurances relatives à l'administration	13	11	Verzekering betreffende de administratie	12.11	521.11
521.06	12.50	Précompte immobilier	71	74	Onroerende voorheffing	12.50	521.06
521.08	12.30	Frais de carburant (administratif)	8	7	Brandstof onkosten (administratief)	12.30	521.08
521.09	12.30	Vêtements de travail (administratif)	6	3	Werkkledij (administratief)	12.30	521.09
521.10	12.11	Frais d'expertise et honoraires	60	60	Kosten voor expertise en honoraria	12.11	521.10
522.03	12.11	Frais d'expédition et téléphone	340	340	Verzendings- en telefoonkosten	12.11	522.03
522.03.2	12.11	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	3	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing	12.11	522.03.2
522.03.e	12.11	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	3	Verzendings- en telefoonkosten energiecel	12.11	522.03.e
522.04	12.11	Frais informatique	65	45	Informatica onkosten	12.11	522.04
522.01	12.11	Frais de bureau quelconques	265	265	Allerlei bureaunkosten	12.11	522.01
522.01.2	12.11	Frais de bureau quelconques taxation eau	3	3	Allerlei bureaunkosten waterheffing	12.11	522.01.2
522.01.e	12.11	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	5	Allerlei bureaunkosten energiecel	12.11	522.01.e
523.05	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques	124	124	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia	12.11	523.05
523.05.2	12.11	Frais liés à la demande d'informations par l'Institut et aux droits d'inscription à des séminaires et colloques eau	4	0	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag door het Instituut en aan het inschrijvingsrecht voor seminars en colloquia waterheffing	12.11	523.05.2
523.05.e	12.11	Colloques / séminaires cellule énergie	14	14	Coloqia / seminars energiecel	12.11	523.05.e
524.02	12.11	Contentieux	2	0	Geschillen	12.11	524.02
		TOTAL CHAPITRE 52	2.438	2.402	TOTAAL HOOFDSTUK 52		

IBGE - BIM

Art.	ECE	Libellé	2005	2 006 projet	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 53		FRAIS LIES A L'ACTIVITE STATUTAIRE			KOSTEN STATUTAIRE ACTIVITEIT		HOOFDSTUK 53
531.00	12.32	Plan air crédits d'ordonnement crédits d'engagement	2 016 *2016	1 950 *1950	Luchtplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.00
531.01	12.32	Plan Déchets crédits d'ordonnement crédits d'engagement	1 200 *1200	1 200 *1200	Overeenkomsten afvalverwerkingsplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.01
531.02	12.32	Conventions d'étude crédits d'ordonnement crédits d'engagement	920 *980	920 *950	Studieovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.02
531.02.2	12.32	Conv d'étude taxation eau	50	50	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.03	12.32	Conventions de service crédits d'ordonnement crédits d'engagement	780 *840	750 *800	Dienstenovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.03
531.04	12.32	Plan Bruit crédits d'ordonnement crédits d'engagement	748 *748	750 *750	Geluidsplan betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.04
531.13	12.32	Entretien matériel/mobilier exploitation	16	15	Onderhoud materiaal/meubilair exploitatie	12.32	531.13
531.05	12.32	Conventions d'entretien crédits d'ordonnement crédits d'engagement	2 902 *2902	3 019 *3019	Onderhoudsovereenkomsten betalingskredieten vastleggingskredieten	12.32	531.05
531.14	12.30	Vêtements de travail (terrain)	150	180	werkkledij (terrein)	12.30	531.14
531.06.2	12.30	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	0	Werkkledij (terrein) waterheffing	12.30	531.06.2
531.07	12.30	Entretien matériel roulant terrain	75	70	Onderhoud rollend materieel terrein	12.30	531.07
531.08	12.30	Entretien matériel scientifique	456	520	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08
531.08.2	12.30	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.09	12.34	Frais de laboratoire	102	82	Laboratoriumkosten	12.34	531.09
531.10	12.32	Entretien bâtiments non administratifs	430	450	Onderhoud niet-administratieve gebouwen	12.32	531.10
531.11	12.32	Entretien sites non bâtis	450	350	Onderhoud onbebouwde sites	12.32	531.11
531.12	12.30	Frais de carburant	88	85	Motorbrandstof onkosten	12.30	531.12
531.15.2	12.32	Fournitures scientifiques taxation eau	1	0	Wetenschappelijke benodigheden waterheffing	12.30	531.15.2
531.16.2	12.32	Fournitures informatiques taxation eau	3	0	Informatie benodigheden waterheffing	12.30	531.16.2
531.17.2	12.32	Entretien véhicules taxation eau	2	0	Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
532.05	12.01	Commissions conseils	15	15	Commissies raden	12.01	532.05
532.08	33.00	Subventions aux associations crédits d'ordonnement crédits d'engagement	1 395 *1395	1 450 *1450	Toelagen aan verenigingen betalingskredieten vastleggingskredieten	33.00	532.08
532.08.1	45.30	Subvention à l'ISP crédits d'ordonnement crédits d'engagement	92 *92	92 *92	Toelage aan het WIV betalingskredieten vastleggingskredieten	45.30	532.08.1
532.08.3	45.30	Mécanismes flexibles	1 000	983	Flexibele mechanismen	45.30	532.08.3
532.08.4	45.30	Subvention ISOLFIN	0	7	Toelage aan Isolfin	45.30	532.08.4
532.08.5	45.30	Subvention Entreprises Economie Sociale	300	300	Toelage voor ondernemingen van de sociale economie	45.30	532.08.5
532.08.6	53.10	Primes au déclassement de véhicules polluants	500	500	Premies voor de afdanking van vervuulende voertuigen	53.10	532.08.6
532.10	12.31	Subventions aux communes crédits d'ordonnement crédits d'engagement	60 *223	221 *13	Toelagen aan de gemeenten ordonnanceringskredieten vastleggingskredieten	12.31	532.10
533.01	12.11	Assurances	138	135	Verzekeringen	12.11	533.01
533.01.2	12.11	Assurances taxation eau	2	2	Verzekering waterheffing	12.11	533.01.2
533.02	12.11	Frais d'expertise et honoraires crédits d'ordonnement crédits d'engagement	410 *410	440 *440	Expertisekosten en honoraria betalingskredieten vastleggingskredieten	12.11	533.02
533.02.e	12.11	Expertises cellule énergie	101	101	Expertises energiecel	12.11	533.02.e
534.01	12.50	Charges fiscales d'exploitation	9	9	Fiscale kosten uitbating	12.50	534.01
535.02	12.11	Frais d'information, communication crédits d'ordonnement crédits d'engagement	624 *624	624 *624	Kosten informatie, communicatie betalingskredieten vastleggingskredieten	12.11	535.02
535.02.2	12.11	Frais d'info, communication taxation eau	6	0	Kosten info, communicatie waterheffing	12.11	535.02.2
		TOTAL CHAPITRE 53	14.544	15.272	TOTAAL HOOFDSTUK 53		

IBGE - BIM

Art.	ECE	Libellé	2005	2 006 projet	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 55		PATRIMOINE			PATRIMONIUM		HOOFDSTUK 55
550.02	74.22	Mobilier	0	0	Meubilair	74.22	550.02
550.02.2	74.22	Mobilier taxation eau	0	0	Meubilair waterheffing	74.22	550.02.2
550.02.e	74.22	Mobilier cellule énergie	5	5	Meubilair energiecel	74.22	550.02.e
550.03	74.22	Matériel de bureau	25	20	Kantoomateriaal	74.22	550.03
550.03.2	74.22	Matériel de bureau taxation eau	0	0	Kantoomateriaal waterheffing	74.22	550.03.2
550.03.e	74.22	Matériel de bureau cellule énergie	3	3	Kantoomateriaal energiecel	74.22	550.03.e
550.10	74.22	Matériel et engins de chantier	40	0	Terreinmateriaal en toestellen	74.22	550.10
550.04	74.01	Matériel roulant			Rollend materiaal	74.01	550.04
		crédits d'ordonnancement	200	285	betalingskredieten		
		crédits d'engagement	*500	0	vastleggingskredieten		
550.04.2	74.01	Matériel roulant taxation eau	0	0	Rollend materiaal waterheffing	74.01	550.04.2
550.05	74.22	Matériel informatique			Informaticamateriaal	74.22	550.05
		crédits d'ordonnancement	484	200	betalingskredieten		
		crédits d'engagement	*484	*200	vastleggingskredieten		
550.05.2	74.22	Matériel informatique taxation eau	6	6	Informaticamateriaal waterheffing	74.22	550.05.2
550.05.e	74.22	Matériel informatique cellule énergie	16	16	Informaticamateriaal energiecel	74.22	550.05.e
550.06	74.22	Matériel scientifique			Wetenschappelijke apparatuur	74.22	550.06
		crédits d'ordonnancement	120	0	betalingskredieten		
		crédits d'engagement	*120	0	vastleggingskredieten		
550.06.2	74.22	Matériel scientifique taxation eau	2	2	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing	74.22	550.06.2
550.08	74.22	Acquisitions			Aankopen	74.22	550.08
		crédits d'ordonnancement	0	0	betalingskredieten		
		crédits d'engagement	*0	0	vastleggingskredieten		
550.09	74.22	Conventions d'aménagement			Inrichtingsovereenkomsten	74.22	550.09
		crédits d'ordonnancement	3.969	4.589	betalingskredieten		
		crédits d'engagement	*4530	*5120	vastleggingskredieten		
		TOTAL CHAPITRE 55	4.870	5.126	TOTAAL HOOFDSTUK 55		

Art.	ECE	Libellé	2005	2 006 projet	Omschrijving	ECE	Art
CHAPITRE 57	12.31	Contribution à l'équilibre budgétaire régional			Bijdrage aan het regionaal budgetair evenwicht	12.31	HOOFDSTUK 57
570.01							570.01
CHAPITRE 59		DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS			UITVANGEN VOOR REKENING VAN DERDEN		HOOFDSTUK 59
590.02	12.21	Subv. Communes(permis env.PAC) engagement	*749	*700	Toelage milieuvergunning	12.21	590.02
		Subv. Communes(permis env.PAC) ordonnancement	749	700			
590.10	74.22	Conventions d'aménagement: engagement	*1535	*945	Inrichtingsovereenkomsten	74.22	590.10
		Conventions d'aménagement: ordonnancement	1.535	945			
590.11	12.30	Conventions d'entretien: engagement	*1742	*1881	Onderhoudsovereenkomsten	12.30	590.11
		Conventions d'entretien: ordonnancement	1.742	1.881			
590.20	74.22	Etudes et travaux d'aménagement du parc du Cinquentaire	0	0	Studies en inrichtingswerken van het Jubelpark	74.22	590.20
			0	0			
		TOTAUX CHAPITRE 59	4.026	3.526	TOTAAL HOOFDSTUK 59		
		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	54.667	56.968	ALGEMEEN TOTAAL VAN DE UITGAVEN		

IBGE - BIM

BUDGET ENERGIE

RECETTES	Libellé	2005	06 prov	Omschrijving	ECE	Art
450.11	Recettes extraordinaires	294	294	Buitengewone inkomsten	12.11	450.11

DEPENSES	Libellé	2005	06 prov	Omschrijving	ECE	Art
511.01.e	Personnel statutaire cellule énergie	105	68	Statutair personeel energiecel	11.11	511.01.e
511.02.e	Personnel contractuel cellule énergie	557	765	Contractueel personeel energiecel	11.11	511.02.e
511.03.e	Charges pension cellule énergie	23	17	Pensioenlasten energiecel	11.21	511.03.e
511.04.e	Charges sociales cellule énergie	192	241	Sociale lasten energiecel	11.31	511.04.e
511.05.e	Allocations familiales cellule énergie	9	8	Kinderbijslag energiecel	11.31	511.05.e
511.07.e	Formations cellule énergie	25	25	Vormingen energiecel	12.11	511.07.e
511.13.e	Chèques repas cellule énergie	25	20	Maaltijdcheques energiecel	11.31	511.13.e
511.14.e	Abonnements STIB cellule énergie	6	4	MIVB abonnements energiecel	11.31	511.14.e
513.02.e	Frais déplacement cellule énergie	5	5	Verplaatsingskosten energiecel	12.11	513.02.e
522.03.e	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	3	Verzendings- en telefoonkosten energiecel	12.11	522.03.e
522.01.e	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	5	Allerlei bureaustkosten energiecel	12.11	522.01.e
523.05.e	Colloques / séminaires cellule énergie	14	14	Coloqia / seminaries energiecel	12.11	523.05.e
533.02.e	Expertises cellule énergie	101	101	Expertises energiecel	12.11	533.02.e
550.02.e	Mobilier cellule énergie	5	5	Meubilair energiecel	74.22	550.02.e
550.03.e	Matériel de bureau cellule énergie	3	3	Kantoomateriaal energiecel	74.22	550.03.e
550.05.e	Matériel informatique cellule énergie	16	16	Informaticamateriaal energiecel	74.22	550.05.e
	Total dépenses Energie	1.094	1.300	Totaal uitgaven energie		

BUDGET TAXATION EAU

DEPENSES	Libellé	2005	06 prov	Omschrijving	ECE	Art
511.01.2	Personnel statutaire taxation eau	84	84	Statutair personeel waterheffing	11.11	511.01.2
511.02.2	Rémunération personnel contractuel	0	0	Vergoeding contractueel personeel	11.11	511.02.2
511.03.2	Charges pensions taxation eau	18	18	Pensioenlasten waterheffing	11.21	511.03.2
511.04.2	Charges sociales taxation eau	71	71	Sociale lasten waterheffing	11.31	511.04.2
511.13.2	Chèques repas taxation eau	12	12	Maaltijdcheques waterheffing	11.31	511.13.2
511.14.2	Abonnements STIB taxation eau	4	4	MIVB abonnements waterheffing	11.31	511.14.2
513.02.2	Frais déplacement taxation eau eau	3	3	Verplaatsingen / opdrachten waterheffing	12.11	513.02.2
521.04.2	Entretien matériel informatique taxation eau	2	2	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing	12.30	521.04.2
522.03.2	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	3	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing	12.11	522.03.2
522.01.2	Frais de bureau quelconques taxation eau	3	3	Allerlei bureaustkosten waterheffing	12.11	522.01.2
523.05.2	Frais liés à la demande d'informations	4	4	Onkosten verbonden aan de informaticaanvraag	12.11	523.05.2
531.02.2	Conv d'étude taxation eau	50	50	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.06.2	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	1	1	Werkkledij (terrein) waterheffing	12.30	531.06.2
531.08.2	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.15.2	Fournitures scientifiques taxation eau	1	1	Wetenschappelijke benodigdheden waterheffing	12.30	531.15.2
531.16.2	Fournitures informatiques taxation eau	3	3	Informaticabenodigdheden waterheffing	12.30	531.16.2
531.17.2	Entretien véhicules taxation eau	2	2	Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
533.01.2	Assurances taxation eau	2	2	Verzekering waterheffing	12.11	533.01.2
535.02.2	Frais d'info, communication taxation eau	6	6	Kosten info, communicatie waterheffing	12.11	535.02.2
550.02.2	Mobilier taxation eau	0	0	Meubilair waterheffing	74.22	550.02.2
550.03.2	Matériel de bureau taxation eau	0	0	Kantoomateriaal waterheffing	74.22	550.03.2
550.04.2	Matériel roulant taxation eau	0	0	Rollend materiaal waterheffing	74.01	550.04.2
550.05.2	Matériel informatique taxation eau	6	6	Informaticamateriaal waterheffing	74.22	550.05.2
550.06.2	Matériel scientifique taxation eau	2	2	Wetenschappelijke apparatuur waterheffing	74.22	550.06.2
	Total dépenses Taxation Eau	279	279	Totaal uitgaven Waterheffing		

AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRIETE - BRUXELLES PROPRETE
 GEMEESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHEID - NET BRUSSEL

 BEROEGING 2006
 BUDGET 2006

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
		HOOFDSTUK 51			CHAPITRE 51	
		BETALINGEN AAN DE PERSONEN VERBONDEN AAN DE INSTELLING			PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME	
511		Personeel			Personeel	511
01	11.1	a) Bezoldiging statutair personeel	18.544,0	19.187,0	a) Remunération personnel statutaire	01
	11.1	b) bezoldiging niet-statutair personeel	39.779,0	42.291,0	b) Remunération du personnel contractuel	
	11.1	c) Bezoldiging statutair personeel ter beschik- king gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest			c) Remunération personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale	
02	12.11	Bezoldiging aanvullend personeel	750,0	750,0	Remuneration du personnel de complement	02
03	11.33	Pensioenlasten	0,0	0,0	Charges des pensions	03

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
04	11.2	Sociale lasten - patroonsaandee	14.893.0	15.750.0	Charges sociales - part patronale	04
06	11.4	Sociale dienst	560.0	700.0	Service social	06
07	12.11	Berepvoorming	300.0	300.0	Formation professionnelle	07
08		Vergoedingen die werkelijke lasten dekken			Indemnités couvrant des charges réelles	08
	11.31	a) beroepsziekte	5.0	5.0	a) affaires de maladie prof.	
	11.40	b) sociale abonnementen	50.0	50.0	b) abonnements sociaux	
09		Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken			Indemnités ne couvrant pas des charges réelles	09
	11.12	a) productiviteitspremie	5.921.0	5.921.0	a) prime de productivité	
	11.40	b) uitdeling van koffie en van warme dranken aan het personeel	151.0	180.0	b) distribution du café et des boissons chaudes au personnel	
		c) abonnementen MIVB	440.0	440.0	c) abonnements STIB	
11		Arbeidsongevallen			Accidents du travail	11
	11.31	a) medische kosten	13.0	13.0	a) frais médicaux	
	11.31	b) renten	100.0	100.0	b) rentes	
512		Andere bezolgingen dan deze van het personeel			Rétributions autres que celles du personnel	512
03	12.11	Controle-oogaan van de instelling	45.0	45.0	Organe de contrôle de l'organisme	03
04	12.11	Arbeidsgeneeskunde	377.0	365.0	Médecine du travail	04
05	12.11	Vergoedingen, erelonen, studies	13.0	13.0	Indemnités, honoraires, études	05
513		Representatie- en verplaatsingskosten			Représentation et déplacements	513
01	12.11	Representatie en receptie	35.0	35.0	Représentation et réception	01
02	12.11	Verplaatsingen, dienstvereenigingen, opdrachten	70.0	70.0	Déplacements, interim et missions	02
03	12.11	Bijdragen aan diverse organismen	139.0	125.0	Contributions à d'organismes divers	03
		TOTAAL HOOFDSTUK 51	81.601.0	86.320.0	TOTAL CHAPITRE 51	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LABELLE	ART
521		HOOFDSTUK 52 Lokalen en materieel			CHAPITRE 52 Lieux et matériel	521
01	12.12 12.22 12.12	a) Huur lokalen, terreinen en bijkomende lasten b) Huur verbrandingsfabriek	1.200,0 -18.533,0	1.200,0 11.876,0	a) Loyers locaux, terrains et charges complémentaires b) Location usine d'incineration	01
02	12.11 12.11	a) Huur van materieel en meubilair b) Huur van auto's	0,0 5,0	0,0 5,0	a) Loyer de matériel et de mobilier b) location de voitures	02
03	12.11	Onderhoud en herstel van lokalen	580,0	630,0	Entretien et réparation de locaux	03
04	12.11	Onderhoud-, herstel- en gebruikskosten voor materiaal	4.487,0	5.267,0	Frais d'entretien, de réparation et d'utilisation du matériel	04
05	12.11	Verzekeringen	2.487,0	2.487,0	Assurances	05
06	12.5 12.5	Belastingen a) B.T.W. b) Andere/regionale belasting voor vuilstorten (...)	486,0 280,0	196,0 280,0	Taxes a) T.T.V.A. b) Autres (taxe régionale deversement...)	06
07	12.11	Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen: stookolie, gas, electriciteit, ...	450,0	530,0	Dépenses de consommation énergétique pour les bâtiments: mazout, gaz, électricité, ...	07
08	12.11 12.11 12.11	Kleding van het personeel a) Aankoop b) Huur c) Onderhoud	539,0 0,0 75,0	688,0 0,0 75,0	Equipement du personnel a) Achat b) Location c) Entretien	08
522		Bureau			Bureau	522
01	12.11	Allerhande bureaunkosten	1.400,0	1.400,0	Frais de bureau	01
02	12.11	Kosten voor het informatiemateriaal	1.200,0	1.000,0	Dépenses relatives au matériel informatique	02
01	12.11	Allerhande kosten van publie- tes en publiciteit	1.082,0	1.350,0	Frais généralement quelconques de publication et publicité	01
524		Geschieden			Comptableux	524
01	12.11	Erelonen advocaten, deskundigen, deurwaarders gerechtskosten, schade en intresten, boetes, ...	199,0	250,0	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers, frais de justice, dommages et intérêts, amendes, ...	01

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initiaal	2006 EURO Initieel EURO Initiaal	LIBELLE	ART
525		Financiële lasten			Charges financières	525
01	21.10	Intersten en bijkomende lasten op leningen	0,0	0,0	0,0 Interêts et charges complémentaires sur emprunt	01
02		Financiële kosten, gevestigde/verbrandingsfabriek	0,0	0,0	0,0 Frais financier-incinérateur régional	02
05	21.10	Debatintresten - Bank (P.M.)	0,0	0,0	0,0 Interêts débiteurs-Banques(PM)	05
526		Andere prestaties en werken door derden			Autres prestations et travaux par des tiers	526
03	12.30	a) Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden	24 882,0	25 500,0	a) Dépenses pour prestations travaux et services divers par des tiers	03
	12.30	b) Uitgaven met betrekking tot de rookwasbehandeling	6 130,0	6 300,0	b) Dépenses par rapport au traitement de fumées	
	12.30	c) Uitgaven met betrekking tot DENOX	0,0	4 961,0	c) Dépenses par rapport au DENOX	
04	12.30	Buitengewone kosten voor het storten	0,0	0,0	0,0 Frais exceptionnels de mise en décharge	04
527	12.5	Belasting op het inkomen(onroerende, roerende,...)niet limitatief krediet	422,0	212,0	Impôts sur les revenus(immobilier, mobilier,...)credits non limitatifs	01
		TOTAAL HOOFDSTUK 52	62 557,0	64 228,0	TOTAL CHAPITRE 52	
		HOOFDSTUK 53			CHAPITRE 53	
		SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOORTVOLGENDE UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT			SOMMES DUES A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE	
532		Niet terugvorderbare tussenkomsten voor derden			Interventions à fonds perdus en faveur des tiers	532
01	43.22	Toelagen aan de gemeenten in het kader van de openbare netheid	4 948,0	4 118,0	subsidies aux communes dans le cadre de la propreté publique	01
533 01	12.11	Aankoop van vulnisszakken, vuilbakken, kleine containers,...	500,0	500,0	achat de sacs de poubelles, petits conteneurs et autres	01
534		Terugbetalingen en kwade posten			Remboursements et non-valeurs	534
01	16.11	Terugbetaling van ten onrechte genote sommen en kwade posten	25,0	25,0	Remboursements des sommes perçues indûment et non-valeurs	01
02		Wanbetaling, falng en boetes	0,0	0,0	Non-paiement,faillites,amendes	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 53	5 473,0	4 643,0	TOTAL CHAPITRE 53	
		TOTAAL GEWONE UITGAVEN	149 631,0	155 191,0	TOTAL DEPENSES ORDINAIRES	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initiaal	2006 EURO Initieel EURO Initiaal	LIBELLE	ART
550	01	HOOFDSTUK 55 BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN			CHAPITRE 55	
		Onroerende goederen			Immuebles	01
	72.10	a) verbouwing stelpplaats en garage	1.300,0	1.000,0	a) aménagement dépôts et garages	
	72.10	b) verbrandingsinstallatie en containerparken	100,0	100,0	b) Usine d'incineration et déchetteries	
	71.10	c) aankoop van terreinen/gebouwen	550,0	550,0	c) acquisition de terrains/batiments	
	74.22	meubilair	100,0	100,0	Mobilier	02
	74.22	Technisch materiaal	410,0	100,0	Matériel technique	04
	74.10	a) Autovoertuigen	5.460,0	6.500,0	a) Véhicules automobiles	05
	74.22	b) Automatisering containers	1.250,0	750,0	b) Mécanisation conteneurs	
	74.22	c) vervoer per boot	250,0	0,0	c) transport par barges	
	74.22	aankoop van informatiemateriaal	868,0	850,0	Achat de matériel informatique	06
	74.22	Burotota en verkeer	372,0	150,0	Bureautique et communications	07
		TOTAAL HOOFDSTUK 55	10.680,0	10.100,0	TOTAL CHAPITRE 55	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LABELLE	ART
		HOOFDSTUK 56			CHAPITRE 56	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVOLGENDE UIT FINANCIËLE KAPITAALVERRICHTINGEN			SOMMES PAYEES A DES TIERS PAR SUITE D OPERATIONS FINANCIERES EN CAPITAL	
560	01	Aflossingen der leningen	0,0	0,0	560	01
	02	a) Kapitaalsdeelname in maatschappijen	0,0	0,0	a) Prise de capital dans des sociétés	02
	81 41	b) Het nemen van een aandeel in maatschappijen voor gewestelijke verbranding	0,0	0,0	b) Prise de participation dans des sociétés d'incineration régionale	
		TOTAAL HOOFDSTUK 56	0,0	0,0	TOTAL CHAPITRE 56	
		HOOFDSTUK 57			CHAPITRE 57	
570	01	Bijdrage tot het budgettair evenwicht van het Gewest	0,0	0,0	570	01
		TOTAAL HOOFDSTUK 57	0,0	0,0	TOTAL CHAPITRE 57	
		HOOFDSTUK 59			CHAPITRE 59	
590	01	Uitgaven voor rekening van derden met betrekking tot zijn activiteit	500,0	500,0	590	01
	02	Kredieten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	0,0	0,0	Credits gérés pour compte des communes de la Région de Bruxelles Capitale	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 59	500,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 59	
		TOTAAL UITGAVEN	160 781,0	165 781,0	TOTAL DEPENSES	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initiaf	2006 EURO Initieel EURO Initiaf	LIBELLE	ART
411		HOOFDSTUK 41			CHAPITRE 41	
		OPBRENGSTEN VOORTVOLGENDE UIT DE UIT- OEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT			PRODUIT RESULTANT DELL'EXER- CICE DE LA MISSION STATUTAIRE	
		Functionele ontvangsten			Recettes fonctionnelles	411
	01	Diverse ontvangsten	200.0	300.0	Recettes diverses	01
	02	Verkoop van diverse opgehaalde producten	1.133.0	1.000.0	Vente de divers produits récoltés	02
	03	Opbrengst van prestaties			Produit de prestations	03
	16.2	a) Luikboringen en reinigingscampagnes	500.0	500.0	a) Versages clandestins, campagnes de propreté	
	16.11	b) Verhuur van materieel	500.0	500.0	b) Location de matériel	
	16.2	c) Reinigingsdies gemeentelijke wegen	300.0	350.0	c) Nettoyage voirie communale	
	07	Opbrengst van retributies en bijdragen			Produit des redevances et des cotisations	07
16.11	a) Ophalen van niet-huishoudelijk en industrieel afval via contract of overeenkomst	19.000.0	19.000.0	a) Enlèvements d'ordures non-ménagères et industrielles sur abonnements et conventions		
16.12	b) Speciale ophaling van niet-huishoudelijk en industrieel afval op aanvraag	1.200.0	1.200.0	b) Enlèvement ponctuel d'immondices et mise à disposition de grands conteneurs		
16.11	c) Verkoop van de door de verbrandingsinstallaties geproduceerde stoom	5.678.0	7.960.0	c) Vente de vapeur produite par l'usine d'incinération		
16.2	d) Storing in de verbrandingsinstallatie door de gemeenten	3.361.0	2.500.0	d) Déversement à l'usine d'incinération par les communes		
16.11	e) Storing in de verbrandingsinstallaties door particulieren	9.615.0	13.500.0	e) Déversement à l'usine d'incinération par les particuliers		
16.11	f) Ontvangsten met betrekking tot ijzerslakken	540.0	540.0	f) Recettes par rapport aux mâchefers et fines		
16.11	g) Selectieve ophaling - tussenkomst van de verpaktingssector	5.578.0	5.578.0	g) Collecte sélective - intervention du secteur des emballages		
16.11	h) Opbrengst van groene certificaten	5.857.0	0.0	h) Produit des certificats verts		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
08		Ontvangsten van overdrachten			Recettes de transferts	08
38 30		a) door de verzekeringmaatschappijen uitgekeerde vergoedingen	323,0	323,0	a) indemnités versées par les compagnies d'assurances	
46 40		b) premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	2 864,0	2 864,0	b) primes pour l'engagement des contractuels subsidiés	
		c) premies voor de in dienstneming van 30 contractuelen (KontraatEconomie Tewerkstelling)	0,0	870,0	c) primes pour l'engagement des contractuels (Contrat Economie Empla)	
09	12 11	terugvordering van administratieve kosten	250,0	250,0	Recuperation de frais administratif	09
10	26 10 26 10	a) interesten van verschillende aard b) opbrengst belegging in maatschappij c) opbrengsten van het financieel coördinatiecentrum	200,0 845,0 733,0	200,0 0,0 820,0	a) intérêts divers b) produit des placements dans société c) produit des placements au centre de coordination financière	10
11	11 20	Terugbetaling personeelskosten	1 401,0	1 401,0	Remboursement frais de personnel	11
		TOTAAL HOOFDSTUK 41	60 178,0	59 666,0	TOTAL CHAPITRE 41	
		HOOFDSTUK 42			CHAPITRE 42	
		ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWENDING			RECETTES AVEC AFFECTATION SPECIALE	
420	12 50	B.T.W. ontvangsten	2 325,0	2 325,0	Recettes T.V.A.	01
		TOTAAL HOOFDSTUK 42	2 325,0	2 325,0	TOTAL CHAPITRE 42	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initiaal	2006 EURO Initieel EURO Initiaal	LIBELLE	ART
		HOOFDSTUK 43			CHAPITRE 43	
		OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN			PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX	
430 01	76.32	Verkoop van onroerende goederen	0,0	0,0	Vente de terrains et des batiments	430 01
430 05	77.10	Autovoertuigen	0,0	0,0	Vehicules	430 05
		TOTAAL HOOFDSTUK 43	0,0	0,0	TOTAL CHAPITRE 43	
		HOOFDSTUK 44			CHAPITRE 44	
		OPBRENGST VAN LENINGEN			PRODUITS D'EMPRUNTS	
442 01	88.10	Opbrengst van leningen-kapitaal	6.280,0	882,0	Produits d'emprunts-capital	442 01
		TOTAAL HOOFDSTUK 44	6.280,0	982,0	TOTAL CHAPITRE 44	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2005 EURO Initieel EURO Initial	2006 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
		HOOFDSTUK 45			CHAPITRE 45	
		TUSSENKOMST VAN HET GEWEST			INTERVENTION DE LA REGION	
460	01	Tussenkomst van het Gewest- ten titel van deelname			Intervention de la Region - a titre de participation	460
	46.10	a)Tussenkomst van de federale Over- heid ten voordele van het arbeidsplan voor de beroepsvergangspaniode	0,0	0,0	a)Intervention de l'Etat federal en faveur des plans de travail de transition professionnelle	
	46.10	b)Tussenkomst in het tewerkstellingsplan voor personen die in initiatiefwijk wonen	0,0	0,0	b)Intervention dans le programme d'emploi des personnes habitant dans quartiers d'initatives	
	46.10	c) Tussenkomst Gewest in het kader van het net maken van regionale plaatsen	0,0	0,0	c) Intervention de la Region dans le cadre du nettolement des lieux regionaux	
	46.10	d)Brusselse Hoofdstedelijk Gewest - werkingstoelage	91 528,0	102 318,0	d)Region de Bruxelles capitale dotation de fonctionnement	
		TOTAAL HOOFDSTUK 45	91 528,0	102 318,0	TOTAL CHAPITRE 45	
		HOOFDSTUK 49			CHAPITRE 49	
460	01	Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van zijn activiteit	500,0	500,0	Recettes pour compte de tiers en rapport avec son activite	460
	02	ontvangsten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	0,0	0,0	Recettes gereses pour compte des communes de la Region de Bruxelles - Capitale	02
		TOTAAL HOOFDSTUK 49	500,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 49	
		ALGEMEEN TOTAAL	160 781,0	165 781,0	TOTAL GENERAL	

IRSIB-IWOIB

Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (IRSIB)
 Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek et de Innovatie van Brussel (IWOIB)

Uitgaven (in duizend Euro)**Dépenses (en milliers d'euros)**

art.	ECE	Omschrijving	2005 initieel initial	2005 aangepaste ajusté	2006 initieel initial	Libellés	art	ECE
		<u>HOOFDSTUK 51</u>				<u>CHAPITRE 51</u>		
		Personeel				Personnel		
511 01	11 10	Bezoldigingen van het personeel	0,00	0,00	0,00	Rémunérations du personnel	511 01	11 10
511 03	11 20	Pensioenlasten en sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving	200,00	119,00	0,00	Charges de pension et charges sociales dérivant de la législation sociale	511 03	11 20
511 09	11 12	Uitmundendheidspremie	9,00	9,00	9,00	prime d'excellence	511 09	11 12
511 10	12 11	Honoraria, kosten van vorming, schadevergoedingen bij arbeidsongevallen, vergoedingen	33,00	33,00	33,00	Honoraires, frais de formation, réparation des dommages causés par accident de travail indemnités	511 10	12 11
511 12	12 11	Maaltijdcheques	34,00	34,00	38,00	Chèques-repas	511 12	12 11
511 14	12 11	MIVB abonnementen	6,00	6,00	6,00	Abonnements STIB	511 14	12 11
		Andere personeelskosten				Autre frais de personnel		
512 03	12 11	Controle-organen	0,00	0,00	0,00	Organe de contrôle	512 03	12 11
512 05	12 11	Vergoedingen, erelonen, studies	99,00	180,00	80,00	Indemnités, honoraires, études	512 05	12 11
512 06	31 32	Controle-organen Toelage aan de vzw Sociale Dienst van IWOIB	0,00	0,00	16,00	organe de contrôle Subvention à l'asbl Service Social de l'IRSB	512 06	31 31
		Representatie- en verplaatsingskosten				Frais de représentation et de déplacement		
513 01	12 11	Dienstreizen, opdrachten, recepties en gelijkaardige kosten	23,00	23,00	50,00	Déplacements, missions, réceptions et frais de même nature	513 01	12 11
Totaal voor Hoofdstuk 51			404,00	404,00	232,00	Total du Chapitre 51		

Uitgaven in duizend Euro		Dépenses en milliers d'Euros						
art.	ECE	Omschrijving	2005 initieel initial	2005 aangepaste ajusté	2006 initieel initial	Libellés	art	ECE
		HOOFDSTUK 52				CHAPITRE 52		
		Lokalen en materieel				Locaux et matériel		
521 01	12 12	Huur van gebouwen en aanvullende lasten, huur van materieel en meubilair	153,00	153,00	162,00	Loyers des locaux et charges complémentaires, location de matériel et de mobilier	521 01	12 12
521 03	12 11	Consumptieve bestedingen, onderhoudskosten en uitgaven voor herstelling ivm het betrekken van lokalen. onderhoudskosten en uitgaven voor herstelling van materieel, meubilair en voertuigen	25,00	25,00	40,00	Dépenses de consommation, dépenses d'entretien et de réparation en rapport avec l'occupation des locaux. dépenses d'entretien et de réparation de matériel, de mobilier et de véhicules	521 03	12 11
521 05	12 11	Verzekeringen, belastingen, heffingen	10,00	10,00	15,00	Assurances, impôts, taxes	521 05	12 11
521 07	12 11	Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik, brandstof, elektriciteit, water, gas	10,00	10,00	0,00	Dépenses de consommation, d'énergie, combustibles, électricité, eau, gaz	521 07	12 11
521 08	12 11	Kosten in verband met de inrichting	0,00	0,00	0,00	frais d'installation	521 08	12 11
		Kantoor				Bureau		
522 01	12 11	Kantoorkosten allerhande	41,00	41,00	45,00	Frais de bureau quelconques	522 01	12 11
522 02	12 11	Kosten voor het informaticamateriaal (inbegrepen software en gegevensbanken)	80,00	60,00	80,00	Dépenses pour matériel informatique (y compris software et banques de données)	522 02	12 11
522 03	12 11	Verzendings- en telefoonkosten	40,00	40,00	40,00	Frais d'expédition et de téléphone	522 03	12 11
		Totaal voor Hoofdstuk 52	359,00	339,00	382,00	Total du Chapitre 52		

Uitgaven in duizend Euro		Dépenses en milliers d'Euros						
art.	ECE	Omschrijving	2005 initieel initial	2005 aangepaste ajusté	2006 initieel initial	Libellés	art	ECE
		<u>HOOFDSTUK 55</u>				<u>CHAPITRE 55</u>		
		Aankoop van patrimoniale goederen				Acquisition de biens patrimoniaux		
550 02	74 22	Meubilair	20,00	20,00	28,00	Mobilier	550 02	74 22
550 03	74 22	Kantoorbehoeften	10,00	30,00	15,00	Matériel de bureau	550 03	74 22
550 05	74 22	Informatica-uitrusting	12,00	12,00	20,00	Equipements informatiques	550 05	74 22
		Totaal voor Hoofdstuk 55	42,00	62,00	63,00	Total du Chapitre 55		
		<u>HOOFDSTUK 57</u>				<u>CHAPITRE 57</u>		
		Terugbetaling door het IWOIB				Remboursement par l'IRSIB		
570 01	41 40	Terugbetaling door het IWOIB van niet gebruikte begrotingssaldi of niet verschuldigde	0,00	0,00	0,00	Remboursement par l'IRSIB des soldes budgétaires non utilisés ou indus	570 01	41 40
		Totaal voor Hoofdstuk 57	0,00	0,00	0,00	Total du Chapitre 57		
		Totaal van de uitgaven (ordonnanceringen)	805,00	805,00	677,00	Total des dépenses (ordonnancement)		

IRSIB-IWOIB

Institut d'encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles (IRSIB)
 Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek et de Innovatie van Brussel (IWOIB)

Ontvangsten
 in duizend Euro

Recettes

en milliers d'Euros

art.	ECE	Omschrijving	2005 initieel initial	2005 aangepaste ajusté	2006 initieel initial	Libellés	art	ECE
		Hoofdstuk 41				Chapitre 41		
		Ontvangsten van prestaties				Recettes de prestations		
411 03	12 11	diverse ontvangsten	3,0	3,0	3,0	recettes diverses	411 03	12 11
		Totaal hoofdstuk 41	3,0	3,0	3,0	total chapitre 41		
		Hoofdstuk 45				Chapitre 45		
		Tussenkost van het Gewest				Intervention de la Région		
450 01	46 10	dotatie van werking (BA 11 31 37 41 40)	802,0	802,0	674,0	dotation de fonctionnement (AB 11 31 37 41 40)	450 01	46 10
450 02	46 10	terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten	0,0	0,0	0,0	remboursement des avances récupérables	450 02	46 10
		Totaal hoofdstuk 45	802,0	802,0	674,0	total chapitre 45		
		Totaal van de ontvangsten	805,0	805,0	677,0	Total des recettes		

Budget du fonds pour le financement de la politique de l'eau - année 2006

Begrotingsfonds voor de financiering van het waterbeleid - 2006

milliers d'euros

art.	ECE	LIBELLES	2006 initial initieel	2006	2006 ajustement aanpassing	2006 ajusté aangepast	OMSCHRIJVING
A. RECETTES			A. ONTVANGSTEN				
Chapitre 41			Hoofdstuk 41				
411		Recettes fonctionnelles					0 Functionele ontvangsten
411.03	16.20	Recettes de prestations	0				0 Ontvangsten voor prestaties
411.08	38.30	Indemnités versées par les compagnies d'assurances	0				0 Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen
411.11	11.10	Remboursement frais de personnel détaché	0				0 Terugbetaling uitgaven voor detacheringen
411.15	06.00	Recettes diverses	73.504			73.504	Diverse ontvangsten
413		Revenus financiers					0 Financiële ontvangsten
413.01	26.10	Intérêts sur placements	0				0 Interesten van beleggingen
413.02	26.20	Intérêts sur prêts accordés par le fonds	0				0 Interesten van leningen toegekend door het fonds
413.03	26.20	Remboursement d'intérêts	0				0 Terugbetaling van interesten
413.04	26.10	Intérêts créditeurs	0				0 Kredietinteresten
413.05	26.20	Intérêts de retard	0				0 Verwijlneresten
		Totaux du chapitre 41	73.504	0	0	73.504	Totalen voor hoofdstuk 41
Chapitre 44			Hoofdstuk 44				
442.01	96.10	Produit d'emprunts	0				0 Opbrengst van leningen
443.03	89.32	Remboursement d'avances de trésorerie	0				0 Terugbetaling van thesorievoorschotten
443.09	89.32	Remboursement d'emprunts	0				0 Terugbetaling van de leningen
		Totaux du chapitre 44	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 44
Chapitre 45			Hoofdstuk 45				
450.01	46.10	Intervention de la Région (dotation ef)	45.000			45.000	Tussenkost van het gewest (dotatie ef)
		Intervention de la Région (dotation bc)	0			0	Tussenkost van het gewest (dotatie bc)
		Totaux du chapitre 45	45.000	0	0	45.000	Totalen voor hoofdstuk 45
Chapitre 49			Hoofdstuk 49				
490.01	08.30	Recettes pour compte de tiers	0				0 Ontvangsten voor rekening van derden
		Totaux du chapitre 49	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 49
		Total pour les recettes	118.504	0	0	118.504	Totaal van de ontvangsten
		Report recettes années antérieures	153.128			153.128	Overdracht ontvangsten voorgaande jaren

B. DEPENSES				B. UITGAVEN			
Chapitre 51				Hoofdstuk 51			
511		Personnel					Personeel
511.07	12.11	Formation professionnelle	0			0	Beroepsopleiding
512		Rétributions autres que celles du personnel					Andere bezoldigingen dan die van het personeel
512.03	12.11	Organe de contrôle	0			0	Controleinstelling
512.05	12.11	Indemnités - honoraires - études	0			0	Ereloon - vergoedingen - studies
513		Frais de représentation et de déplacement					Representatie en verplaatsingskosten
513.01	12.11	Déplacements mission	0			0	Verplaatsingsopdrachten
		Totaux du chapitre 51	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 51
Chapitre 52				Hoofdstuk 52			
521		Locaux et matériel					Lokalen en materiaal
521.01	12.12	Loyers locaux	0			0	Huur van lokalen
521.02	12.12	Loyers de matériel et de mobilier	0			0	Huren van materiaal en meubilair
521.03	12.11	Entretien et réparation de locaux	0			0	Onderhoud en herstelling van lokalen
521.04	12.11	Entretien et réparation de matériel et mobilier	0			0	Onderhoud en herstelling van materiaal en meubelen
521.05	12.11	Assurances	0			0	Verzekeringen
522		Bureau					Kantoor
522.01	12.11	Frais de bureau généralement quelconques	0			0	Allerhande kantooruitgaven
522.02	12.11	Dépenses relatives pour matériel informatique	0			0	Uitgaven voor computerapparatuur
523		Publication - publicité					Publicaties - publiciteit
523.01	12.11	Frais de publication	0			0	Uitgaven voor publicaties
523.02	12.30	Bibliothèque	0			0	Bibliotheek
524		Contentieux					Geschillen
524.01	12.11	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers - frais de justice, dommages et intérêts - amendes ...	0			0	Erelonen advocaten, deskundigen, deurwaarders - gerechtskosten, schade en onkosten - boetes
525		Charges financières					Financiële lasten
525.05	21.10	Intérêts débiteurs	0			0	Debetinterest
526		Autres prestations et travaux par des tiers					Andere prestaties en werken door derden
526.01	12.11	Dépenses pour prestations - travaux et services et biens divers par des tiers	0			0	Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden
526.02	12.11	Rétribution de l'IBDE dans le cadre de la perception de la taxe sur les eaux usées	0			0	Vergoeding van de BIWD i.v.m. innen van taksen op het afvalwater
		Totaux du chapitre 52	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 52

		Chapitre 53					Hoofdstuk 53
534		Remboursement et non valeurs					Terugbetaling en kwade-posten
534.01	63.32	Amortissement de créances irrécouvrables	0				0 Afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
		Totaux du chapitre 53	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 53
		Chapitre 55					Hoofdstuk 55
550		Biens meubles					Roerende goederen
550.02	74.22	Mobilier	0				0 Meubilair
550.03	74.22	Matériel de bureau	0				0 Kantoorbenodigdheden
550.05	74.22	Equipement informatique	0				0 Computerapparatuur
551		Travaux					Werken
551.01	12.11	Conventions avec consultants techniques, experts, avocats	0				0 Overeenkomsten met technische raadgevers, experten en advocaten
551.05	73.21	Remboursement des travaux préfinancés dans le cadre de la station Nord	111.668			111.668	Terugbetaling prefinanciering werken Noordstation
551.06	65.23	Participation de la Région Bruxelloise dans les travaux réalisés par la Région Flamande (collecteur de la Woluwe)	0				0 Participatie van het Brussels Gewest in de werkzaamheden uitgevoerd door het Vlaams Gewest (collector van Woluwe)
551.07	00.00	Octroi de crédit à l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBRA)	60.748			60.748	Krediettoekening aan de Brusselse Intercommunale voor Sanering (BriS)
		Totaux du chapitre 55	172.416	0	0	172.416	Totalen voor hoofdstuk 55
		Chapitre 56					Hoofdstuk 56
560.01	91.10	Amortissements d'emprunts (crédits non limitatif)	0				0 Aflossing van leningen (niet beperkend krediet)
		Totaux du chapitre 56	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 56
		Chapitre 59					Hoofdstuk 59
590.01	03.30	Dépenses pour compte de tiers	0				0 Uitgaven voor rekening van derden
		Totaux du chapitre 59	0	0	0	0	Totalen voor hoofdstuk 59
		total dépenses	172.416	0	0	172.416	totaal uitgaven
		recettes-dépenses	-53.912	0	0	-53.912	ontvangsten-uitgaven
		solde 31/12/2006	99.216	0	0	99.216	saldo 31/12/2006

SECTION III. – Services à Gestion séparée

Régie Foncière de la Région de Bruxelles-Capitale

Service Régional pour la Revitalisation
des Quartiers fragilisésService Régional de Financement
des Investissements Communaux

Centre bruxellois d'Expertise Alimentaire

Centre de Coordination financière de la Région de
Bruxelles-Capitale—————
Budgets initiaux 2006

SECTIE III. – Diensten met Afzonderlijk Beheer

Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van
de Kwetsbare WijkenGewestelijke Dienst voor de Financiering van
de Gemeentelijke Investerings

Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise

Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest—————
Initiële begrotingen 2006

Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
 Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 begroting - 2006 - Budget

A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
n° bud nr	ART	ECE	SC	OMSCHRIJVING			LIBELLE	2005 Initial	2006 init.
4									
5	05 14	1 600.1	71.32	a	Verwerving van onroerende goederen		Acquisitions de biens immeubles	1.000.000	-
5	14	2 600.2	74.22	a	Patrimoniale uitgaven van de Grondregie		Dépenses patrimoniales de la Régie foncière	295.000	250.000
6									
7	05 14	3 600.3	71.32	c	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk		Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.293.349	-
8	05 14	4 600.3	71.32	b	Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk		Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert	1.977.154	-
9	05 14	5 600.5	12.11	a	Acties voor grondpolitiek		Actions en matière de politique foncière	300.000	300.000
10	05 14	6 610.1	01.00	a	Niet-gesplijste provisioneel krediet		Crédit provisionnel non-dissocié	485.000	245.000
11	05 14	7 610.2	01.00	c	Provisioneel vastleggingskrediet		Crédit provisionnel d'engagement	240.000	-
12	05 14	8 610.2	01.00	b	Provisioneel ordonnancingskrediet		Crédit provisionnel d'ordonnement	240.000	-
13	05 14	9 611	12.11	a	Algemene werkingskosten		Frais généraux de fonctionnement	280.000	280.000
14	05 14	10 612.1	12.11	a	Kosten in het kader van de opdrachten van de regie (met verzekeringen)		Frais dans le cadre des missions de la régie (avec assurances)	7.268.464	7.268.464
15	05 14	11 613.1	12.12	a	Huur en huurlasten (verzekeringen niet inbegrepen)		Loyers et charges locatives (assurances non compris)	7.856.000	7.856.000
16	05 14	12 614.1	72.00	c	Oprichting van gebouwen		Construction de bâtiments	4.345.000	4.345.000
17	05 14	13 614.1	72.00	b	Oprichting van gebouwen		Construction de bâtiments	2.350.000	2.350.000
18	05 14	14 614.2	72.00	c	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen		Construction exceptionnelle de bâtiments	8.000.000	8.000.000
19	05 14	15 614.2	72.00	b	Uitzonderlijke oprichting van gebouwen		Construction exceptionnelle de bâtiments	7.000.000	6.000.000
20	05 14	16 615	12.11	a	Kosten L.T.D.F.		Frais L.T.D.F.	984.000	1.224.000
21	05 14	17 616	12.11	a	Kosten voor consultaties en diverse expertises		Frais de consultations et expertises diverses	52.000	52.000
22	05 14	21 620	12.12	a	Compensatie verlies van inkomsten van de Haven van Brussel		Compensation perte de recettes Port de Bruxelles	60.874	-
23	05 14	22 640	12.21	a	Fiscale kosten van exploitatie		Charges fiscales d'exploitation	1.840.232	2.907.522
24	05 14	23 650	81.40	a	Deelname		Prise de participation		3.000.000
25	05 14	24 660	46.10	a	Overdracht van het tesauresaldo aan de algemene diensten		Transfert du solde de trésorerie aux services généraux		25.000.000
26							Total a)	20.421.570	48.382.986
27							Total c)	13.878.349	15.345.000
28							Total b)	11.567.154	8.350.000
29							Total a) + b)	31.988.724	56.732.986

**Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale
Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
begroting - 2006 - Budget**

A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
	n° bud nr begr		ART	ECE	SC	OMSCHRIJVING	LIBELLE	2005 Initial	2006 init.
2									
3									
4	04	14	1701.1	76.32	a	Opbrengst van de verkoop van patrimoniale onroerende goederen	Produits de la vente d'immeubles patrimoniaux	2.250.000	962.000
5	04	14	3740	46.20	a	Betoelaging van het BEW voor het dekken van de uitgaven in het kader van het Domein Latour de Freins	Subside de l'AEE pour financer les frais dans le cadre du Domaine de Latour de Freins	984.000	984.000
6	04	14	4741	46.20	a	Betoelaging van het BROH voor het dekken van de uitgaven in het kader van de grondpolitiek	Subside de l'AATL pour financer des actions en matière de politique foncière	-	189.000
7	04	14	5747	16.10	a	Opbrengst van de verhuur van onroerende goederen van de Regie aan de entiteiten buiten de consolidatieperimeter	Produits de la mise en location de biens immeubles de la Régie à des entités exclues du périmètre de consolidation	769.112	760.000
8	04	14	7766.1	46.00	a	Allerhande opbrengsten afkomstig van de entiteiten binnen de consolidatieperimeter	Tous produits provenant d'entités incluses dans le périmètre de consolidation	100.000	800.000
9	04	14	8766.2	06.01	a	Anderse diverse opbrengsten (afkomstig van de entiteiten buiten de consolidatieperimeter)	Autres produits divers (provenant d'entités exclues du périmètre de consolidation)	50.000	230.000
10									
11	04	14	9767	16.11	a	Bijdragen voor huur-, beheer- en onderhoudskosten in het kader van de gemeenschappelijke eigendom van het CCN afkomstig van de entiteiten buiten de consolidatieperimeter	Contributions locatives et frais de gestion et de maintenance dans le cadre de la copropriété CCN provenant d'entités exclues du périmètre de consolidation	550.672	370.000
12	04	14	10794.1	46.10	a	Dotatie aan de Grondregie (Tussenkomst van het BHG)	Dotation à la Régie foncière (intervention de la RBC)	20.284.940	18.389.409
13	04	14	11794.2	46.10	a	Speciale investeringsdotatie	Dotation spéciale d'investissement	-	6.000.000
14	04	14	13794.4	46.10	a	Speciale investeringsontvangst	Recette spéciale d'investissement	7.000.000	-
15	04	14	14794.5	46.10	a	Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'information sur le Logement de la Région Bruxelloise	-	48.577
16								31.988.724	28.732.966

Service Régional pour la Revitalisation des Quartiers Fragilisés
 Begroting van de Gewestelijke Dienst voor de Herwaardering van de Kwetsbare Wijken

A. Ontvangsten

A. Recettes

Art.	CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	Initial 2005 - € (en Milliers)
411	08.20	-	20 000	20 000
421	46.10	-	0	0
422	46.10	-	8 600	8 600
423	46.10	-	19 500	11 500
431	49.43	-	-	1 293
432	49.43	-	-	-
441	49.43	-	-	0
442	49.43	-	-	0
450	49.43	-	-	-
451	01.08	-	-	83
			48.183	32.876

					Beschikbaar saldo op 31/12/2004
					0 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaardering van de kwetsbare wijken - Economische ontwikkeling (basissalocatie 11.81.23.63.21)
					0 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaardering van kwetsbare wijken - Stadsvernieuwing (basissalocatie 16.81.23.63.21)
					11.500 Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de Herwaardering van kwetsbare wijken - Wijkcontracten (basissalocatie 16.81.24.63.21)
					1.293 Ontvangsten afkomstig van de Federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord inzake sociale economie
					Ontvangsten afkomstig van de Federale Staat in het raam van het samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 betreffende bepaalde initiatieven ter bevordering van de internationale rol van Brussel en haar functie als hoofdstad
					0 Ontvangsten afkomstig van de Europese Unie in het raam van Deelstelling 2 van de Europese Structuurfondsen
					0 Ontvangsten afkomstig van de Europese Unie in het raam van het gemeenschapsinitiatief Urban
					overdracht vzw/initiatieven in de wijken voor Brussel
					83 Diverse ontvangsten (terugbetaling van niet-verantwoorde toelagen)
			48.183	32.876	Totaal van de ontvangsten

Total des recettes

B. Dépenses

B. 1. OBJECTIF 2 - Axe 1

B. Uitgaven

B. 1. DOEESTELLING 2 - As 1

Art. / CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	2ième ajusté 2005 - € (en Milliers)
511 31.32	b	1.500	1.200
Subventions de fonctionnement aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - REGION			
512 51.12	b	3.550	1.050
Subventions d'investissements aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - REGION			
611 31.32	b	2.050	1.050
Subventions de fonctionnement aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - FEDER			
612 51.12	b	2.700	2.700
Subventions d'investissements aux centres d'entreprises et aux guichets d'économie locale - FEDER			
	b	9.800	6.000
	c	3.600	1.800
total mesure 1.1			
513 31.32	b	600	800
Subventions aux organismes qui participent à des projets d'ingénierie financière - REGION			
613 31.32	b	600	547
Subventions aux organismes qui participent à des projets d'ingénierie financière - FEDER			
	b	1.200	1.147
	c	1.760	2.680
total mesure 1.2			
515 31.32	b	450	450
Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - REGION			
516 51.12	b	1.560	360
Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - REGION			
615 31.32	b	550	550
Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - FEDER			
616 51.12	b	3.100	1.300
Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets d'économie sociale - FEDER			
	b	5.660	2.660
	c	340	700
total mesure 1.3			
517 51.12	b	260	260
Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets NTIC - REGION			
518 31.32	b	90	90
Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets NTIC - REGION			
617 51.12	b	250	250
Subventions d'investissement aux organismes qui participent à des projets NTIC - FEDER			
618 31.32	b	210	210
Subventions de fonctionnement aux organismes qui participent à des projets NTIC - FEDER			
	b	810	810
	c	0	0
total mesure 1.4			
	b	17.470	10.617
	c	5.700	5.180
TOTAL AXE 1			

B. 1. DOESTELLING 2 - As 2

B. 1. OBJECTIF 2 - Axe 2

Art.	CE	SC	Initial 2005 - € (en Milliers)	Zième ajustés 2005 - € (en Milliers)
521	43.22	b c	0 0	0 0
				0) Werkingstoelagen aan overheidsinstellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - openbare ruimten - GEWEST
522	63.21	b c	203 0	0 0
				0) Investeringsstoelagen aan overheidsinstellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - openbare ruimten - GEWEST
621	43.22	b c	0 0	0 0
				0) Werkingstoelagen aan overheidsinstellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - openbare ruimten - EFRO
622	63.21	b c	725 0	600 0
				0) Investeringsstoelagen aan overheidsinstellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - openbare ruimten - EFRO
		b c	928 0	0 600
				0) totaal maatregel 2.1
523	31.32	b c	350 100	350 100
				350) Werkingstoelagen aan instellingen die operaties uitvoeren 100) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - collectieve uitrustingen - GEWEST
524	51.12	b c	1.300 0	700 0
				700) Investeringsstoelagen aan instellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - collectieve uitrustingen - GEWEST
623	31.32	b c	370 100	370 100
				370) Werkingstoelagen aan instellingen die operaties uitvoeren 100) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - collectieve uitrustingen - EFRO
624	51.12	b c	3.800 0	2.000 0
				2.000) Investeringsstoelagen aan instellingen die operaties uitvoeren 0) Inzake stadsvernieuwing in het raam van de programma's die gefinancierd worden door de Europese Structuurfondsen - collectieve uitrustingen - EFRO
		b c	5.820 200	3.420 200
				3.420) totaal maatregel 2.2
		b c	6.748 200	3.420 800
				3.420) TOTAAL AS 2
		b c	24.218 5.900	14.037 5.900
				14.037) TOTAAL DOELSTELLING 2

B. 2. URBAN 2 - As 1

B.2. URBAN 2 - Axe 1

Art	CE	SC	Initial 2005 - € (en milliers)	2ième ajusté 2005 - € (en milliers)
541	00.00	URBAN - Opérations intégrées de revitalisation urbaine REGION	850 0	150 0
641	00.00	URBAN - Opérations intégrées de revitalisation urbaine FEDER	1.800 2.450	1.300 2.140
		TOTAL AXE 1	2.650 2.450	1.450 2.140

B. 2. URBAN 2 - As 2

B.2. URBAN 2 - Axe 2

542	00.00	URBAN - Développement de la cohésion sociale dans les quartiers REGION	500 0	500 71
642	00.00	URBAN - Développement de la cohésion sociale dans les quartiers FEDER	1.300 0	1.100 159
		TOTAL AXE 2	1.800 0	1.600 230
		TOTAL URBAN 2	4.450 2.450	3.050 2.370

B.3. Remboursement Soldés non utilisés

B.3. Terugstorting van het niet gebruikte saldo.

502	46.19	Remboursement Soldés non utilisés	b	15.000	Terugstorting van het niet gebruikte saldo
			c	15.000	
		TOTAL Remboursement Soldés non utilisés	b	0	TOTAAL Terugstorting van het niet gebruikte saldo
			c	0	

B.4. QUARTIERS D'INITIATIVES

B.4. Overwacht vzw Initiatieven in de wijken voor Brussel

510	63.21	Quartiers d'Initiatives prolongés	b	385	Overwacht vzw Initiatieven in de wijken voor Brussel
			c	335	
		TOTAL QUARTIERS D'INITIATIVES	b	385	TOTAAL Initiatieven in de wijken
			c	335	

B.5. CONTRATS DE QUARTIERS

B.5. WIJKCONTRACTEN

531	63.21	Subventions octroyées dans le cadre de l'ordonnance du 7 octobre 1994 organique de la revitalisation des quartiers	b	19.130	Toelagen verleend in het raam van de ordonantie van 7 oktober 1994 tot organisatie van de heraanpakking van de wijken
			c	30.000	
		TOTAL CONTRATS DE QUARTIERS	b	19.130	TOTAAL WIJKCONTRACTEN
			c	30.000	

B.6. INTERREG

B.6. INTERREG

535	00.00	Interreg	b	0	Interreg
			c	0	
		TOTAL INTERREG	b	0	TOTAAL INTERREG
			c	0	

Total des Dépenses

Totaal van de Uitgaven

			b	48.183	48.530
			c	38.685	53.685

Service régional de Financement des Investissements communaux
Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de gemeentelijke Investeringsen

dépenses-uitgaven		LIBELLE-TEKSTEN		Budget 2005	Budget 2006
ECE	ART.			Begroting	Begroting
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>					
63,22	68449-1	subsidies aux communes - DTI - solde à reporter		2.100.000	2.100.000
		subsidies aan gemeenten - DID - over te dragen saldo			
63,22	68449-2	subsidies aux communes - DTD - solde à reporter		1.300.000	1.300.000
		subsidies aan gemeenten - DOD - over te dragen saldo			
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>					
63,22	68449-3	subsidies aux communes - DTI		2.153.685	2.153.685
		subsidies aan gemeenten - DID		3.000.000	3.000.000
63,22	68449-41	subsidies aux communes - DTD		388.105	388.105
		subsidies aan gemeenten - DOD		1.000.000	1.000.000
63,22	68449-42	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles		675.000	675.000
		non utilisés reportés de la DTI 98-00		1.500.000	1.500.000
		subsidies aan gemeenten - DOD- niet gebruikte overge- draagde saldo van de DID 98-00			
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>					
63,22	68449-5	subsidies aux communes - DTI		17.500.000	17.500.000
		subsidies aan gemeenten - DID		1.000.000	1.000.000
63,22	68449-61	subsidies aux communes - DTD		7.500.000	7.500.000
		subsidies aan gemeenten - DOD		500.000	500.000
63,22	68449-62	subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles		2.500.000	3.200.000
		non utilisés reportés de la DTI 01-03		200.000	200.000
		subsidies aan gemeenten - DOD- niet gebruikte overge- draagde saldo van de DID 01-03			
<u>triennats 98-00/01-03/04-06//driejarige periodes 98-00/01-03/04-06</u>					
66,19	66100-03	remboursement du solde de trésorerie à la RBC		0	26.000.000
		terugbetaling van de thesauriesaldo aan het BHG		0	26.000.000
<u>Solde-Saldo</u>				39.131.600	0
				30.716.790	57.416.790
TOTAL - TOTAAL				49.731.600	36.600.000

**Service régional de Financement des Investissements communaux
Gewestelijke Dienst voor de Financiering van de gemeentelijke Investeringsen**

recettes-ontvangsten

ECE	ART.	LIBELLE - TEKSTEN	Budget 2005	Budget 2006
			Begroting	Begroting
<u>Triennat 98-00/Driejarige periode 98-00</u>				
08,20	78900-1	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	3.593.217	3.593.217
08,20	78900-2	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	3.736.318	3.736.318
<u>Triennat 01-03/Driejarige periode 01-03</u>				
08,20	78900-3	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	11.458.510	10758510
08,20	78900-41	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	6.282.922	6.282.922
08,20	78900-42	solde disponible - DTD reportée de la DTI 98-00 beschikbaar saldo - DOD overgedragen van DID 98-00	3.227.633	3.227.633
<u>Triennat 04-06/Driejarige periode 04-06</u>				
66,11	78900-51	dotation triennale d'investissement 2004-2006 driejarige investeringsdotatie 2004-2006	0	0
08,20	78900-52	solde disponible - Dotation Triennale d'Investissement (DTI) beschikbaar saldo - driejarige investeringsdotatie (DID)	2.159.630	2.159.630
66,11	78900-61	dotation triennale de développement 2004-2006 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006	0	0
08,20	78900-62	dotation triennale de développement 2004-2006 - solde reporté de la DTI 01-03 driejarige ontwikkelingsdotatie 2004-2006 - overgedraagd saldo van DID 01-03	2.500.000	3.200.000
08,20	78900-63	solde disponible - Dotation Triennale de Développement (DTD) beschikbaar saldo - driejarige ontwikkelingsdotatie (DOD)	1.000.000	1.000.000
TOTAL - TOTAAL			33.958.230	33.958.230

Budget 2006 du « Centre bruxellois d'Expertise Alimentaire »
Begroting 2006 van « Brussels Centrum voor Voedingsmiddelenexpertise »
milliers € - duizenden €

ECE article artikel	Libellés	Budget 2006 Begroting 2006	Teksten
	A. RECETTES		A. ONTVANGSTEN
441.16.10	Recettes d'exploitation	224	Exploitationontvangst
	Total pour les recettes	224	Totaal van de ontvangsten
	B. DEPENSES		B. UITGAVEN
511.12.11	Dépenses de fonctionnement	124	Werkingsuitgaven
512.74.22	Dépenses d'investissement	100	Investeringsuitgaven
213.46.19	Remboursement solde de trésorerie	330	Terugbetaling thesauriesaldo
	Total pour les dépenses	554	Totaal van de uitgaven

Centre de coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale
Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

	Ab/Ba	CE/EC	Ini 2005	Ini 2006	
Recettes					Ontvangsten
Dotation régionale (23,30,22,41,40)	450,02	46,10	4400	833	Gewestelijke dotatie (23,30,22,41,40)
TOTAL	TOTAL		4400	833	TOTAAL
Dépenses					Uitgaven
Dotations aux organismes consolidés	513	41,4	3000	162	Dotatie aan de geconsolideerde instellingen
Dotations aux organismes non consolidés	514	31,3	1300	571	Dotatie aan de niet-geconsolideerde instellingen
Frais de fonctionnement	520	12,11	100	100	Werkingskosten
TOTAL	TOTAL		4400	833	TOTAAL

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 februari 2006.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Nota's

(1) Gewone zitting 2005-2006 :

Documenten. — Ontwerp van ordonnantie, A-224/1. — Verantwoording, A-224/2. — Realisatie, A-224/3. — Verslag, A-224/4. — Adviezen van de vaste commissies, A-224/5.

Integraal verslag. — Bespreking. Vergaderingen van woensdag 22 en donderdag 23 februari 2006. — Aanneming. Vergadering van donderdag 23 februari 2006.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 février 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau,

Mme E. HUYTEBROECK

Notes

(1) Session ordinaire 2005-2006 :

Documents. — Projet d'ordonnance, A-224/1. — Justification, A-224/2. — Réalisation, A-224/3. — Rapport, A-224/4. — Avis des commissions permanentes, A-224/5.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séances des mercredi 22 et jeudi 23 février 2006. — Adoption. Séance du jeudi 23 février 2006.

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 1005

[C - 2006/31110]

23 FEBRUARI 2006. — Ordonnantie houdende instemming wordt betuigd met het Samenwerkingsakkoord van 24 februari 2005 betreffende de interregionale mobiliteit van de werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschapscommissie (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het Samenwerkingsakkoord van 24 februari 2005 betreffende de interregionale mobiliteit van de werkzoekenden gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking op 15 oktober 2005.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 1005

[C - 2006/31110]

23 FEVRIER 2006. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de coopération du 24 février 2005 concernant la mobilité interrégionale des chercheurs d'emploi conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région wallonne, la Région flamande, la Communauté flamande, la Communauté germanophone et la Commission communautaire française (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 24 février 2005 concernant la mobilité interrégionale des chercheurs d'emploi conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale, la Région wallonne, la Région flamande, la Communauté flamande, la Communauté germanophone et la Commission communautaire française.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 2005.